

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 348

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

50. évfolyam

2007. december 31.

Tartalom I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

- ★ A Tanács 1528/2007/EK rendelete (2007. december 20.) a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban meghatározott, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának egyes tagjaiból származó termékekre vonatkozó szabályozások alkalmazásáról 1
- ★ A Bizottság 1529/2007/EK rendelete (2007. december 21.) a CARIFORUM-térséghez tartozó afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS-államok), illetve a tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó rizsre vonatkozó 2008. és 2009. évi behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről 155

Ár: 30 EUR

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 1528/2007/EK RENDELETE

(2007. december 20.)

a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban meghatározott, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának egyes tagjaiból származó termékekre vonatkozó szabályozások alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Cotonouban 2000. június 23-án egyrésze az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Csoportjának tagjai, másrésze az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás ⁽¹⁾ (a továbbiakban: AKCS-EK partnerségi megállapodás) előírja, hogy a gazdasági partnerségi megállapodásoknak legkésőbb 2008. január 1-jén hatályba kell lépniük.

(2) Az AKCS-EK partnerségi megállapodás a megállapodás V. mellékletében ismertetett kereskedelmi szabályozás 2007. december 31-ig tartó fenntartását írja elő.

(3) A Közösség 2002 óta tárgyal gazdasági partnerségi megállapodásokról az AKCS-államok hat régióból álló csoportjával. E régiók a következők: Karib-térség, Közép-Afrika, Kelet- és Dél-Afrika, a csendes-óceáni szigetek térsége, a Dél-Afrikai Fejlesztési Közösség és Nyugat-Afrika. Ezek a gazdasági partnerségi megállapodások

összhangban lesznek a WTO szerinti kötelezettségekkel, támogatják a regionális integrációt, és előmozdítják az AKCS-államok gazdaságainak a szabályokra alapozott világkereskedelmi rendszerbe való fokozatos beilleszkedését, és ezzel elősegítik fenntartható fejlődésüket, valamint hozzájárulnak az AKCS-államokban a szegénység felszámolása és az életkörülmények javítása érdekében kifejtett erőfeszítések összességéhez. Első lépésként olyan gazdasági partnerségi megállapodások megkötése érdekében folytathatók a tárgyalások, amelyek legalább a WTO-kompatibilis árukra vonatkozó rendelkezéseket tartalmaznak, majd ezeket a megállapodásokat a lehető leghamarabb a regionális gazdasági és politikai integrációs folyamatokkal összhangban álló, teljes körű gazdasági partnerségi megállapodásokkal kell kiegészíteni.

(4) Azok a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy ilyenek létrehozásához vezető megállapodások, amelyek tárgyalásai már lezárultak, előírják, hogy a felek – a megállapodás kölcsönösségen alapuló, ideiglenes alkalmazása előtt – tehetnek lépéseket a megállapodás alkalmazása érdekében a megvalósíthatóság határain belül. Célszerű e rendelkezések alapján a megállapodások alkalmazására intézkedéseket hozni.

(5) Az e rendeletben foglalt szabályozást – szükség szerint a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy ilyenek létrehozásához vezető megállapodásokkal összhangban, amikor a szóban forgó megállapodásokat a Szerződés 300. cikke szerint aláírják és megkötik, illetve ideiglenesen alkalmazandók vagy hatályosak – módosítani kell. A szabályozásokat részben vagy egészben meg kell szüntetni, amennyiben a kérdéses megállapodások nem lépnek hatályba ésszerű időn belül összhangban a szerződések jogáról szóló bécsi egyezményrel.

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o. A 2005. december 22-i megállapodással módosított megállapodás.

- (6) A gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban található szabályozásnak a Közösségbe történő behozatalokra vámmentes hozzáférést, valamint valamennyi termékkel kapcsolatban, a fegyverek kivételével, vámkontingensektől való mentességet kell biztosítani. E szabályozásokra egyes érzékeny termékek esetén átmeneti időszakok és egyéb szabályok, valamint a Franciaország tengerentúli megyéi esetében külön szabályok vonatkoznak. A Dél-Afrika saját helyzetéből fakadóan az onnan származó termékekre továbbra is vonatkoznak az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Dél-Afrika közötti kereskedelemről, fejlesztésről és együttműködésről szóló megállapodás⁽¹⁾ („KFE-megállapodás”) rendelkezéseiben foglalt kedvezmények, amíg egy gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy ilyenek létrehozásához vezető megállapodás a Közösség és a Dél-Afrika között hatályba nem lép.
- (7) A tarifális preferenciák általános rendszerének alkalmazásáról szóló, 2005. június 27-i 980/2005/EK tanácsi rendeletben⁽²⁾ meghatározott, a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges szabályozás helyett kívánatos, hogy azok a legkevésbé fejlett országok, melyek egyben AKCS-államok is, az EU-val kialakítandó, jövőbeni kereskedelmi kapcsolatukat gazdasági partnerségi megállapodásokra alapozzák. E fejlemény elősegítése érdekében célszerű arról gondoskodni, hogy azok az országok, amelyek lezárták a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokról folytatott tárgyalásaikat és amelyek jogosultak az e rendeletben meghatározott szabályozásra, azon termékek tekintetében, amelyek kapcsán az ebben a rendeletben ismertetett átmeneti rendelkezések kevésbé kedvezőek korlátozott ideig továbbra is élvezhetik a 980/2005/EK rendeletben meghatározott, a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges szabályozást.
- (8) Az e rendelet szerint behozott termékekre átmenetileg az e rendelet II. mellékletében megállapított származási szabályok vonatkoznak. Ezeket a származási szabályokat fel kell váltani az I mellékletben felsorolt régiókkal vagy államokkal létrehozott megállapodásokhoz csatolt mellékletekben foglaltakkal, amennyiben – a korábról függően – az ilyen megállapodások ideiglenesen alkalmazandók vagy már hatályba léptek.
- (9) Rendelkezni kell az e rendeletben megállapított szabályozás átmeneti felfüggesztésének lehetőségéről is, ami a közigazgatási együttműködés meghiúsulása, szabálytalanságok vagy csalás esetére vonatkozik. Amennyiben egy tagállam esetleges csalásról vagy a közigazgatási együttműködés hiányáról tájékoztatja a Bizottságot, a vonatkozó közösségi jogszabályokat kell alkalmazni, különösen a tagállamok közigazgatási hatóságai közötti kölcsönös segítségnyújtásról, valamint a vám- és mezőgazdasági jogszabályok helyes alkalmazásának biztosítása érdekében e hatóságok és a Bizottság együttműködéséről szóló, 1997. március 13-i 515/97/EK tanácsi rendeletet⁽³⁾.
- (10) Célszerű, hogy e rendelet a cukorral és rizzsel kapcsolatban átmeneti rendelkezéseket, valamint az átmeneti rendelkezések lejárta után alkalmazandó különleges átmeneti védelmi és felügyeleti mechanizmusokat határozzon meg.
- (11) A cukorra vonatkozó átmeneti rendelkezések összefüggésében a 2007/627/EK tanácsi határozatnak⁽⁴⁾ megfelelően az AKCS-EK partnerségi megállapodás V. mellékletéhez csatolt az AKCS-cukorról szóló 3. jegyzőkönyve 2009. október 1-jétől hatályát veszti.
- (12) Az AKCS-cukorról szóló 3. jegyzőkönyvének lejárta követően, valamint a cukorpiac érzékenységeire való tekintettel célszerű átmeneti intézkedéseket elfogadni e termékre vonatkozóan. Ugyanakkor célszerű külön átmeneti felügyeleti és védintézkedések elfogadása bizonyos olyan mezőgazdaságilag feldolgozott, potenciálisan magas cukortartalmú termékek esetében, amelyeket a Közösségbe irányuló cukorimportra vonatkozó külön átmeneti védintézkedések kijátszásával értékesíteni lehetne.
- (13) Szintén célszerű általános védintézkedések elfogadása az e rendelet hatálya alá tartozó termékekre vonatkozóan is.
- (14) A mezőgazdasági termékek különös érzékenységeire való tekintettel célszerű kétoldalú védintézkedések meghozása abban az esetben, mikor a behozatal zavart okoz vagy okozhat az ilyen termékek piacán, vagy az ezeket a piacokat szabályozó mechanizmusok működésében.
- (15) A Szerződés 299. cikkének (2) bekezdésére való tekintettel valamennyi közösségi politikában, de különösképpen a vám- és kereskedelempolitikában, kellően figyelembe kell venni a Közösség legkülső régióinak különleges strukturális, társadalmi és gazdasági helyzetét.
- (16) A kétoldalú védintézkedésekkel hatékony végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásakor mind a mezőgazdasági termékek, különösen a cukor érzékenységet, mind a Közösség legkülső régióinak különös sebezhetőségét és érdekeit kellően figyelembe kell venni.

⁽³⁾ HL L 82., 1997.3.22., 1. o. a 807/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 36. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ A Tanács 2007. szeptember 28-i 2007/627/EK határozata az AKCS-EGK loméi egyezményben szereplő AKCS-cukorról szóló 3. jegyzőkönyvnek és az egyezményhez mellékelt, az AKCS-EK partnerségi megállapodás V. mellékletéhez csatolt 3. jegyzőkönyvben szereplő megfelelő nyilatkozatoknak Barbados, Belize, az Elefántcsontparti Köztársaság, a Fidzsi-szigeteki Köztársaság, a Guyanai Köztársaság, Jamaica, a Kenyai Köztársaság, a Kongói Köztársaság, a Madagaszkári Köztársaság, a Malawi Köztársaság, a Mauritiusi Köztársaság, a Mozambiki Köztársaság, a Saint Kitts és Nevis Államszövetség, a Suriname Köztársaság, a Szváziföldi Királyság, a Tanzániai Egyesült Köztársaság, a Trinidad és Tobago Köztársaság, az Ugandai Köztársaság, a Zambiai Köztársaság és a Zimbabwei Köztársaság tekintetében a Közösség részéről történő felmondásáról (HL L 255., 2007.9.29., 38. o.).

⁽¹⁾ HL L 311., 1999.12.4., 1. o.

⁽²⁾ HL L 169., 2005.6.30., 1. o.

- (17) Az e rendelet végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskör gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EKG tanácsi határozatnak ⁽¹⁾ megfelelően kell elfogadni.
- (18) E rendelet nyomán szükségessé vált az AKCS-EK partnerségi megállapodás V. mellékletének kereteiben elfogadott rendeletek hatályon kívül helyezése, így különösen az AKCS-EK partnerségi megállapodásban előírt védintézkedésekről szóló, 2002. december 10-i 2285/2002/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS-államok) származó mezőgazdasági termékek feldolgozásával készült mezőgazdasági termékekre és árukra alkalmazandó szabályokról szóló, 2002. december 10-i 2286/2002/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾, valamint a banánra vonatkozó vámtarifákról szóló, 2005. november 29-i 1964/2005/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 1. cikkének (2) bekezdése. Következésképpen, tárgytalanná válik valamennyi a fenti hatályát veszítő rendelkezésen alapuló végrehajtási rendelkezés,

(3) Az ilyen régió vagy állam az I. melléklet listáján marad, míg a Tanács – minősített többséggel eljárva – a Bizottság javaslatára nem módosítja az I. mellékletet az állam vagy régió I. mellékletből történő törlésével, különösen az alábbi esetekben:

- (a) a régió vagy állam jelzi azon szándékát, hogy nem erősíti meg azt a megállapodást, amelynek alapján felvették az I. mellékletbe;
- (b) nem erősítették meg ésszerű időn belül azt a megállapodást, amelynek alapján a régiót vagy államot felvették az I. mellékletbe, és ezért a megállapodás hatálybalépése indokolatlan késedelmet szenved; vagy
- (c) a megállapodás megszűnik, vagy az érintett régió vagy állam felmondja a megállapodásból fakadó jogait és kötelességeit, de a megállapodás ettől függetlenül hatályban marad.

3. cikk

A piacra jutás

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

TÁRGY, HATÁLY ÉS PIACRA JUTÁS

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának egyes tagjaiból származó termékekre vonatkozó szabályozást alkalmazza.

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az I. mellékletben felsorolt régiókból és államokból származó termékekre alkalmazandó.

(2) A Tanács minősített többséggel eljárva, a Bizottság javaslatára módosíthatja az I. mellékletet olyan, az AKCS-államok csoportjába tartozó régiók vagy államok felvételével, melyek lezárták tárgyalásaikat egy olyan a Közösség és az adott régió vagy tagállam közötti megállapodásról, amely legalább megfelel a GATT 1994 XXIV. cikkében meghatározott követelményeknek.

⁽¹⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o. A 2006/512/EK határozattal (HL L 200., 2006.7.22., 11. o.) módosított határozat.

⁽²⁾ HL L 348., 2002.12.21., 3. o.

⁽³⁾ HL L 348., 2002.12.21., 5. o.

⁽⁴⁾ HL L 316., 2005.12.2., 1. o.

(1) Az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó, a harmonizált rendszer 1–97. árucsoportjába tartozó valamennyi termékre (a 93. árucsoportban felsoroltak kivételével) kivetett, a 6., 7. és 8. cikk tárgyát képező importvám megszűnik. A vámok eltörlésekor figyelembe veszik a 9. és 10. cikkben ismertetett átmeneti védelmi és felügyeleti mechanizmusokat, valamint a 11–22. cikkben előírt általános védelmi mechanizmusokat is.

(2) Az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó, a harmonizált rendszer 93. árucsoportjába tartozó termékek esetében továbbra is a legnagyobb preferenciális vámtételek alkalmazandók.

(3) A 980/2005/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdése ellenére az ugyanazon rendelet I. mellékletében felsorolt legkevésbé fejlett országokból, valamint az e rendelet I. mellékletébe felvett országokból származó termékek az e rendeletben előírt szabályozás mellett továbbra is élvezik a 980/2005/EK rendelet szerinti tarifális preferenciákat, amennyiben az alábbi termékekről van szó:

a) a 1006 10 10 KN-kód kivételével a 1006 vámtarifaszám alá tartozó termékek 2009. december 31-ig; továbbá

b) az 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékek 2009. szeptember 30-ig.

(4) Az e cikk (1) bekezdése, valamint a 6., 7. és 8. cikk a Dél-Afrikából származó termékekre nem alkalmazandó. Ezekre a termékekre KFE-megállapodás idevágó rendelkezései vonatkoznak. A 24. cikk (3) bekezdésében hivatkozott eljárással összhangban ez a rendeletet kiegészítik a Dél-Afrikából származó termékekre alkalmazandó szabályozásról szóló melléklettel, amikor a KFE-megállapodás vonatkozó kereskedelmi rendelkezéseit felváltják egy gazdasági partnerségi megállapodást létrehozó vagy annak létrehozásához vezető megállapodásról szóló szabályozás idevágó rendelkezései.

(5) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a 0803 00 19 vámtarifaszám alá tartozó termékekre, amelyek az I. mellékletben felsorolt régióból vagy államból származnak, és amelyeket 2018. január 1-jéig a Közösség legkülső régióiban szabad forgalomba bocsátottak. Az e cikk (1) bekezdése és a 7. cikk nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt régióból vagy államból származó, a 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékekre, amelyeket 2018. január 1-jéig Franciaország tengerentúli megyéiben szabad forgalomba bocsátottak. Ezen időszakok 2028. január 1-jéig meghosszabbodnak, kivéve ha az idevágó megállapodásokban részes felek ettől eltérően állapodnak meg. A Bizottság hirdetményt tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben tájékoztatja az érdekelt feleket e rendelkezés lejártáról.

II. FEJEZET

SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK ÉS KÖZIGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS

4. cikk

Származási szabályok

(1) A II. mellékletben ismertetett származási szabályok alkalmazandók annak megállapítására, hogy a termékek az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államból származnak-e.

(2) A II. mellékletben ismertetett származási szabályokkal szemben elsőbbséget élveznek az I. mellékletben felsorolt régiókkal és államokkal létrejött megállapodásokhoz csatolt származási szabályok, amennyiben a megállapodást vagy ideiglenesen alkalmazzák, vagy a megállapodás hatályba lép – bármelyik is következnie be hamarabb. A Bizottság a gazdasági szereplők tájékoztatására hirdetményt tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A hirdetmény megadja a megállapodás ideiglenes alkalmazásának vagy hatályba lépésének időpontját. A megállapodásban meghatározott származási szabályok ezen időponttól kezdve alkalmazandók az I. mellékletben felsorolt régiókból és államokból származó termékekre.

(3) A Bizottság a közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelettel⁽¹⁾ létrehozott Vámkódex Bizottság segítségével ellenőrzi a II. mellékletben foglalt intézkedéseknek a végrehajtását és alkalmazását. A II. melléklet kezelésével kapcsolatos határozatok és technikai módosítások a 2913/92/EK rendelet 247. és 247a. cikkében említett eljárással összhangban fogadhatók el.

5. cikk

Igazgatási együttműködés

(1) Amennyiben a Bizottság objektív információk alapján megállapítja az igazgatási együttműködés biztosításának elmulasztását és/vagy szabálytalanságokat vagy csalást állapít meg, e cikk szerint ideiglenesen felfüggesztheti a 3., 6. és 7. cikkben említett vámok eltörlését (a továbbiakban: vonatkozó elbánás).

⁽¹⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb az 1791/2006/EK rendelettel (HL L 363., 2006.12.20., 1. o.) módosított rendelet.

(2) E cikk alkalmazásában az igazgatási együttműködés biztosításának elmulasztása többek között a következőket jelenti:

- az érintett termék(ek) származó helyzetének igazolására vonatkozó kötelezettség betartásának ismételt elmulasztása;
- a származási igazolás utólagos ellenőrzésével kapcsolatos eredmények alkalmazásának és/vagy közlésének ismételt megtagadása vagy ezzel kapcsolatos indokolatlan késés;
- a vonatkozó elbánás megadásával kapcsolatos dokumentumok hitelességének vagy információk pontosságának ellenőrzésére irányuló igazgatási együttműködési feladatok elvégzésének ismételt megtagadása vagy azzal kapcsolatos indokolatlan késés.

E cikk alkalmazásában többek között akkor állapíthatók meg szabálytalanságok vagy csalás, ha a termékimport az érintett régió vagy állam szokásos termelési és exportkapacitását meghaladó mértékben, kielégítő magyarázat nélkül gyorsan nő, és ehhez a szabálytalanságokra és csalásra utaló objektív információk kapcsolódnak.

(3) Amennyiben a Bizottság a tagállamok által szolgáltatott információ vagy saját kezdeményezése alapján úgy ítéli meg, hogy az (1) és (2) bekezdésben foglalt feltételek teljesülnek, a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban felfüggesztheti a vonatkozó elbánás alkalmazását, feltéve hogy előzőleg:

- tájékoztatja a 24. cikkben meghatározott bizottságot;
- értesítette az érintett régiót vagy államot a Közösség és az érintett régió vagy állam között hatályban lévő eljárásoknak megfelelően; és
- közzé tett egy értesítést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben bejelenti, hogy megállapította az igazgatási együttműködés meghiúsulását, illetve szabálytalanságokat vagy csalást állapított meg.

(4) Az e cikk értelmében történt felfüggesztés időtartamát olyan mértékben kell korlátozni, amely a Közösség pénzügyi érdekei védelmében szükséges. A felfüggesztés időtartama nem haladhatja meg a hat hónapot, de megújítható. Ezen időtartam végén a Bizottság határoz arról, hogy a 24. cikkben előírt bizottság értesítését követően megszünteti-e a felfüggesztést, vagy a felfüggesztési időt az e cikk (3) bekezdésében említett eljárással összhangban meghosszabbítja.

(5) Az e cikk (2)–(4) cikkében meghatározott felfüggesztési eljárásokkal szemben elsőbbséget élveznek az I. mellékletben felsorolt régiókkal és államokkal létrejött megállapodásokhoz csatolt származási szabályok, amennyiben a megállapodást vagy ideiglenesen alkalmazzák, vagy a megállapodás hatályba lép – bármelyik is következzen be korábban. A Bizottság a gazdasági szereplők tájékoztatására értesítést tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. Az értesítés tartalmazza a megállapodás ideiglenes alkalmazásának vagy hatályba lépésének időpontját. A megállapodásban meghatározott ideiglenes felfüggesztési eljárások ezen időponttól kezdve alkalmazandók az e rendelet hatálya alá tartozó termékekre.

(6) Az I. mellékletben felsorolt országokkal létrejött bármely megállapodásban meghatározott ideiglenes felfüggesztés végrehajtása érdekében a Bizottság indokolatlan késedelem nélkül:

- a) tájékoztatja a 24. cikkben meghatározott bizottságot arról, hogy megállapította az igazgatási együttműködés meghiúsulását, illetve szabálytalanságokat vagy csalást állapított meg; valamint
- b) értesítést tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben bejelenti, hogy megállapította az igazgatási együttműködés meghiúsulását, illetve szabálytalanságokat vagy csalást állapított meg.

A vonatkozó elbánás alkalmazásának felfüggesztéséről szóló határozatot a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban kell elfogadni.

III. FEJEZET

ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK

1. SZAKASZ

Rizs

6. cikk

Nulla vámtételű vámkontingensek és a vámok végleges eltörlése

(1) 2010. január 1-jétől a 1006 vámtarifaszám alá tartozó termékekre kivetett importvámok megszűnnek, a 1006 10 10 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó importvámok kivételével, melyek 2008. január 1-jén szűnnek meg.

(2) Az I. mellékletben felsorolt, a CARIFORUM régió részét képező régiókból és államokból származó, a 1006 vámtarifaszám alá tartozó termékek számára – a 1006 10 10 KN-kód termékei kivételével – az alábbi nulla vámtételű vámkontingensek nyílnak meg:

- a) 187 000 tonna hántoltrizs-egyenérték a 2008. január 1-jétől 2008. december 31-ig terjedő időszakra;
- b) 250 000 tonna hántoltrizs-egyenérték a 2009. január 1-jétől 2009. december 31-ig terjedő időszakra.

(3) A (2) bekezdésben említett vámkontingensek alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat a rizs piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1785/2003/EK tanácsi

rendelet ⁽¹⁾ 13. cikkében és 26. cikke (2) bekezdésében említett eljárásokkal összhangban határozzák meg.

2. SZAKASZ

Cukor

7. cikk

Nulla vámtételű vámkontingensek és a vámok végleges eltörlése

(1) 2009. október 1-jétől a 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékekre kivetett importvámok megszűnnek.

(2) A cukorágazat piacának szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 28. cikke értelmében megnyitott és alkalmazott vámkontingensek mellett a 1701 KN-kód alá tartozó termékek számára a 2008. október 1-jétől 2009. szeptember 30-ig tartó időszakra az alábbi nulla vámtételű vámkontingensek nyílnak meg:

- a) 150 000 tonna fehércukor-egyenérték nulla vámtétellel, olyan termékek számára fenntartva, amelyek azokból a 980/2005/EK rendelet I. mellékletben felsorolt legkevésbé fejlett országokból származnak, amelyek az I. mellékletben is szerepelnek. Ezt a vámkontingenst a régiók vagy államok I. mellékletbe való felvételéről szóló megállapodásokkal összhangban meghatározott mennyiségek szerint kell elosztani a régiók között; és
- b) 80 000 tonna fehércukor-egyenérték nulla vámtétellel, olyan termékek számára fenntartva, amelyek olyan régióból vagy államokból származnak, amelyek nem minősülnek legkevésbé fejlett országnak és szerepel az I. mellékletben. Ezt a vámkontingenst a régiók vagy államok I. mellékletbe való felvételéről szóló megállapodásokkal összhangban meghatározott mennyiségek szerint kell elosztani a régiók között.

(3) Az előző bekezdésben említett vámkontingensek melletti behozatalokra a 318/2006/EK rendelet 30. cikke alkalmazandó.

(4) Az e bekezdésben említett régiók szerinti elosztásra és a vámkontingensek alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat a 318/2006/EK rendelet 39. cikke (2) bekezdésében említett eljárásokkal összhangban kell elfogadni.

8. cikk

Átmeneti rendelkezések

A 2009. október 1. és 2012. szeptember 30. közötti időszakban a 7. cikk (1) bekezdése nem alkalmazandó a 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékek behozatalára, kivéve, ha az importőr a 318/2006/EK rendelet 3. cikkében az adott gazdasági évre legalább a (CIF alapon) meghatározott referenciaár 90 %-a szerinti áron vállalkozik e termékek beszerzésére.

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 96. o. Az 1234/2007/EK rendelettel (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.) 2008. szeptember 1-től hatályon kívül helyezett rendelet.

⁽²⁾ HL L 58., 2006.2.28., 1. o. A legutóbb az 1260/2007/EK rendelettel (HL L 283., 2007.10.27., 1. o.) módosított rendelet.

9. cikk

Átmeneti védelmi mechanizmusok a cukor vonatkozásában

(1) 2009. október 1. és 2015. szeptember 30. között fel lehet függeszteni a 7. cikk (1) bekezdése értelmében megadott elbánást az azokból az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó termékek behozatalára, amelyek nem tartoznak a 980/2005/EK rendelet I. mellékletében felsorolt legkevésbé fejlett országok közé, az alábbi esetekben:

- a) az AKCS-államnak minősülő, de a 980/2005/EK rendelet I. mellékletében felsorolt legkevésbé fejlett országok közé nem tartozó régiókból vagy államokból származó behozatalok túllépik az alábbi mennyiségeket:
- i. 1,38 millió tonna a 2009/2010-es gazdasági évben;
 - ii. 1,45 millió tonna a 2010/2011-es gazdasági évben;
 - iii. 1,6 millió tonna a 2011/2012–2014/2015 gazdasági évben; valamint
- b) a valamennyi AKCS-államból származó behozatal meghaladja a 3,5 millió tonnát.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában előírt mennyiségek régiók szerint tovább oszthatók.

(3) Az (1) bekezdésben említett időszakban a 1701 vámtarifaszám alá tartozó, az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó termékek behozatalához behozatali engedély szükséges.

(4) A 7. cikk (1) bekezdése értelmében megadott elbánás felfüggesztése véget ér azon gazdasági év végén, amelyben a felfüggesztést bevezették.

(5) Az (1) bekezdésben meghatározott mennyiségek továbbosztásának és az e cikk (1), (3) és (4) bekezdésben említett rendszer irányításának részletes szabályait, valamint a felfüggesztő határozatokat a 318/2006/EK rendelet 39. cikke (2) bekezdésében említett eljárással összhangban kell elfogadni.

10. cikk

Átmeneti felüyeleti mechanizmus

(1) 2008. január 1. és 2015. szeptember 30. között az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó, a 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 és 2106 90 98 KN-kód alá tartozó termékek behozatalát a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EK bizottsági rendelet 308d. cikkében előírt felüyeleti mechanizmus szabályozza ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 214/2007/EK rendelettel (HL L 62., 2007.3.1., 6. o.) módosított rendelet.

(2) E felüyelet alapján a Bizottság megvizsgálja, hogy az egy adott régióból származó ilyen termékek legalább egyikénél tapasztalható-e tizenkét egymást követő hónapon keresztül a behozatalok mennyiségének halmozódó, legalább 20 %-os növekedése az azt megelőző három tizenkéthónapos időszak évi behozatali átlagához képest.

(3) Ha eléri a (2) bekezdésben említett szintet, a Bizottság megvizsgálja, hogy milyen minta szerint alakultak a kereskedelmi ügyletek, gazdaságilag indokoltak-e, és milyen cukortartalom jellemző a behozatalra. Ha a Bizottság arra következtetésre jut, hogy az ilyen behozatalokat a vámkontingensek, az átmeneti rendelkezések és a 7., 8. és 9. cikkben előírt különleges védelmi mechanizmusok kijátszására használják fel, az érintett gazdasági év végéig felfüggesztheti a 3. cikk (1) bekezdésének alkalmazását a 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 és 2106 90 98 KN-kód alá tartozó olyan termékek vonatkozásában, amelyek azokból az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származnak, melyek nem tartoznak a 980/2005/EK rendelet I. mellékletében felsorolt, legkevésbé fejlett országok közé.

(4) E rendszer irányítására részletes szabályokat kell elfogadni, a felfüggesztő határozatokat pedig a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 1993. december 6-i 3448/93/EK rendelet ⁽²⁾ 16. cikkében említett eljárással összhangban kell meghozni.

IV. FEJEZET

ÁLTALÁNOS VÉDELMI RENDELKEZÉSEK

11. cikk

Fogalommeghatározások

E fejezet alkalmazásában:

- a) „közösségi ipar”: a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékeknek a Közösség területén működő valamennyi közösségi termelője, vagy azon közösségi termelők, akiknek hasonló vagy közvetlenül versenyző termékekből álló össztermelése e termékek közösségi össztermelésének jelentős részét képezi
- b) „súlyos kár”: a közösségi termelők helyzetének általános és jelentős romlása;
- c) „súlyos kár bekövetkeztének veszélye”: egyértelműen fenyegető komoly károkozás;
- d) „zavar”: egy ágazaton vagy iparon belül fellépő rendellenességek;
- e) „zavar veszélye”: egyértelműen fenyegető zavarok.

⁽²⁾ HL L 318., 1993.12.20., 18. o. A legutóbb a 2580/2000/EK rendelettel (HL L 298., 2000.11.25., 5. o.) módosított rendelet.

12. cikk

Elvek

(1) Ha az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó termékeket olyan megnövekedett mennyiségben és olyan feltételekkel hozzák be a Közösségbe, hogy fennáll az alábbiak egyikének veszélye, az ebben a fejezetben ismertetett rendelkezésekkel összhangban védintézkedést lehet hozni:

- a) súlyos kár okozása a közösségi iparnak;
- b) egy adott gazdasági ágazatban tapasztalható zavarok, különösen ha az ilyen zavarok jelentősebb társadalmi problémához vagy nehézségekhez vezetnek, melyek nyomán a Közösség gazdasági helyzete jelentősen romolhat; vagy
- c) a WTO mezőgazdasági megállapodása I. mellékletének hatálya alá tartozó mezőgazdasági termékek piacain vagy az ezen piacokat szabályozó mechanizmusok működésében tapasztalható zavarok.

(2) Ha az I. mellékletben felsorolt régiókból vagy államokból származó termékeket olyan megnövekedett mennyiségben és olyan feltételekkel hozzák be a Közösségbe, hogy ez a Közösség egy vagy több legkülső régiójának gazdasági helyzetében zavart okoz, vagy zavarok veszélye áll fenn, az ebben a fejezetben ismertetett rendelkezésekkel összhangban védintézkedés hozható:

13. cikk

Védintézkedések meghozatalára vonatkozó feltételek

(1) A súlyos kárt vagy annak bekövetkeztének a veszélyét a következő tényezők figyelembe vételével kell meghatározni:

- a) a behozatal mennyisége, különös tekintettel arra, hogy bekövetkezett-e jelentős növekedés akár abszolút értelemben, akár a Közösségen belüli termeléshez vagy fogyasztáshoz viszonyítva;
- b) importárak, különös tekintettel arra, hogy történt-e jelentős alákínálás hasonló, a Közösségben előállított termék árával összehasonlítva;
- c) a közösségi termelőket ennek következtében érő hatás, amelyet egyes gazdasági tényezők alakulása jelez, mint például a termelés, a kapacitáskihasználás, a piaci részesedés, az árcsökkenés, az egyébként várható áremelkedések elmaradása, a nyereség, a tőkehozamráta, a pénzforgalom vagy a foglalkoztatottság;
- d) egyéb tényezők, kivéve a behozatal olyan alakulását, amely az érintett közösségi termelőknek kárt okoz, vagy okozhat.

(2) A zavart vagy a zavar veszélyét objektív tényezők alapján, a következő tényezők figyelembe vételével kell meghatározni:

- a) a behozatal mennyiségének növekedése, akár abszolút értelemben, akár a Közösségen belüli termelésre vagy más forrásokból származó behozatalra nézve; továbbá

- b) az ilyen behozatalnak az árakra gyakorolt hatása, vagy

- c) az ilyen behozatalnak a közösségi iparra vagy az érintett gazdasági ágazatra, többek között az értékesítési volumenre, a termelésre, a pénzügyi helyzetre és foglalkoztatottságra gyakorolt hatása.

(3) Annak meghatározásakor, hogy a behozatal olyan feltételek mellett valósul-e meg, amelyek zavart okoznak vagy zavarral fenyegetnek a mezőgazdasági termékek piacain vagy az ezeket a piacokat szabályozó mechanizmusok működésében, ideértve a közös piacszerzéseket is, az összes objektív tényezőt – köztük az alábbi elemek közül legalább egyet – kell figyelembe venni:

- a) a behozatal mennyisége az előző naptári vagy gazdasági év szintjéhez képest (értelemszerűen), belső termelés és fogyasztás, a tervezett jövőbeli szintek a közös piacszerzés reformjának megfelelően;

- b) a belső árak szintje a referenciaárakhoz vagy adott esetben az irányárakhoz képest; ezek hiányában az átlagos belső piaci árakkal összehasonlítva az előző gazdasági évek ugyanazon időszaka alatt;

- c) 2015. október 1-jétől kezdve a 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékek piacán: azok a helyzetek, amikor a fehércukor átlagos piaci ára a Közösségben két egymást követő hónapon keresztül azon ár 80 %-a alá esik, amely az előző gazdasági évben a Közösségben a fehércukor átlagos piaci ára volt.

(4) Annak meghatározásakor, hogy az (1), (2) és (3) bekezdésben említett feltételek a Közösség legkülső régiói esetében teljesülnek-e, az elemzéseket az érintett legkülső régió(k) területére kell korlátozni. Különös figyelmet kell fordítani a helyi gazdasági ágazat méretének, valamint pénzügyi és foglalkoztatottsági helyzetének.

14. cikk

Eljárás megindítása

(1) Vizsgálat valamely tagállam kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indítható, amennyiben a Bizottság számára nyilvánvaló, hogy elegendő olyan bizonyíték áll rendelkezésre, amely vizsgálat indítását indokolja.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, ha az I. mellékletben felsorolt bármelyik régióból vagy államból érkező behozatalban olyan tendenciák jelentkeznek, amelyek védintézkedéseket kívánnak. Ennek a tájékoztatásnak a 13. cikkben megállapított feltételek alapján tartalmaznia kell a rendelkezésre álló bizonyítékokat. A Bizottság három munkanapon belül továbbítja ezt a tájékoztatást az összes tagállamnak.

(3) Miután a Bizottság tájékoztatta a tagállamokat a (2) bekezdésben előírtak szerint, nyolc napon belül konzultál a tagállamokkal. Amennyiben a konzultációt követően bebizonyosodik, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre az eljárás megindításához, a Bizottság értesítést tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. Az eljárás megindítására a tagállamtól kapott tájékoztatás után egy hónapon belül kerül sor.

(4) Ha a tagállamokkal folytatott konzultációt követően a Bizottság arra a következtetésre jut, hogy a 12. cikkben ismertetett körülmények fennállnak, haladéktalanul értesíti az I. mellékletben felsorolt régiót vagy államot vizsgálatindítási szándékáról. Az értesítést meghívó is kísérheti, amely a helyzet tisztázását és kölcsönösen kielégítő megoldást célzó konzultációkra szól.

15. cikk

A vizsgálat

(1) A Bizottság az megindítását követően vizsgálatot indít.

(2) A Bizottság tájékoztatást kérhet a tagállamoktól, és a tagállamok minden szükséges lépést megtesznek annak érdekében, hogy e kérést teljesítsék. Ha a tagállamok által szolgáltatott információk közérdekűek, vagy ha azok közlését egy tagállam igényli, a Bizottság továbbítja azokat a többi tagállam részére, feltéve hogy azok nem bizalmas jellegűek; amennyiben azok bizalmas jellegűek, a Bizottság továbbít egy nem bizalmas jellegű összefoglalást.

(3) Amennyiben a vizsgálat valamelyik legkülső régióra korlátozódik, a Bizottság felkérheti a helyi illetékes hatóságokat, hogy bocsássák rendelkezésére a tagállamon keresztül a (2) bekezdésben említett információkat.

(4) Amennyiben lehetséges, a vizsgálatot megindítása után hat hónapon belül le kell zárni. Rendkívüli körülmények között a határidő további három hónappal meghosszabbítható.

16. cikk

Ideiglenes védintézkedések meghozatala

(1) Kritikus körülmények között, amikor a késedelem nehezen helyrehozható kárt okozna, átmeneti védintézkedéseket lehet hozni egy olyan előzetes vizsgálat alapján, amely megállapítja a 12. cikkben ismertetett körülmények fennállását. A Bizottság az ideiglenes intézkedéseket a tagállamokkal való konzultációt követően, illetve rendkívül sürgős esetben a tagállamok tájékoztatását követően hozza meg. Az utóbbi esetben a konzultációra az azt követő tíz napon belül kerül sor, hogy a Bizottság tájékoztatta a tagállamokat az intézkedéséről.

(2) Tekintettel a legkülső régiók különleges helyzetére és arra, hogy nagyon érzékenyen reagálnak a behozatal hullámzására, az őket érintő eljárásokban ideiglenes védintézkedéseket alkalmaznak, amennyiben az előzetes vizsgálat a behozatal növekedését mutatatta. Ebben az esetben az intézkedések meghozatalakor a Bizottság tájékoztítja a tagállamokat, és legkésőbb tíz nappal azután, hogy a Bizottság értesítette a tagállamokat, konzultációkat folytat.

(3) Amennyiben valamely tagállam a Bizottság azonnali beavatkozását kéri, és az (1) vagy (2) bekezdésben foglalt feltételek teljesülnek, a Bizottság köteles a kérés kézhezvételétől számított öt munkanapon belül határozatot hozni.

(4) A Bizottság haladéktalanul tájékoztatja a Tanácsot és a tagállamokat az (1), (2) és (3) bekezdés alapján hozott valamennyi határozatról. A Tanács a Bizottságtól az e bekezdés alapján kapott tájékoztatást követő egy hónapon belül minősített többséggel eltérő határozatot hozhat.

(5) Az ideiglenes intézkedések az érintett termékre kivetett vámok – a többi WTO-tagra kivetett vámokat nem meghaladó mértékben történő – megemelésében, vagy a vámkontingensek megemelésében nyilvánulhatnak meg.

(6) Az ideiglenes intézkedések időtartama nem haladhatja meg a 180 napot. A legkülső régiókra korlátozott ideiglenes intézkedések időtartama nem haladhatja meg a 200 napot.

(7) Amennyiben az ideiglenes intézkedéseket az 12. és 13. cikkben foglalt feltételek nem teljesülése miatt hatályon kívül helyezik, az ideiglenes intézkedések nyomán beszédett minden vámot automatikusan visszatérítenek.

17. cikk

A vizsgálat befejezése és intézkedések nélküli eljárás

Amennyiben a kétoldalú védintézkedések szükségtelennek bizonyulnak és a 21. cikkben említett tanácsadó bizottság nem emel kifogást, bizottsági határozat befejezi a vizsgálatot és az eljárást. A Bizottság minden más esetben haladéktalanul jelentést tesz a konzultáció eredményeiről a Tanácsnak, és javaslatot tesz az eljárás tanácsi rendelet útján való megszüntetésére. Az eljárást lezártnak kell tekinteni, ha a Tanács a jelentés és a javaslat kézhezvételének napjától számított egy hónapon belül nem határoz ezzel ellentétesen.

18. cikk

Végleges intézkedések kivetése

(1) Amennyiben a végleges tényállás azt mutatja, hogy fennállnak a 12. cikkben megállapított körülmények, a Bizottság konzultációt kér az érintett régiótól vagy államtól. A találkozó a megfelelő intézményi szabályozás keretében zajlik, amelyet a régiók és államok I. mellékletbe való felvételének vonatkozó megállapodásai alapján határoztak meg, és célja a mindkét fél számára elfogadható megoldás.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben hivatkozott konzultációk nem vezetnek kölcsönösen kielégítő megoldáshoz harminc nappal az után, hogy az ügyet előterjesztették az érintett régióknak vagy államoknak, a Bizottság a tagállamokkal konzultálva a konzultációs időszak lejártát követő húsz munkanapon belül határoz a végleges kétoldalú intézkedések meghozataláról.

(3) A Bizottság minden, e cikk alapján hozott határozatáról értesíti a Tanácsot és a tagállamokat. Az értesítést követő tíz munkanapon belül bármely tagállam a Tanács elé utalhatja az eljárást.

(4) Amennyiben valamely tagállam a Tanács elé utalja a Bizottság határozatát, a Tanács a határozatot minősített többséggel megerősítheti, módosíthatja, vagy visszavonhatja. Amennyiben az ügy Tanács elé utalását követő egy hónapon belül a Tanács nem határoz, a Bizottság által hozott határozatot megerősítettnek kell tekinteni.

(5) A végleges intézkedések az alábbi formában jelenhetnek meg:

- felfüggesztik az érintett régióból vagy államból származó termék behozatali vámjának további csökkentését,
- megemelik az érintett termékre kivetett vámokat a többi WTO-tagra kivetett vámokat nem meghaladó mértékben
- vámkontingenst vezetnek be.

(6) Az ugyanabból a régióból vagy országból származó ugyanazon termékre tilos kétoldalú védintézkedést alkalmazni kevesebb mint egy évvel azután, hogy az ilyen intézkedések lejártak vagy megszüntették azokat.

19. cikk

A védintézkedések időtartama és felülvizsgálata

(1) A védintézkedések csak addig maradnak hatályban, amíg ez a súlyos kár vagy zavar elhárítása vagy orvosolása érdekében szükséges. Az intézkedés időtartama nem haladhatja meg a két évet, kivéve, ha azt a (2) bekezdés szerint meghosszabbították. A Közösség egy vagy több legkülső régiójára korlátozott intézkedések esetében alkalmazásuk időtartama nem haladhatja meg a négy évet.

(2) A védintézkedés kezdeti időtartama kivételes esetben meghosszabbítható, feltéve hogy a védintézkedés továbbra is szükségesnek bizonyul a komoly kár vagy zavarok elhárítására vagy orvosolására.

(3) A meghosszabbítást az e rendelet vizsgálatokra vonatkozó rendelkezéseivel összhangban, az eredeti intézkedésnél alkalmazott eljárással kell elfogadni.

A védintézkedés teljes időtartama nem haladhatja meg a négy évet, amelybe az ideiglenes intézkedések is beleszámítanak. A legkülső régiókra korlátozódó intézkedések esetében ez az időszak nyolc évre hosszabbodik.

(4) Amennyiben egy védintézkedés időtartama meghaladja az egy évet, az intézkedést az alkalmazási időszak során – ideértve a meghosszabbítási időszakot is – rendszeres időközönként fokozatosan liberalizálni kell.

A megállapodások szerint illetékes intézmények testületeiben az érintett régióval vagy állammal rendszeres időközönként konzultációt tartanak, azzal a céllal, hogy ütemtervet állítsanak fel a védintézkedések eltörlésére, amint a körülmények azt lehetővé teszik.

20. cikk

Felügyeleti intézkedések

(1) Amennyiben az AKCS-államokból származó termékek behozatalában olyan tendencia tapasztalható, mely a 12. cikkben említett helyzetek valamelyikéhez vezethet, az érintett termékek behozatala előzetes közösségi felügyelethez köthető.

(2) A felügyelet elrendeléséről szóló határozatot a Bizottság hozza meg.

A Bizottság minden, e cikk alapján hozott határozatáról értesíti a Tanácsot és a tagállamokat. Az értesítést követő tíz munkanapon belül bármely tagállam a Tanács elé utalhatja a határozathozatalt.

Amennyiben valamely tagállam a Tanács elé utalja a Bizottság határozatát, a Tanács a határozatot minősített többséggel megerősítheti, módosíthatja, vagy visszavonhatja. Amennyiben az ügy Tanács elé utalását követő egy hónapon belül a Tanács nem határoz, a Bizottság által hozott határozatot megerősítettnek kell tekinteni.

(3) A felügyeleti intézkedések érvényességének időtartama korlátozott. Eltérő rendelkezés hiányában ezek az intézkedések a bevezetésüket követő hat hónap után következő újabb hat hónapos időszak lejártakor érvényüket veszítik.

(4) A felügyeleti intézkedések – szükség szerint – a Közösség egy vagy több legkülső régiójára korlátozódhatnak.

(5) A felügyeleti intézkedések elrendeléséről szóló határozatot tájékoztatás céljából haladéktalanul közlik azzal a megfelelő intézményi testülettel, amely a régiók és államok I. mellékletbe való felvételét lehetővé tevő megállapodás alapján jött létre.

21. cikk

Konzultációk

E fejezet alkalmazásában az illetékes konzultatív bizottság szerepét a behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 1994. december 22-i 3285/94/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikkében előírt tanácsadó bizottság tölti be. A 1701 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében az illetékes bizottság munkáját a 318/2006/EK rendelet 39. cikke alapján felállított bizottság segíti.

⁽¹⁾ HL L 349., 1994.12.31., 53. o. A legutóbb a 2200/2004/EK rendelettel (HL L 374., 2004.12.22., 1. o.) módosított rendelet.

22. cikk

Korlátozott területi hatályú, kivételes intézkedések

Amennyiben nyilvánvalóvá válik, hogy a kétoldalú védintézkedések elfogadásának feltételei a egy vagy több tagállamban teljesülnek, a Bizottság kivételesen és a Szerződés 134. cikkével összhangban, alternatív megoldások megvizsgálása után, engedélyezheti a felügyeleti vagy védintézkedések egy vagy több érintett tagállamra korlátozott alkalmazását, amennyiben úgy találja, hogy az ezen a szinten hozott intézkedések hatékonyabbak a Közösség egész területén alkalmazott intézkedéseknél. Az intézkedéseknek időben szigorúan korlátozottnak kell lenniük, a belső piac működését pedig csak a lehető legkisebb mértékben befolyásolhatják.

V. FEJEZET

ELJÁRÁSI RENDELKEZÉSEK

23. cikk

A technikai fejleményekhez való alkalmazkodás

Ezt a rendeletet a 24. cikk (3) bekezdésében hivatkozott eljárással módosítani kell annak érdekében, hogy megtegye azon technikai jellegű módosításokat, amelyek az e rendelet és az ideiglenes alkalmazással aláírt vagy az I. mellékletben felsorolt régiókkal, illetve államokkal a Szerződés 300. cikkével összhangban megkötött megállapodások közötti eltérés alapján szükségesek.

24. cikk

A bizottság

(1) A Bizottság munkáját a gazdasági partnerségi megállapodások végrehajtó bizottsága segíti.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 20-én.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 3. és 7. cikkét kell alkalmazni.

(3) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni.

(4) Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésében előírt időszak három hónap.

VI. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

25. cikk

Módosítások

Az 1964/2005/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdését el kell hagyni.

26. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 2285/2002/EK rendeletet és a 2286/2002/EK rendelet hatályon kívül kell helyezni.

27. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. január 1-től kell alkalmazni.

a Tanács részéről
az elnök

F. NUNES CORREIA

I. MELLÉKLET

Azon régiók vagy államok felsorolása, melyek a 2. cikk (2) bekezdése értelmében lezárták tárgyalásaikat

ANTIGUA ÉS BARBUDA
BAHAMAI KÖZÖSSÉG
BARBADOS
BELIZE
BOTSWANAI KÖZTÁRSASÁG
BURUNDI KÖZTÁRSASÁG
COMORE-SZIGETEKI UNIÓ
DOMINIKAI KÖZÖSSÉG
DOMINIKAI KÖZTÁRSASÁG
ELEFÁNTCSONTPARTI KÖZTÁRSASÁG
FIDZSI SZUVERÉN DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG
GHÁNAI KÖZTÁRSASÁG
GRENADA
GUYANAI SZÖVETKEZETI KÖZTÁRSASÁG
HAITI KÖZTÁRSASÁG
JAMAICA
KAMERUNI KÖZTÁRSASÁG
KENYAI KÖZTÁRSASÁG
LESOTHÓI KIRÁLYSÁG
MADAGASZKÁRI KÖZTÁRSASÁG
MAURITIUSI KÖZTÁRSASÁG
MOZAMBIKI KÖZTÁRSASÁG
NAMÍBIAI KÖZTÁRSASÁG
PÁPUA ÚJ-GUINEAI FÜGGETLEN ÁLLAM
RUANDAI KÖZTÁRSASÁG
SAINT KITTS ÉS NEVIS ÁLLAMSZÖVETSÉG
SAINT LUCIA
SAINT VINCENT ÉS GRENADINE-SZIGETEK
SEYCHELLE KÖZTÁRSASÁG
SURINAME KÖZTÁRSASÁG
SZVÁZIFÖLDI KIRÁLYSÁG
TANZÁNIAI EGYESÜLT KÖZTÁRSASÁG
TRINIDAD ÉS TOBAGO KÖZTÁRSASÁG
UGANDAI KÖZTÁRSASÁG
ZIMBABWEI KÖZTÁRSASÁG

II. MELLÉKLET

Származási szabályok

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA ÉS AZ IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS MÓDSZEREI

I. CÍM: Általános rendelkezések

Cikkek

1. Fogalommeghatározások

II CÍM: A „származó termék” fogalmának meghatározása

Cikkek

2. Általános követelmények
3. Teljes egészében előállított termékek
4. Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek
5. Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek
6. Származási kumuláció
7. Minősítési egység
8. Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok
9. Készletek
10. Semleges elemek

III. CÍM: Területi követelmények

Cikkek

11. Területi elv
12. Közvetlen szállítás
13. Kiállítások

IV. CÍM: Származási igazolás

Cikkek

14. Általános követelmények
15. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására vonatkozó eljárás
16. Utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítvány
17. EUR.1 szállítási bizonyítvány másodpéldányának kiállítása
18. Korábban kiadott vagy készült származási igazolás alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány
19. Számlanyilatkozat kiállításának feltételei
20. Elfogadott exportőr
21. A származási igazolás érvényessége
22. Árutovábbítási eljárás
23. A származási igazolás benyújtása
24. Behozatal részletekben
25. Kivételek a származási igazolás alól
26. Kumulációs célú tájékoztatási eljárás
27. Alátámasztó okmányok
28. A származási igazolás és az alátámasztó okmányok megőrzése
29. Ellentmondások és alaki hibák
30. Euróban kifejezett összegek

V. CÍM: Az igazgatási együttműködés szabályozása

Cikkek

31. Kölcsönös segítségnyújtás
32. A származási igazolás ellenőrzése
33. A szállítói nyilatkozatok ellenőrzése
34. Szankciók
35. Vám szabad területek
36. Eltérések

VI. CÍM: Ceuta és Melilla

Cikkek

37. Különleges feltételek

VII. CÍM: Átmeneti és záró rendelkezések

Cikkek

38. A továbbítás vagy tárolás alatt lévő árukra vonatkozó átmeneti rendelkezések
39. Függelékek

TARTALOMJEGYZÉK

FÜGGELÉKEK

1. FÜGGELÉK: Bevezető megjegyzések a II. mellékletben foglalt listához
2. FÜGGELÉK: Az előállított termék származó helyzetének elérése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások felsorolása
- 2A. FÜGGELÉK: Az előállított termék 4. cikk szerinti származó helyzetének elérése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások felsorolásától való eltérések
3. FÜGGELÉK: A szállítási bizonyítvány formanyomtatványa
4. FÜGGELÉK: Számlanyilatkozat
- 5A. FÜGGELÉK: A preferenciális származási helyzetű termékek szállítói nyilatkozata
- 5B. FÜGGELÉK: A nem preferenciális származási helyzetű termékek szállítói nyilatkozata
6. FÜGGELÉK: Adatlap
7. FÜGGELÉK: Termékek, amelyekre e melléklet 6. cikkének (5) bekezdése nem alkalmazható
8. FÜGGELÉK: Halászati termékek, amelyekre e melléklet 6. cikkének (5) bekezdése ideiglenesen nem alkalmazható
9. FÜGGELÉK: Szomszédos fejlődő országok
10. FÜGGELÉK: Termékek, amelyekre e melléklet 2. cikkének (2) bekezdésében valamint a 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett rendelkezések 2015. október 1. után alkalmazandók, és amelyekre a 6. cikkének (5), (9) és (12) bekezdése nem alkalmazandó
11. FÜGGELÉK: Termékek, amelyekre e melléklet 2. cikkének (2) bekezdésében valamint a 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett rendelkezések 2010. január 1-je után alkalmazandók, és amelyekre a 6. cikk (5), (9) és (12) bekezdése nem alkalmazandó
12. FÜGGELÉK: A tengerentúli országok és területek

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Fogalm meghatározások

E melléklet alkalmazásában:

- a) „előállítás”: bármilyen megmunkálás vagy feldolgozás, beleértve az összeszerelést vagy a specifikus műveleteket is;
- b) „anyag”: a termék előállítása során felhasznált bármilyen összetevő, nyersanyag, alkatrész vagy alkotórész stb.;
- c) „termék”: az előállított termék, akkor is, ha egy másik előállítási műveletben történő későbbi felhasználásra szánják;
- d) „árak”: anyagok és termékek egyaránt;
- e) „vámérték”: az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. cikkének végrehajtásáról szóló 1994. évi megállapodással (WTO vámérték-megállapítási egyezmény) összhangban megállapított érték;
- f) „gyártelepi ár”: az ár, amelyet a termékért a gyártelepen fizetnek annak a gyártónak, akinek vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve, hogy az ár magában foglalja valamennyi felhasznált anyag értékét, levonva ebből bármely olyan belső adót, amely az előállított termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető;
- g) „anyagok értéke”: a felhasznált nem származó anyagok vámértéke behozatalkor, vagy ha ez nem ismert és nem is állapítható meg, akkor az ezekért az anyagokért az érintett területen fizetett első megállapítható ár;
- h) „származó anyagok értéke”: a g) pontban meghatározott ilyen anyagok vámértéke, értelemszerűen alkalmazva;
- i) „hozzáadott érték”: a gyártelepi ár és a származó, vagy a Közösségbe vagy az AKCS-államokba importált anyag vámértékének különbsége;
- j) „árucsoport” és „vámtarifaszám”: a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszert – e mellékletben „Harmonizált Rendszer” vagy „HR” – alkotó nomenklatúrában használt árucsoport és vámtarifaszám (négy számjegyű kód);
- k) „besorolt”: az adott terméknek vagy anyagnak egy meghatározott vámtarifaszám alá történő besorolása;
- l) „szállítmány”: olyan termékek, amelyeket vagy egyidejűleg küldenek el egy exportórtól egy címzettnek, vagy az exportórtól a címzettig egységes fuvarokmány, vagy – ilyen okmány hiányában – egységes számla fedezete mellett szállítanak;
- m) a „terület” magában foglalja a felségvizeket is;
- n) „TTO”: a 12. mellékletben említett országok és területek;

II. CÍM

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

2. cikk

Általános követelmények

(1) E rendelet rendelkezéseinek alkalmazásában az alábbi termékek tekintendők az I. mellékletben felsorolt AKCS-államokból (e melléklet alkalmazásában a továbbiakban: AKCS-államok) származónak:

- a) e melléklet 3. cikke értelmében teljes egészében az AKCS-államokban előállított termékek;

b) az AKCS-államokban előállított termékek, amelyek nem teljes egészében ott előállított anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy az ilyen anyagok e melléklet 4. cikke értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül az AKCS-államokban.

(2) Az (1) bekezdés végrehajtása céljából az AKCS-államok területe egyetlen területnek tekintendő.

A teljes egészében két vagy több AKCS-államban előállított vagy kielégítően megmunkált anyagokból készült származó termékeket abból az AKCS-államból származónak kell tekinteni, ahol az utolsó megmunkálás vagy feldolgozás történt, feltéve, hogy az ott végzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja az e melléklet 5. cikkében említett mértéket.

(3) A (2) bekezdés a 11. függelékben felsorolt termékekre csak 2015. október 1-jétől alkalmazandó, a 11. függelékben felsorolt termékekre pedig csak 2010. január 1-jétől.

3. cikk

Teljes egészében előállított termékek

(1) Az alábbiakat kell teljes egészében az AKCS-államokban vagy a Közösségben előállítottaknak tekinteni:

- a) az említettek talajából vagy a hozzájuk tartozó tengerfenékről kinyert ásványi termékek;
- b) az ott betakarított növényi termékek;
- c) az ott született és nevelt élő állatok;
- d) az ott nevelt élő állatokból származó termékek;
- e) i. az ott folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;
ii. akvakultúra-termékek (beleértve a tengeri akvakultúrát is), ha a hal ott született és ott nevelték;
- f) a felségvizeiken kívüli tengerből hajóik által nyert tengeri halászati és más, tengerből származó termékek;
- g) a kizárólag az f) pontban említett termékekből feldolgozó hajóik fedélzetén előállított termékek;
- h) kizárólag nyersanyagok visszanyerésére alkalmas, ott összegyűjtött használt cikkek, beleértve a kizárólag újrafutózásra vagy hulladékként történő felhasználásra alkalmas gumibroncsokat is;
- i) az ott végzett előállítási műveletekből visszamaradt hulladék és törmelék;
- j) a parti tengereiken kívüli tengerfenék talajából vagy altalajából kinyert termékek, feltéve, hogy kizárólagos joguk van e tengerfenék vagy altalaj megmunkálására;
- k) a kizárólag az a)–j) pontban meghatározott termékekből ott előállított áruk.

(2) Az (1) bekezdés f) és g) pontjában használt „hajóik” és „feldolgozó hajóik” kifejezés csak azokra a hajókra és vonatkozik,

- a) amelyeket egy tagállamban vagy egy AKCS-államban lajstromoztak;
- b) amelyek egy tagállam vagy egy AKCS-állam lobogója alatt hajóznak;
- c) amelyek megfelelnek az alábbi feltételek egyikének:
 - i. legalább 50 %-ban az AKCS-állam vagy egy tagállam állampolgárainak tulajdonában vannak
vagy
 - ii. olyan társaság tulajdonában vannak,
 - amelynek központi irodái és üzleti tevékenységének fő helye az AKCS-államban vagy egy tagállamban van; és
 - amely legalább 50 %-ban az AKCS-államnak, ezen állam állami szervezeteinek, ezen ország állampolgárainak vagy egy tagállamnak a birtokában van.

(3) A (2) bekezdés ellenére a Közösség valamely AKCS-állam kérelmére elismeri, hogy az AKCS-állam által bérelt hajókat a kizárólagos gazdasági övezetükben folytatott halászati tevékenység elvégzése szempontjából „saját hajóként” kell kezelni a következő feltételek mellett:

- a) az AKCS-állam felajánlotta a Közösségnek halászati megállapodások tárgyalásának lehetőségét, és a Közösség nem fogadta el ezt az ajánlatot;
- b) a Bizottság a bérleti szerződést olyanként fogadta el, amely megfelelő lehetőséget biztosít az érintett AKCS-állam arra vonatkozó kapacitásának fejlesztésére, hogy önállóan folytasson halászati tevékenységet, és különösen amely jelentős időtartamra az érintett AKCS-államra ruházza át a rendelkezésére bocsátott hajó navigációs és kereskedelmi irányításának felelősségét.

4. cikk

Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termék

(1) E melléklet alkalmazásában a nem teljes egészében előállított termékeket az AKCS-államokban vagy a Közösségben kielégítően megmunkáltak vagy feldolgozottak kell tekinteni, ha teljesülnek a 2. vagy a 2A. függelékben szereplő listán megállapított feltételek. A fent említett feltételek az e rendelet hatálya alá tartozó valamennyi termék esetében jelzik azt a megmunkálást vagy feldolgozást, amelyet az előállítás során a felhasznált nem származó anyagokon el kell végezni, és amely csak az ilyen anyagokra vonatkozik. Következésképpen, ha egy terméket, amely a származó helyzetet a listán szereplő feltételek teljesítésével nyerte el, valamely más termék előállítása során használnak fel, arra nem vonatkoznak azok a feltételek, amelyek arra a termékre vonatkoznak, amelybe beépítették, és nem kell figyelembe venni az előállítása során felhasználható nem származó anyagokat sem.

(2) Az (1) bekezdésben foglaltak ellenére azok a nem származó anyagok, amelyeket a listán szereplő feltételek mellett nem szabad egy adott termék előállítása során felhasználni, mégis felhasználhatók, amennyiben:

- a) együttes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át;
- b) e bekezdés alkalmazásával sem lépik túl a nem származó anyagok legmagasabb értékére a listán megadott százalékarányokat.

Ez a bekezdés nem alkalmazandó a Harmonizált Rendszer 50–63. árucsoportjába tartozó termékekre.

- (3) a) Az (1) bekezdés ellenére és azt követően, hogy egy csendes-óceáni AKCS-állam előzetesen értesítette a Bizottságot, a 2. cikk alkalmazásában kielégítően megmunkáltak vagy feldolgozottak kell tekinteni azt a 1604 és 1605 vámtarifaszám alá tartozó feldolgozott halászati terméket, amelyet az adott állam kikötőjébe érkező 0302 vagy 0303 vámtarifaszám alá tartozó nem származó anyagból az adott állam szárazföldi létesítményeiben állítottak elő vagy dolgoztak fel. A Bizottságnak küldött tájékoztatásnak meg kell jelölnie az adott állam halászati ágazatának fejlesztési előnyeit, és tartalmaznia kell az érintett fajokra vonatkozó szükséges információt, az előállítandó termékeket, valamint az érintett mennyiségeket.
- b) A csendes-óceáni AKCS-állam az értesítés után legkésőbb három évvel összeállít egy jelentést a Közösségnek az a) pont végrehajtásáról.
- c) Az a) pont az EU-ban hatályos egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések, a halászati erőforrások hatékony megőrzése és fenntartható kezelése, valamint a térségben folytatott jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászati tevékenység elleni harchoz nyújtott támogatás sérelme nélkül alkalmazandó

(4) Az (1)–(3) bekezdés az 5. cikkben előírt kivétellel alkalmazandó.

5. cikk

Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül a származó termék helyzet megszerzéséhez nem kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni a következőket, függetlenül attól, hogy teljesülnek-e a 4. cikk követelményei:

- a) fuvarozás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek (szellőztetés, szétterítés, szárítás, hűtés, sóban, kéndioxidban vagy egyéb vizes oldatokban való elhelyezés, a sérült részek eltávolítása és más hasonló műveletek);
- b) por eltávolításából, szitálásból vagy rostálásból, válogatásból, osztályozásból, összeállításból (beleértve a készletek összeállítását is), mosásból, festésből, darabolásból álló egyszerű műveletek;

- c) i. a csomagolás és felosztás megváltoztatása és küldemények összeállítása;
- ii. egyszerű palackozás, üvegbe, zsákba, ládába, dobozba helyezés, kartonon vagy raklapon való rögzítés stb., valamint minden más egyszerű csomagolási művelet;
- d) jelzések, címkék és más hasonló megkülönböztető jelek elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon;
- e) termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül; cukor vegyítése bármely más anyaggal;
- f) termékek alkotórészeinek egyszerű összeszerelése, hogy azok teljes terméket képezzenek;
- g) az a)–f) pontban meghatározott két vagy több művelet kombinációja;
- h) állatok levágása;
- i) a gabonafélék és a rizs hántolása, részleges vagy teljes őrlése, fényezése vagy glazúrozása;
- j) a cukor színezését vagy formázását szolgáló műveletek; a cukor részleges vagy teljes őrlése;
- k) gyümölcs-, dió- és zöldségfélék hámozása, kimagozása, feltörése és kifejtése.

(2) Minden műveletet, amelyet egy adott terméken az AKCS-államokban vagy a Közösségben végeztek el, együttesen kell figyelembe venni annak megállapításakor, hogy a terméken elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás az (1) bekezdés értelmében nem kielégítőnek tekintendő-e.

6. cikk

Származási kumuláció

Kumuláció a TOT-tal és a Közösséggel

(1) A Közösségből vagy a TOT-ból (tengerentúli ország és terület) származó anyagokat az AKCS-államokból származónak kell tekinteni, amennyiben ott előállított termékekbe építették be azokat. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül, amennyiben keresztülmentek az 5. cikkben említetteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson.

(2) A Közösségben vagy a TOT-ban történő megmunkálást és feldolgozást az AKCS-államokban elvégzettnek kell tekinteni, amennyiben az anyagok az AKCS-államokban az 5. cikkben említetten túlmutató, későbbi megmunkáláson vagy feldolgozáson mennek keresztül.

(3) Annak megállapítására, hogy a termékek a TOT-ból származnak-e, e melléklet rendelkezéseit kell alkalmazni, értelemszerűen.

(4) A 10. és 11. mellékletben felsorolt termékek esetében e cikk rendelkezései csak 2015. október 1., illetve 2010. január 1-je után alkalmazandók.

Kumuláció Dél-Afrikával

(5) A (6), (7), (8) és (11) bekezdés rendelkezéseire is figyelemmel a Dél-Afrikából származó anyagokat az AKCS-államokból származónak kell tekinteni, amennyiben ott előállított termékekbe építik be, és az 5. cikkben említetteket meghaladó megmunkálásnak vagy feldolgozásnak tették ki azokat. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

(6) A (5) bekezdés értelmében származó helyzetet elnyert termékek csak abban az esetben tekinthetők az AKCS-államokból származó termékeknek, ha az ott hozzáadott érték meghaladja a Dél-Afrikából származó anyagok értékét. Ellenkező esetben az érintett termékeket Dél-Afrikából származónak kell tekinteni. A származás megállapításakor nem kell figyelembe venni a Dél-Afrikából származó azon anyagokat, amelyek kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül az AKCS-államokban.

(7) Az (5) bekezdésben előírt kumuláció nem vonatkozik a 7. 10. és 11. mellékletben felsorolt termékekre.

(8) A (5) bekezdésben előírt kumuláció csak akkor alkalmazható a 9. mellékletben felsorolt termékekre, ha eltörölték az e termékekre vonatkozó vámokat az Európai Közösség és a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás keretében. Az Európai Bizottság az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* (C sorozat) kihirdeti azt a napot, amikor teljesültek e bekezdés feltételei.

(9) Az (7) és (8) bekezdés sérelme nélkül a Dél-Afrikában elvégzett megmunkálást és feldolgozást az AKCS-államnak minősülő Dél-afrikai Vámunió (South African Customs Union, SACU) valamely másik tagállamában elvégzettnek kell tekinteni, ha az anyagok további megmunkáláson vagy feldolgozáson mennek keresztül a SACU e másik tagállamában.

(10) A (7) és (8) bekezdés sérelme nélkül és az AKCS-államok kérelmére a Dél-Afrikában elvégzett megmunkálást és feldolgozást az AKCS-államokban elvégzettnek kell tekinteni, ha az anyagok – valamely regionális gazdasági integrációs megállapodás keretében – további megmunkáláson vagy feldolgozáson mennek keresztül egy AKCS-államban.

(11) Az AKCS-államok kérelmeiről a 2913/92/EGK rendelet 247. és 247A. cikkében említett eljárásnak megfelelően kell határozni.

(12) Az (5) bekezdésben előírt kumulációt csak akkor lehet alkalmazni, ha a felhasznált dél-afrikai anyagok az ebben a mellékletben meghatározottakkal azonos származási szabályok alkalmazásával nyerték el a származó termék helyzetet. Az (9) és (10) bekezdésben előírt kumuláció akkor alkalmazható, ha az ebben a mellékletben foglalt származási szabályokkal azonos származási szabályokat alkalmaznak.

Kumuláció a szomszédos fejlődő országokkal

(13) Az AKCS-államok kérelmére valamely, az AKCS-államokon kívüli és összefüggő földrajzi egységhez tartozó szomszédos fejlődő országból származó anyagokat az AKCS-államokból származónak kell tekinteni, ha ott előállított termékekbe építik be azokat. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül, feltéve, hogy:

- az AKCS-államban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja az 5. cikkben felsorolt műveleteket,
- az AKCS-államok, a Közösség és a többi érintett ország megállapodást kötött olyan megfelelő közigazgatási eljárásokról, amelyek biztosítják e bekezdés helyes végrehajtását.

Ez a bekezdés nem vonatkozik a Harmonizált Rendszer 3. vagy 16. árucsoportjába sorolt, tonhalból készült termékekre, sem az 1006 HR-kód alá tartozó rizstermékekre.

Annak megállapítására, hogy a termékek egy szomszédos fejlődő országból származnak-e, e melléklet rendelkezéseit kell alkalmazni.

Az AKCS-államok kérelmeiről a 2913/92/EGK rendelet 247. és 247A. cikkében említett eljárásnak megfelelően kell határozni. Az ilyen határozatokban fel kell tüntetni azokat a termékeket, melyek esetében a kumuláció az ebben a bekezdésben meghatározottak szerint nem megengedhető.

7. cikk

Minősítési egység

(1) E melléklet rendelkezéseinek alkalmazásában a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nomenklatúrája szerinti besorolás meghatározásakor alapegységnek tekintenek.

(2) Következésképpen:

- a) ha egy cikkcsoportból vagy cikkösszeállításból álló terméket a Harmonizált Rendszer feltételei szerint egyetlen vámtarifaszám alá sorolnak be, akkor a termék egésze alkotja a minősítési egységet;
- b) ha egy szállítmány a Harmonizált Rendszer ugyanazon vámtarifaszáma besorolt alá több azonos termékből áll, akkor minden egyes terméket külön-külön kell figyelembe venni e melléklet rendelkezéseinek alkalmazásakor.

(2) Amennyiben a harmonizált rendszer 5. általános szabálya szerint a csomagolást a termékkel együtt kell besorolni, azt a származás meghatározásánál is figyelembe kell venni.

8. cikk

Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok

Azokat a berendezéssel, a géppel, a készülékkel vagy a járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a berendezés szokásos tartozékai és az árban benne foglaltatnak, vagy amelyeket külön nem számlálnak le, a szóban forgó berendezéshez, géphez, készülékhez vagy járműhöz tartozónak kell tekinteni.

9. cikk

Készletek

A Harmonizált Rendszer 3. általános szabályában meghatározott készleteket akkor kell származónak tekinteni, ha az azokat alkotó összes termék is származó. Ha azonban egy készlet származó és nem származó cikkekből tevődik össze, a készletet teljes egészében származónak kell tekinteni, feltéve, hogy a nem származó cikkek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át.

10. cikk

Semleges elemek

Annak eldöntéséhez, hogy valamely termék származó-e, nem szükséges meghatározni az alábbiak származását, amelyeket előállításuk során esetlegesen felhasználtak:

- a) energia és fűtőanyag;
- b) berendezés és felszerelés;
- c) gépek és szerszámok;
- d) azok az áruk, amelyek a termék végső összetételébe nem épülnek be, vagy amelyeket nem erre szántak.

III. CÍM

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

11. cikk

Területi elv

(1) Az e melléklet II. címében a származó helyzet megszerzésével kapcsolatban megállapított feltételeknek – a 6. cikkben előírtak kivételével – megszakítás nélkül az AKCS-államokban kell eleget tenni.

(2) Ha az AKCS-államokból, a Közösségből vagy a TOT-ból más országba exportált származó árukat visszaszállítják, azokat – a 6. cikkben előírtak kivételével – nem származónak kell tekinteni, kivéve, ha a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy:

- a) a visszaszállított áruk azonosak a kivitt árukkal; és
- b) az adott országban vagy kivitelük során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükségeset meghaladó műveleteken.

12. cikk

Közvetlen szállítás

(1) Az ebben a rendeletben biztosított preferenciális elbánás csak az e melléklet követelményeinek megfelelő olyan termékekre vonatkozik, amelyeket a 6. cikk alkalmazásában közvetlenül szállítanak az AKCS-államok, a Közösség, a TOT vagy Dél-Afrika területei között, bármely más terület érintése nélkül. Az egységes szállítmányt képező termékeket azonban át lehet szállítani más területeken, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakodással vagy ideiglenes raktározással is, feltéve, hogy az áruk a tranzit- vagy a raktározási ország vámhatóságainak felügyelete alatt maradnak, és nem mennek keresztül más műveleteken, mint a kirakodás, az újbóli berakodás vagy a jó állapotban való megőrzésükre irányuló bármely más művelet.

Származó termékek csővezetéken az AKCS-államok vagy a Közösség területén kívüli területen is szállíthatók.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott feltételek teljesítését az importáló ország vámhatóságaihoz benyújtott alábbi okmányokkal kell bizonyítani:

- a) egységes fuvarokmány, amely kiterjed az exportáló országból a tranzitországon keresztül történő áthaladásra; vagy

- b) a tranzitország vámhatóságai által kiállított igazolás, amely:
- i. pontos leírást ad a termékekről;
 - ii. megállapítja a termékek kirakodásának és újbóli berakodásának az időpontját, és – ahol az alkalmazható – az igénybe vett hajók vagy egyéb szállítóeszközök nevét; és
 - iii. igazolja, hogy milyen feltételek mellett maradtak a termékek a tranzitországban;
- vagy
- c) ezek hiányában bármely bizonyító erejű okmány.

13. cikk

Kiállítások

(1) Azok a származó termékek, amelyeket valamely AKCS-államból valamely más, a 6. cikkben nem említett országban megrendezett kiállításra küldenek, és amelyeket a kiállítást követően a Közösségbe történő behozatal céljából értékesítenek, a behozatalkor abban az esetben részesülhetnek az e rendelet által biztosított előnyökből, ha a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy:

- a) az exportőr a termékeket az AKCS-államból abba az országba szállította, ahol a kiállítást tartották, és azokat ott ki is állította;
- b) a termékeket ez az exportőr eladta vagy más módon bocsátotta rendelkezésére egy közösségbeli személynek;
- c) a termékeket a kiállítás alatt vagy közvetlenül utána szállították el ugyanolyan állapotban, mint ahogy azokat a kiállításra elküldték; és
- d) a termékeket a kiállításra történő elszállításuk óta semmilyen más célra sem használták, mint a kiállításon való bemutatásra.

(2) A IV. cím rendelkezéseivel összhangban származási igazolást kell kiadni vagy kiállítani, és azt a szokásos módon be kell nyújtani az importáló ország vámhatóságaihoz. Az igazoláson fel kell tüntetni a kiállítás nevét és címét. Ha szükséges, további okmányszerű igazolás követelhető meg a kiállítás körülményeiről.

(3) Az (1) bekezdést kell alkalmazni minden olyan kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműipari kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem magáncélra szerveznek üzletekben vagy üzleti helyiségekben külföldi termékek eladása céljából, s amelyek során a termékek vámfelügyelet alatt maradnak.

IV. CÍM

SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS

14. cikk

Általános követelmények

(1) Az AKCS-államokból származó termékek a Közösségbe történő behozatalkor élvezik az e rendelet által biztosított előnyöket, amennyiben bemutatnak:

- a) egy EUR.1 szállítási bizonyítványt, amelynek mintáját a III. függelék tartalmazza; vagy
- b) a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott esetekben az exportőr által a számlán, a szállítólevélen vagy bármely más kereskedelmi okmányon adott nyilatkozatot – amelynek szövegét a 4. függelék tartalmazza –, amely a szóban forgó termékeket azonosítás céljából kellő részletességgel ismerteti (a továbbiakban: „számlanyilatkozat”).

(2) Az (1) bekezdés ellenére az e melléklet értelmében származó termékek – a 25. cikkben meghatározott esetekben – a fentiekben említett okmányok bármelyikének benyújtása nélkül is élvezik az e rendelet által biztosított előnyöket.

15. cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására vonatkozó eljárás

- (1) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló ország vámhatóságai állítják ki az exportőr vagy – az exportőr felelősségére – meghatalmazott képviselője által írásban benyújtott kérelemre.
- (2) E célból az exportőr vagy meghatalmazott képviselője kitölti mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind a kérelmet, amelyek mintáit a 3. függelék tartalmazza. A formanyomtatványokat e melléklet rendelkezéseivel összhangban kell kitölteni. Kézírással történő kitöltés esetén tintát és nyomtatott betűket kell használni. Az termékek megnevezését az erre szolgáló rovatban úgy kell megadni, hogy üres sorok ne maradjanak. Ha a rovat nincs teljesen kitöltve, a megnevezés utolsó sora alatt vízszintes vonalat kell húzni, az üresen hagyott helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.
- (3) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérő exportőrnek az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállító exportáló AKCS-állam vámhatóságainak kérésére bármikor be kell nyújtania minden olyan megfelelő okmányt, amely igazolja a szóban forgó termék származó helyzetét, valamint e melléklet egyéb követelményeinek teljesülését.
- (4) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló AKCS-állam vámhatóságai akkor állítják ki, ha az érintett termékek az AKCS-államokból vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikéből származó termékek tekinthetők, és megfelelnek e melléklet egyéb követelményeinek.
- (5) A kiállító vámhatóságok megtesznek minden ahhoz szükséges intézkedést, hogy ellenőrizzék a termékek származó helyzetét és e melléklet egyéb követelményeinek teljesülését. Ennek érdekében jogukban áll bekérni bármilyen bizonyítékot és megvizsgálni az exportőr könyvelését, vagy bármilyen más szükségesnek tartott egyéb ellenőrzést elvégezni. A kiállító vámhatóságok azt is biztosítják, hogy a (2) bekezdésben említett formanyomtatványok helyesen legyenek kitöltve. Különösen ellenőrzik, hogy a termékek megnevezésére szolgáló helyet mindenfajta hamis kiegészítés lehetőségét kizárva töltötték-e ki.
- (6) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállításának dátumát a bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.
- (7) Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóságok akkor állítják ki és bocsátják az exportőr rendelkezésére, amint a tényleges kivitel megtörtént vagy biztosított.

16. cikk

Utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítvány

- (1) A 15. cikk (7) bekezdése ellenére kivételesen kiállítható EUR.1 szállítási bizonyítvány azon termékek kivitelét követően is, amelyekre vonatkozik, ha:
 - a) a kivitel időpontjában tévedés, nem szándékos mulasztás vagy különleges körülmények miatt nem állították ki; vagy
 - b) a vámhatóságok számára kielégítően bizonyítható, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállították, de technikai okok miatt nem fogadták el a behozatalkor.
- (2) Az (1) bekezdés végrehajtásának céljából az exportőrnek jeleznie kell kérelmében azon termékek kivitelének helyét és időpontját, amelyekre az EUR.1 szállítási bizonyítvány vonatkozik, és meg kell jelölnie kérelmének okait.
- (3) A vámhatóságok az EUR.1 szállítási bizonyítványt utólag csak annak ellenőrzése után állíthatják ki, hogy az exportőr által a kérelemben megadott adatok megegyeznek a megfelelő dokumentumokkal.
- (4) Az utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi bejegyzéssel kell érvényesíteni:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”

- (5) A (4) bekezdésben említett bejegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

17. cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiállítása

- (1) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kiállító vámhatóságoktól kérelmezheti, hogy a birtokukban lévő kiviteli okmányok alapján másodlatot állítsanak ki.

- (2) Az ily módon kiállított másodpéldányt az alábbi bejegyzéssel kell érvényesíteni:

„DUPLICATE”

- (3) A (2) bekezdésben említett bejegyzést az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.
- (4) A másodlat, amelyen szerepelnie kell az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítás időpontjának is, attól a naptól kezdve érvényes.

18. cikk

EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása korábban kiadott vagy kiállított származási igazolás alapján

Ha a származó termékeket valamely AKCS-államban vagy a Közösségben vámhivatali ellenőrzés alá vonják, lehetőség van arra, hogy minden vagy néhány ilyen termék AKCS-államokon vagy a Közösségen belül máshová történő továbbítása céljából az eredeti származási igazolást egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal helyettesítsék. A helyettesítő EUR.1 szállítási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal állítja ki, amelynek ellenőrzése alá helyezték a termékeket.

19. cikk

Számlanyilatkozat kiállításának feltételei

- (1) A 14. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett számlanyilatkozatot kiállíthatja:
- a 20. cikk értelmében elfogadott exportőr, vagy
 - bármely exportőr, bármilyen egy vagy több csomagból álló, származó termékeket tartalmazó szállítmányra vonatkozóan, amennyiben annak összértéke nem haladja meg a 6 000 EUR-t.
- (2) Számlanyilatkozat akkor állítható ki, ha a szóban forgó termékek az AKCS-államokból vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és megfelelnek e melléklet egyéb követelményeinek.
- (3) A számlanyilatkozatot kiállító exportőrnek mindig készen kell állnia arra, hogy az exportáló ország vámhatóságainak kérésére bemutassa az érintett termékek származó helyzetét, valamint az e melléklet egyéb követelményeinek teljesítését igazoló megfelelő okmányokat.
- (4) Az exportőr a számlanyilatkozatot – amelynek szövegét A 4. függelék tartalmazza – a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve, rábélyegezve vagy rányomatva, az említett mellékletben meghatározott nyelvi változatok valamelyikének felhasználásával és az exportáló ország hazai jogszabályainak megfelelően állítja ki. Ha a nyilatkozatot kézírással töltik ki, tintát és nyomtatott betűket kell használni.
- (5) A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr eredeti, kézzel írt aláírásának. A 20. cikk értelmében elfogadott exportőrnek azonban nem kell aláírnia ilyen nyilatkozatokat, amennyiben az exportáló ország vámhatóságai felé írásban teljes felelősséget vállal minden olyan számlanyilatkozatért, amelyen személye ugyanúgy azonosítható, mintha a nyilatkozatot kézzel aláírta volna.
- (6) A számlanyilatkozatot az exportőr kiállíthatja az érintett termékek kivitelekor vagy azt követően is, azzal a feltétellel, hogy azt a termékek behozatalát követően legkésőbb két éven belül bemutassa az importáló országban.

20. cikk

Elfogadott exportőr

- (1) Az exportáló ország vámhatóságai engedélyezhetik bármely exportőrnek, aki gyakran szállít e rendelet hatálya alá tartozó termékeket, hogy az érintett termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot tegyen. Az ilyen engedélyt kérő exportőrnek a vámhatóságok megaláztatására meg kell adnia minden olyan garanciát, amely szükséges a termékek származó helyzetének, valamint e melléklet egyéb követelményei teljesítésének igazolásához.
- (2) A vámhatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételekkel adhatják meg az elfogadott exportőr státuszt.
- (3) A vámhatóságok az elfogadott exportőrnek vámengedélyszámot adnak, amelyet fel kell tüntetni a számlanyilatkozaton.

- (4) A vámhatóság ellenőrzi, hogy az elfogadott exportőr hogyan használja fel az engedélyt.
- (5) A vámhatóság bármikor visszavonhatja a felhatalmazást. Ezt megteszi, ha az elfogadott exportőr már nem nyújt az (1) bekezdésben említett garanciát, nem teljesíti a (2) bekezdésben említett feltételeket, vagy bármilyen más módon szabálytalanul használja fel az engedélyt.

21. cikk

A származási igazolás érvényessége

- (1) A származási igazolás az exportáló országban történt kiállítása napjától számított tíz hónapig érvényes, és ezen időtartamon belül be kell mutatni az importáló ország vámhatóságainak.
- (2) Az importáló ország vámhatóságainak az (1) bekezdésben megállapított benyújtási határidő után a bemutatott származási igazolást akkor lehet elfogadni a preferenciális elbánás alkalmazásának céljából, ha az okmányoknak a megállapított végső határidőre történő bemutatása rendkívüli körülmények miatt hiúsult meg.
- (3) A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló ország vámhatóságai akkor fogadhatják el a származási igazolást, ha a termékeket az említett végső határidő előtt bemutatták.

22. cikk

Árutovábbítási eljárás

Amikor beléptetik a termékeket valamely, a származási országuktól eltérő AKCS-államba, további négy hónapos érvényességi időszak kezdődik azon a napon, amikor az tranzitország vámhatóságai a következő bejegyzést írják az EUR.1 bizonyítvány 7. rovatába:

- az „árutovábbítás” szó,
- a tranzitország neve,
- azon hivatalos bélyegző, amelynek mintáját már a Bizottság rendelkezésére bocsátották a 31. cikkel összhangban,
- a bejegyzések dátuma.

23. cikk

A származási igazolás benyújtása

A származási igazolásokat az importáló ország vámhatóságaihoz kell benyújtani az abban az országban alkalmazandó eljárásnak megfelelően. Azon hatóságok megkövetelhetik a származási igazolás lefordítását, és azt is, hogy a behozatali nyilatkozathoz az importőr mellékeljen egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy a termékek megfelelnek az e rendelet alkalmazásához szükséges feltételeknek.

24. cikk

Behozatal részletekben

Amennyiben az importőr kérésére és az importáló ország vámhatóságai által meghatározott feltételek mellett a Harmonizált Rendszer 2(a) általános szabálya értelmében a XVI. és XVII. áruosztályba vagy a 7308 és a 9406 vámtarifaszám alá tartozó szétszerelt vagy össze nem állított termékeket részletekben hoznak be, az első részlet behozatalakor kell ezekre a termékekre egyetlen származási igazolást benyújtani a vámhatóságoknak.

25. cikk

Kivételek a származási igazolás alól

- (1) Magánszemélytől magánszemélynek kiscsomagként küldött vagy az utasok személyes poggyásának részét képező termékeket a származásra vonatkozó hivatalos igazolás benyújtásának megkövetelése nélkül származó terméknek kell tekinteni, feltéve, hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, és nyilatkoznak, miszerint e melléklet feltételei teljesülnek, továbbá nem fér kétség e nyilatkozat a valódiságához. Postán küldött termékek esetében ez a nyilatkozat a CN22/CN23 jelű vámáru-nyilatkozaton, vagy az ezen okmányhoz mellékelt papírlapon tehető meg.

(2) Az esetenkénti és kizárólag a címzett vagy az utas, vagy családjuk személyes használatára szánt termékek behozatala nem tekintendő kereskedelmi behozatalnak, ha a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem szolgálnak kereskedelmi célokat.

(3) A fentiekén túlmenően e termékek összértéke kis csomagok esetében nem haladhatja meg az 500 EUR-t, az utasok személyes poggyászának részét képező termékek esetében pedig az 1 200 EUR-t.

26. cikk

Kumulációs célú tájékoztatói eljárás

(1) Amennyiben a 2. cikk (2) bekezdését és a 6. cikk (1) bekezdését alkalmazzák, a többi AKCS-államból, a Közösségből vagy a TOT-ból származó anyagok e melléklet meghatározása szerinti származó helyzetének igazolását az EUR.1 szállítási bizonyítványon vagy szállítói nyilatkozaton kell megadni, amelynek mintája az 5A. függelékben található, és amelyet az exportőr ad ki az anyag származása szerinti államban vagy TOT-n.

(2) Amennyiben a 2. cikk (2) bekezdését, illetve a 6. cikk (2) és (9) bekezdését alkalmazzák, a többi AKCS-államban, a Közösségben, a TOT-ban vagy Dél-Afrikában elvégzett megmunkálást és feldolgozást a szállítói nyilatkozatban kell megadni, amelynek mintája a 5B. függelékben található, és amelyet az exportőr ad ki az anyag származása szerinti államban vagy TOT-n.

(3) Külön szállítói nyilatkozatot kell adni az anyag minden egyes szállítmányára vonatkozóan az adott szállításra vonatkozó kereskedelmi számlán, a számla mellékletében vagy a szállítási listán, illetve a szállítmánnyal kapcsolatos egyéb olyan kereskedelmi okmányon, amely kellő részletességgel írja le az érintett anyagokat ahhoz, hogy azonosíthatók legyenek.

(4) A szállítói nyilatkozat előre nyomtatott formanyomtatványon is kiállítható.

(5) A szállítói nyilatkozatokat kézírással kell aláírni. Ha azonban a számlát és a szállítói nyilatkozatot elektronikus adatfeldolgozási módszerek segítségével készítik el, a szállítói nyilatkozatot nem szükséges kézírással aláírni, feltéve, hogy a szállító cég felelős tisztségviselője azonosítható a szállítói nyilatkozat kiállításának helye szerinti állam vámhatóságainak megalábilására. Az említett hatóságok feltételeket állapíthatnak meg e bekezdés végrehajtásához.

(6) A szállítói nyilatkozatokat az exportáló AKCS-államban az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítására felkért illetékes vámhivatalhoz kell benyújtani.

(7) Az e rendelet hatálybalépése előtt az AKCS-EU partnerségi megállapodás V. melléklete 1. jegyzőkönyvének 26. cikkével összhangban kibocsátott szállítói nyilatkozatok és adatlapok érvényben maradnak.

27. cikk

Alátámasztó okmányok

A 15. cikk (3) bekezdésében és a 19. cikk (3) bekezdésében említett, annak bizonyítására szolgáló okmányok, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy számlanyilatkozattal kísért termékek valamely AKCS-államból vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és megfelelnek e melléklet egyéb követelményeinek, többek között a következőkből állhatnak:

- a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a szállító által az érintett áruk előállítására érdekében végrehajtott eljárásokról, amelyet például számlái vagy belső könyvelése tartalmaz;
- b) a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító okmányok, amelyeket valamely AKCS-államban vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikében adtak ki vagy állítottak ki, ahol ezeket az okmányokat a hazai jogszabályoknak megfelelően használják fel;
- c) az anyagoknak az AKCS-államokban, a Közösségben vagy a TOT-ban történő megmunkálását vagy feldolgozását bizonyító okmányok, amelyeket a Közösségben vagy valamely olyan AKCS-államban vagy TOT-ban adtak vagy állítottak ki, ahol ezeket az okmányokat a hazai jogszabályoknak megfelelően használják fel;
- d) EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok, amelyek a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyítják, és amelyeket az AKCS-államokban vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikében e melléklettel összhangban adtak vagy állítottak ki.

28. cikk

A származási igazolás és az alátámasztó okmányok megőrzése

- (1) Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérő exportőr legalább három évig megőrzi a 15. cikk (3) bekezdésében említett okmányokat.
- (2) A számlanyilatkozatot kiállító exportőr legalább három évig megőrzi a számlanyilatkozat egy példányát, valamint a 19. cikk (3) bekezdésében említett okmányokat.
- (3) Az exportáló ország vámhatóságai, amelyek az EUR.1 szállítási bizonyítványt állítják ki, legalább három évig megőrzik a 15. cikk (2) bekezdésében említett kérelmet.
- (4) Az importáló ország vámhatóságai legalább három évig megőrzik a hozzájuk benyújtott EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat.

29. cikk

Ellentmondások és alaki hibák

- (1) A származási igazoláson szereplő nyilatkozat és a termékek behozatalához szükséges vámalakiságok elvégzése céljából a vámhivatalhoz benyújtott okmányokon tett nyilatkozat közötti kisebb ellentmondások felfedezése nem teszi a származási igazolást eleve semmissé, ha hitelt érdemlően megállapítást nyer, hogy az okmány megfelel a bemutatott termékeknek.
- (2) A nyilvánvaló alaki hibák, mint például a származási igazoláson előforduló gépelési hibák, nem eredményezhetik ezen okmányok visszautasítását, amennyiben ezek a hibák nem olyan jellegűek, hogy kétségessé tennék az okmányban megadott adatok helyességét.

30. cikk

Euróban kifejezett összegek

- (1) A 19. cikk (1) bekezdésének b) pontjának és a 25. cikk (3) bekezdésének olyan esetekben történő alkalmazásakor, amikor a termékeket az eurótól eltérő pénznemben számlázzák, az AKCS-államok, a tagállamok és a 6. cikkben említett egyéb országok és területek nemzeti valutájában megadott, az euróban kifejezett összegekkel egyenértékű összegeket az érintett országok mindegyike évente határozza meg.
- (2) Egy szállítmány a 19. cikk (1) bekezdése b) pontjának vagy a 25. cikk (3) bekezdésének rendelkezései szerinti kedvezményben a kiállított számla pénzneme alapján részesülhet, az érintett ország által meghatározott összegnek megfelelően.
- (3) A bármely adott nemzeti pénznemben felhasználandó összegek megegyeznek az október első munkanapján az euróban kifejezett összegek ilyen valutában számított értékével. Az összegeket október 15-ig kell a Bizottsággal közölni, és azok a következő év január 1-jétől alkalmazandók. A vonatkozó összegekről a Bizottság az összes érintett országot tájékoztatja.
- (4) Az adott ország kerekítheti fel- vagy lefelé az euróban kifejezett összegnek a nemzeti valutájára történő átváltásából származó összeget. A kerekített összeg legfeljebb 5 százalékkal térhet el az átszámítással kapott összegtől. Az egyes országok változtatás nélkül is megtarthatják az euróban kifejezett összeg nemzeti pénznemben kifejezett egyenértékét, amennyiben – a (3) bekezdésben előírt éves kiigazítás időpontjában – ennek az összegnek az átváltása a kerekítések előtt legfeljebb 15 százalékos növekedést eredményez a nemzeti pénznemben kifejezett egyenértékhez képest. A nemzeti pénznemben kifejezett egyenérték változtatás nélkül is megtartható, ha az átváltás csökkenést eredményezne az egyenértékhez képest.
- (5) Az euróban kifejezett összegeket a Bizottság a Közösség vagy az AKCS-államok kérésére felülvizsgálhatja. E felülvizsgálat végrehajtásakor a Bizottság figyelembe veszi, hogy kívánatos-e az érintett értékhatarok reálértéken történő fenntartása. E célból dönthet úgy, hogy módosítja az euróban kifejezett összegeket.

V. CÍM

AZ IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS SZABÁLYOZÁSA

31. cikk

Kölcsönös segítségnyújtás

- (1) Az AKCS-államok megküldik a Bizottságnak az általuk használt bélyegzők mintáit az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállítása és az EUR.1 szállítási bizonyítványok és számlanyilatkozatok utólagos ellenőrzésének elvégzése tekintetében illetékes vámhatóságai címével együtt.

EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat attól a naptól fogadnak el a preferenciális elbánás alkalmazása céljából, amikor a Bizottság kézhez kapta a fenti információkat.

Ezeket az információkat a Bizottság megküldi a tagállamok vámhatóságainak.

(2) E melléklet megfelelő alkalmazásának biztosítása végett a Közösség, a TOT és az AKCS-államok az illetékes vámigazgatási szerveken keresztül segítik egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok, számlanyilatkozatok vagy szállítói nyilatkozatok hitelességének és az ezen okmányokban megadott információk helyességének ellenőrzésében.

A megkeresett hatóságok átadják az azokkal a feltételekkel kapcsolatos lényeges információkat, amelyek alapján a terméket előállították, feltüntetve különösen azokat a feltételeket, amelyek mellett betartották a származási szabályokat a különböző érintett AKCS-államokban, tagállamokban vagy TOT-ban.

32. cikk

A származási igazolás ellenőrzése

(1) A származási igazolás utólagos ellenőrzését szűrőpróbaszerűen vagy akkor kell elvégezni, ha az importáló ország vámhatóságainak alapos oka van kételkedni az okmányok hitelességében, a szóban forgó termékek származó helyzetében vagy a melléklet egyéb követelményeinek teljesülésében.

(2) Az (1) bekezdés végrehajtása céljából az importáló ország vámhatóságai visszaküldik az exportáló ország vámhatóságainak az EUR.1 szállítási bizonyítványt és – ha benyújtották – a számlát, továbbá a számlanyilatkozatot vagy ezen okmányok másolatát, szükség szerint megadva azokat az okokat, amelyek a vizsgálatot szükségessé teszik. Az ellenőrzés iránti kérelem alátámasztására továbbítani kell minden olyan okmányt és információt, amely arra utal, hogy a származási igazoláson megadott adatok helytelenek.

(3) Az ellenőrzést az exportáló ország vámhatóságai hajtják végre. E célból jogukban áll, hogy bekérjenek bármilyen bizonyítékot és megvizsgálják az exportőr könyvelését, vagy bármilyen egyéb szükségesnek tartott ellenőrzést elvégezzenek.

(4) Ha az importáló ország vámhatóságai úgy határoznak, hogy a vizsgálat eredményének beérkezéséig felfüggesztik a szóban forgó termékekre vonatkozóan a preferenciális elbánás megadását, az importőrnek felajánlják a termékek kiadását a szükségesnek ítélt óvintézkedések mellett.

(5) Az ellenőrzést kérő vámhatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell a vizsgálat eredményéről. Ezen eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy az okmányok valódiak-e, és hogy a szóban forgó termékek az AKCS-államokból vagy a 6. cikkben említett egyéb országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők-e, és teljesítik-e a melléklet egyéb követelményeit.

(6) Ha megalapozott kétség esetén nem érkezik válasz az ellenőrzésre vonatkozó megkereséstől számított tíz hónapon belül, vagy ha a válasz nem tartalmaz elegendő információt a szóban forgó okmány valódiságának vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a megkereső vámhatóságok – a rendkívüli körülmények esetétől eltekintve – megtagadják a preferenciális elbánás igénybevételének jogosultságát.

(7) Amennyiben az ellenőrzési eljárás vagy bármely más rendelkezésre álló információ e mellékletben foglalt rendelkezések megsértését jelzi, az ilyen jogsértés azonosítása és megelőzése érdekében kellő sürgősséggel gondoskodni kell a megfelelő vizsgálatok lefolytatásáról.

33. cikk

A szállítói nyilatkozatok ellenőrzése

(1) A szállítói nyilatkozatok ellenőrzése szűrőpróbaszerűen vagy akkor végezhető el, amikor az importáló állam vámhatóságainak alapos okuk van kétségbe vonni az okmány valódiságát vagy az adott anyagok valódi származásával kapcsolatos információ pontosságát vagy teljességét.

(2) Azok a vámhatóságok, amelyekhez a szállítói nyilatkozatot benyújtják, felkérhetik a nyilatkozat kiállításának helye szerinti állam vámhatóságait, hogy állítsanak ki egy olyan adatlapot, amelynek mintája a 6. függelékben található. Azok a vámhatóságok, amelyekhez a szállítói nyilatkozatot benyújtják, felkérhetik az exportőrt is, hogy mutassa be a nyilatkozat kiállításának helye szerinti állam vámhatóságai által kiállított adatlapot.

Az adatlap másolatát a kiállító hivatal legalább három évig megőrzi.

- (3) A kérelmező vámhatóságot a lehető leghamarabb tájékoztatni kell az ellenőrzés eredményeiről. Az eredményeknek kifejezetten jelezniük kell, hogy helytálló-e az anyagok helyzetével kapcsolatos nyilatkozat.
- (4) Az ellenőrzés céljából a szállítóknak legalább három évig meg kell őrizniük a nyilatkozatot tartalmazó okmány másolatát az anyagok valódi helyzetével kapcsolatos minden szükséges bizonyítékkal együtt.
- (5) A szállítói nyilatkozat kiállításának helye szerinti állam vámhatóságai jogosultak bekérni minden olyan bizonyítékot vagy elvégezni minden olyan ellenőrzést, amelyet indokoltnak tartanak a szállítói nyilatkozat helyességének ellenőrzése érdekében.
- (6) Semmisnek kell tekinteni a helytelen szállítói nyilatkozat alapján kibocsátott vagy kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt vagy számlanyilatkozatot.

34. cikk

Szankciók

Szankcióval sújtandó minden olyan személy, aki a termékekre vonatkozó preferenciális elbánás igénybevétele céljából helytelen adatokat tartalmazó okmányt állít vagy állíttat ki.

35. cikk

Vámszabad területek

- (1) Minden szükséges lépést meg kell tenni annak biztosítására, hogy a származási igazolás vagy szállítói nyilatkozat fedezete mellett szállított, a szállítás során területükön levő vámszabad területet igénybe vevő termékeket ne helyettesítsék más termékekkel, és azok ne menjenek keresztül más kezeléseken, mint az állapotuk romlásának megelőzését célzó szokásos műveleteken.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt rendelkezések alóli kivételként, ha származó termékeket származási igazolás fedezete mellett vámszabad területre importálnak és azok kezelésen vagy feldolgozáson mennek keresztül, az illetékes hatóságok az exportőr kérelmére új EUR.1 szállítási bizonyítványt állítanak ki, amennyiben a kezelés vagy feldolgozás e melléklet rendelkezéseivel összhangban történik.

36. cikk

Eltérések

- (1) A Bizottság saját kezdeményezésére vagy valamelyik kedvezményezett ország kérésére adott válaszként átmeneti eltérést adhat az ebben a mellékletben foglalt rendelkezések alól valamelyik kedvezményezett országnak, amennyiben:
- a kedvezményezett országot belső vagy külső tényezők átmenetileg megakadályozzák abban, hogy az e mellékletben foglalt származási helyzet elnyerésére vonatkozó szabályoknak megfeleljen, holott korábban megfelelt ezeknek, vagy
 - a kedvezményezett ország időt kér arra, hogy az e mellékletben foglalt származási helyzet elnyerésére vonatkozó szabályoknak meg tudjon felelni.
- (2) Az ilyen átmeneti eltérésnek az eltérést indokoló belső vagy külső tényezők hatásának időtartamára kell korlátozódnia, vagy arra az időtartamra, amelyre a kedvezményezett országnak szüksége van ahhoz, hogy meg tudjon felelni a szabályoknak.
- (3) Az eltérésre vonatkozó kérelmet írásban kell benyújtani a Bizottsághoz. A kérelemben fel kell tüntetni az (1) bekezdésben említett, az eltérést indokoló tényezőket, és ezeket alá kell támasztani a megfelelő dokumentumokkal.
- (4) Az e cikk hatálya alá tartozó intézkedések meghozatalánál a 2913/92/EK rendelet 247. és 247A. cikkében említett eljárásnak megfelelően kell eljárni.

A Közösség pozitívan válaszol az AKCS-államoknak az e cikkel összhangban kellően megindokol olyan kérelmeire, amelyek nem okozhatnak súlyos kárt valamely meglévő közösségi iparok.

VI. CÍM

CEUTA ÉS MELILLA

37. cikk

Különleges feltételek

- (1) Az ebben a mellékletben használt „Közösség” kifejezés nem terjed ki Ceutára és Melillára. A „Közösségből származó termékek” kifejezés nem terjed ki a Ceutából és Melillából származó termékekre.

- (2) E melléklet rendelkezéseit értelemszerűen kell alkalmazni annak meghatározására, hogy a termékek AKCS-államokból származónak tekinthetők-e a Ceutába és Melillába történő behozatalkor.
- (3) Amennyiben a Ceutában, Melillában vagy a Közösségben teljes egészében előállított termékek megmunkáláson vagy feldolgozáson mennek keresztül az AKCS-államokban, teljes egészében az AKCS-államokban előállítottak számítanak.
- (4) A Ceutában, Melillában vagy a Közösségben történő megmunkálás és feldolgozás az AKCS-államokban elvégzettnek számít, amennyiben az anyagok az AKCS-államokban további megmunkáláson vagy feldolgozáson mennek keresztül.
- (5) Az e cikk (3) és (4) bekezdésének végrehajtása céljából az 5. cikkben felsorolt nem kielégítő műveletek nem tekinthetők megmunkálásnak vagy feldolgozásnak.
- (6) Ceutát és Melillát egyetlen területnek kell tekinteni.

VII. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

38. cikk

A továbbítás vagy tárolás alatt lévő árukra vonatkozó átmeneti rendelkezések

- (1) E rendelet rendelkezései bármely az 1. mellékletben felsorolt országból kivitt árura alkalmazhatók, ha az árut az AKCS-EU partnerségi megállapodás V. melléklete 1. jegyzőkönyvének 15. cikkével összhangban, a rendelet hatálybalépését követő tíz hónapon belül kiállított EUR.1 szállítási bizonyítvány kíséri.
- (2) E rendelet rendelkezései bármely az 1. mellékletben felsorolt országból kivitt árura alkalmazhatók, ha az áru megfelel e melléklet rendelkezéseinek, és e rendelet hatálybalépésének napján vagy árutovábbításban van, vagy pedig a Közösségben található ideiglenes megőrzés alatt, vámraktárban vagy vámszabad területen, feltéve, hogy az importőr ország vámhatóságának az említett naptól számított tíz hónapon belül benyújtják az exportőr ország vámhatósága által utólagosan kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt azzal a dokumentummal együtt, amely igazolja, hogy az árut a 12. cikk rendelkezéseivel összhangban közvetlenül szállították.

39. cikk

Függelékek

E melléklet függelékei annak szerves részét képezik.

1. függelék

Bevezető megjegyzések e melléklethez**1. megjegyzés:**

A lista minden termék vonatkozásában felsorolja azokat a szükséges feltételeket, amelyek alapján a termékek a II. melléklet 4. cikke értelmében kielégítően megmunkáltak vagy feldolgozottak tekinthetők.

2. megjegyzés:

1. A lista első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlop megadja a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifa- vagy árucsoportszámot, a második oszlop pedig leírja a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árukat. Az első két oszlopban szereplő minden egyes tételre meg van határozva egy szabály a 3. vagy a 4. oszlopban. Amennyiben néhány esetben az első oszlop tételét egy „ex” előzi meg, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban szereplő szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban leírt részére vonatkozik.
2. Amennyiben az 1. oszlopban több vámtarifaszám összevontan vagy egy árucsoport száma szerepel, és ezért a 2. oszlopban a termékek leírására általános kifejezések vannak megadva, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály mindazon termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az adott árucsoport vámtarifaszámjai vagy az 1. oszlopban összevont vámtarifaszámok valamelyike alá tartoznak.
3. Ha a listán az egy vámtarifaszámon belüli különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, minden egyes bekezdés tartalmazza a vámtarifaszám azon részének leírását, amelyre a 3. vagy a 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály vonatkozik.
4. Amennyiben az első két oszlopban szereplő tételre mind a 3., mind a 4. oszlop meghatároz egy szabályt, az exportőr választhat, hogy a 3. vagy a 4. oszlopban ismertetett szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlopban nem szerepel származási szabály, akkor a 3. oszlopban ismertetett szabályt kell alkalmazni.

3. megjegyzés:

1. A melléklet 4. cikkének a származó helyzetet elnyert, más termékek előállításához felhasznált termékekre vonatkozó rendelkezései attól függetlenül érvényesek, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyerték el, ahol a termékeket felhasználták vagy a Közösségben vagy az AKCS-államokban lévő más gyárban.

Példa:

Az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított egyéb acélötvözet”-ből készült, a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motor, amelyre a szabály kimondja, hogy a beépíthető nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40 százalékát.

Ha ezt a kovácsolást a Közösségben végezték el nem származó öntvényből, akkor a kovácsolt termék már megszerezte a származó helyzetet a lista ex 7224 vámtarifaszámára vonatkozó szabály értelmében. A motor értékalkulációjában a kovácsolás ekkor származónak számít függetlenül attól, hogy ugyanabban a gyárban vagy a Közösségben egy másik gyárban állították-e elő. A nem származó öntvény értékét így nem veszik figyelembe, amikor összeadják a felhasznált nem származó anyagok értékét.

2. A listán szereplő szabály a megkövetelt minimális mennyiségű megmunkálást vagy feldolgozást jelenti, több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzet megszerzését eredményezi; viszont kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem eredményezhet származó helyzetet. Így, ha a szabály meghatározza, hogy az előállítás adott szintjén felhasználható nem származó anyag, akkor ilyen anyag felhasználása az előállítás korábbi szakaszában van megengedve, későbbi szakaszban viszont már nem.
3. A 3.2. megjegyzés sérelme nélkül, ha egy szabály kimondja, hogy „bármely vámtarifaszám alá tartozó anyag”-ot fel lehet használni, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagot is fel lehet használni, figyelemmel azonban azon különleges korlátozásokra is, amelyeket szintén tartalmazhat a szabály. Az „előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a ... vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve” kifejezés azonban azt jelenti, hogy csak olyan – a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó – anyagokat lehet felhasználni, amelyek eltérnek a lista 2. oszlopában megadott termék leírásától.

4. Ha a lista valamely szabálya meghatározza, hogy egy terméket egynél több anyagból is elő lehet állítani, az azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Ez nem jelenti azt, hogy mindegyiket fel kell használni.

Példa:

Az 5208–5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetre vonatkozó szabály meghatározza, hogy felhasználhatók természetes szálak, az egyéb anyagok között pedig vegyi anyagok is. Ez nem jelenti azt, hogy mindkettőt fel is kell használni; lehet az egyiket vagy a másikat vagy mindkettőt.

5. Ha a lista valamely szabálya meghatározza, hogy egy terméket egy adott anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek jellegüknél fogva nem felelhetnek meg a szabálynak. (Lásd még az alábbi 6.3. megjegyzést a textíliákkal kapcsolatban.)

Példa:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja a gabonafélék és származékaik felhasználását, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és egyéb olyan adalékanyagok használatát, amelyeket nem gabonafélékből állítanak elő.

Ez azonban nem vonatkozik azokra termékekre, amelyek – bár nem állíthatók elő a listán szereplő adott anyagból – az előállítás korábbi szakaszában gyárthatók ugyanolyan jellegű anyagból.

Példa:

Az ex 62 árucsoportba tartozó, nem szőtt anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha e cikkekre vonatkozóan csupán nem származó fonal felhasználása megengedett, nem lehet nem szőtt szövetből kiindulni, még akkor sem, ha a nem szőtt szövetet általában nem is lehet fonalból elkészíteni. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonal előtti fázis – azaz a szál fázis lesz.

6. Ha a lista valamely szabályában két vagy több százalékértéket is megadnak a felhasználható nem származó anyagok legmagasabb értékére, akkor ezeket a százalékértékeket nem lehet összeadni. Más szóval, a felhasznált nem származó anyagok legmagasabb értéke sohasem haladhatja meg a megadott legmagasabb százalékértéket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagokra vonatkozó százalékos arányokat sem.

4. megjegyzés:

1. A listán használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges és szintetikus szálakon kívüli egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és amennyiben másként nem határozzák meg, tartalmazza a kártolt, fésült, vagy másként feldolgozott, de nem fonott szálakat is.
2. A „természetes szálak” kifejezés magában foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101–5105 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúsálakat, a finom vagy durva állati szőröket, az 5201–5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutsálakat és az 5301–5305 vámtarifaszám alá tartozó más növényi szálakat is.
3. A listán használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papíripari rostanyagok” kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papírszálak vagy -fonalak előállítására felhasználható, az 50–63. árucsoportokba be nem sorolható anyagok leírására szolgálnak.
4. A listán használt „műszál” kifejezés az 5501–5507 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.

5. megjegyzés:

1. Ha a lista egy adott termékével kapcsolatban erre a megjegyzésre történik hivatkozás, a 3. oszlopban meghatározott feltételek nem vonatkoznak az ezen termék előállítása során felhasznált textil alapanyagokra, amelyek együttesen a felhasznált textil alapanyag teljes tömegének legfeljebb 10 százalékát teszik ki. (Lásd még az alábbi 5.3. és 5.4. megjegyzést is.)
2. Az 5.1. megjegyzésben említett tűréshatárt azonban csak a kevert összetételű, két vagy több textil alapanyagból készült termékekre lehet alkalmazni.

A textil alapanyagok a következők:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,
- finom állati szőr
- lószőr,
- pamut,
- papíripari rostanyag és papír,
- len,
- kender,
- juta és egyéb textilipari rost szál,
- szizál és az Agave nembe tartozó egyéb textilipari szál,
- kókusz, manilakender, rami és egyéb növényi textil szál,
- szintetikus végtelen szál,
- mesterséges végtelen szál,
- áramvezető végtelen szál,
- szintetikus polipropilén vágott szál,
- szintetikus poliészter vágott szál,
- szintetikus poliamid vágott szál,
- szintetikus poliakrilnitril vágott szál,
- szintetikus poliimid vágott szál,
- szintetikus politetrafluoretilén vágott szál,
- szintetikus polifenilén-szulfid vágott szál,
- szintetikus polivinil-klorid vágott szál,
- egyéb szintetikus vágott szál,
- mesterséges viszkóza vágott szál,
- egyéb mesterséges vágott szál,
- rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is,
- rugalmas poliészter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonal, paszományozott is,
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó termékek (fémezett fonal), amelyek legfeljebb 5 mm széles, alumíniumfóliamagból vagy műanyagfilm-magból – alumíniumporral bevonva is – álló, két műanyag filmréteg között átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett szalagot tartalmaznak,
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek.

Példa:

Egy, az 5205 vámtarifaszám alá tartozó fonal, amelyet az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek, kevert fonal. Ezért azok a nem származó szintetikus vágott szálak, amelyek nem felelnek meg a származási szabályoknak (amelyek vegyi anyagból vagy textilpépből történő előállítás irán elő), a fonal tömegének 10 százalékáig használhatók fel.

Példa:

Egy, az 5112 vámtarifaszám alá tartozó gyapjuszövet, amelyet az 5107 vámtarifaszám alá tartozó fésült gyapjú fonalból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek, kevert szövet. Következésképpen az a szintetikus vágott szál, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek vegyi anyagokból vagy textiltípusból történő előállítását írják elő), vagy az a fésült gyapjúfonal, amely nem felel meg a származási szabályoknak (amelyek nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból történő előállítását írják elő), vagy a két anyag keverékéből készült fonal azzal a feltétellel használható fel, hogy ezeknek a fonalaknak a teljes tömege nem haladja meg a szövet tömegének 10 százalékát.

Példa:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó frottírszövet, amelyet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készítenek, csak akkor kevert termék, ha maga a pamutszövet olyan, amelyet két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonalból készítenek, vagy ha a felhasznált pamutfonalak önmagukban keverékek.

Példa:

Ha a szóban forgó frottírszövetet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó, szintetikus végtelen szálú fonalból készített szövetből készítik, a pamutszövet nyilvánvalóan kevert termék, mivel a felhasznált két fonal két különböző textilalapanyag.

3. „Paszományozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel szegmentált poliuretán fonalat” tartalmazó termék esetében ez a tűréshatár a fonal tekintetében 20 százalék.
4. A „legfeljebb 5 mm széles, alumíniumfólia-magból vagy műanyagfilm-magból – alumíniumporral bevonva is – álló”, két műanyag filmréteg között átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett szalagot tartalmazó szalag vonatkozásában ez a tűréshatár 30 százalék.

6. megjegyzés:

1. Olyan textiltermékek esetében, amelyeket a listán erre a bevezető megjegyzésre utaló lábjegyzettel láttak el, felhasználhatók a lista 3. oszlopában az érintett termékek előállításával kapcsolatban megállapított szabályoknak meg nem felelő textil díszítők és kellékek, ha a tömegük nem haladja meg az összes felhasznált textilanyag teljes tömegének 10 %-át.

A textil díszítők és kellékek az 50–63. árucsoportba vannak sorolva. A béléseket és a közbéléseket nem tekintik díszítőknél vagy kiegészítőknél.

2. A nem textilből, illetve textilt tartalmazó más anyagokból készült díszítőknél és kellékeknek még akkor sem kell megfelelniük a 3. oszlopban megállapított feltételeknek, ha nem vonatkozik rájuk a 3.5. megjegyzés.
3. A 3.5. megjegyzéssel összhangban bármilyen nem származó, nem textil díszítő vagy kellék, illetve textilt egyáltalán nem tartalmazó termék ennek ellenére szabadon felhasználható, amennyiben nem állítható elő a 3. oszlopban felsorolt anyagokból.

Például ⁽¹⁾, ha a lista valamely szabálya kimondja, hogy egy adott textilipari cikk, például blúz esetében fonalat kell használni, ez nem akadályozza meg fémből készült cikkek, például gombok használatát, mert azokat nem lehet textilanyagból előállítani.

4. Amennyiben százalékos szabályt kell alkalmazni, a díszítők és kellékek értékét kell figyelembe venni a beépített nem származó anyagok értékének kiszámításakor.

7. megjegyzés:

1. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszámok szerint a „specifikus eljárások” a következők:
 - a) vákuumdesztilláció;
 - b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ⁽²⁾;
 - c) krakkolás;

⁽¹⁾ A példa csak magyarázatul szolgál. Jogilag nem kötelező érvényű.

⁽²⁾ Lásd a Kombinált Nomenklátúra 27. árucsoportjához tartozó 4(b) megjegyzést.

- d) reformálás;
 - e) extrakció szelektív oldószerrel;
 - f) a következő műveleteket magukban foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsavanhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; szintelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;
 - g) polimerizáció;
 - h) alkilezés;
 - i) izomerizálás.
2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszám alkalmazásában a „specifikus eljárások” a következők:
- a) vákuumdesztilláció;
 - b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval ⁽¹⁾;
 - c) krakkolás;
 - d) reformálás;
 - e) extrakció szelektív oldószerrel;
 - f) a következő műveleteket magukban foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsavanhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; szintelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénnel vagy bauxittal;
 - g) polimerizáció;
 - h) alkilezés;
 - i) izomerizálás;
 - j) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehézolajok tekintetében olyan hidrogénnel való kéntelenítés, amelynek eredményeképpen a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 százaléka redukálódik (ASTM D 1266–59 T módszer);
 - k) csak a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében paraffinmentesítés, szűrés kivételével;
 - l) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok esetén hidrogénnel legalább 20 bar nyomáson és legalább 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljáráson kívül, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy stabilitás javítása céljából végzett hidrogénezése (pl. hidrofinitelés vagy szintelenítés) azonban nem tekinthető specifikus eljárásnak;
 - m) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok tekintetében atmoszférikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek ASTM D 86 módszerrel – a veszteséget is beleértve – kevesebb mint 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C hőmérsékleten;
 - n) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó egyéb nehézolajok – gázolaj és fűtőolaj kivételével – esetében nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel való kezelés.
3. Az ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 és az ex 3403 vámtarifaszám alkalmazásában az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, ülepítés, sótalanítás, víztelenítés, szűrés, színezés, jelölés, kéntartalom-beállítás különböző kéntartalmú termékek keverésével vagy e műveletek bármilyen kombinációja, illetve hasonló műveletek nem elegendők a származó helyzet megszerzéséhez.

⁽¹⁾ Lásd a Kombinált Nomenklátúra 27. árucsoportjához tartozó 4(b) megjegyzést.

2. függelék

Az előállított termék származó helyzetének elérése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások felsorolása

Előfordulhat, hogy e rendelet nem terjed ki valamennyi, a felsorolásban említett termékre, ezért a megállapodás más részeit is figyelembe kell venni.

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
01. árucsoport	Élő állatok	Az 1. árucsoportba tartozó valamennyi állatnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
02. árucsoport	Hús és élelmezési célra alkalmas belsőségek	Előállítás, amelynek során a 1. és 2. árucsoportba tartozó felhasznált összes anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 03. árucsoport	Halak és rákfélék, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
0304	Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át	
0305	Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt hal, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) halból	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át	
ex 0306	Rákféle héjában is, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; rákféle héjában gőzölve vagy vízben forrázva, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva is; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) rákféléből	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át	
ex 0307	Rákféle héjában is, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; gerinctelen víziállat, a rákfélék és puhatestűek kivételével, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) rákféléből	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át	
ex 04. árucsoport	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag teljes egészében előállítottnak kell lennie	
0403	Író, aludttej és tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej és tejföl sűrítve, cukrozva vagy más édesítősanyag hozzáadásával vagy ízesítve vagy gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadásával is	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie; – a 2009 vámtarifaszám alá besorolt összes felhasznált gyümölcslének (az ananász, zöld citrom és a grapefruit-lé kivételével) már származónak kell lennie; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át 	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 05. árucsoport	Másutt nem említett állati eredetű termék; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 5. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
ex 0502	Kikészített sertés- és vaddisznószőr, söрте	A söрте és a szőr tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése	
06. árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítőlombozat	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a 6. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
07. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	Előállítás, amelynek során a 07. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
08. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrusfélék vagy a dinnyefélék héja	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a felhasznált összes gyümölcsnek és diófélének teljes egészében előállítotttnak kell lennie; – a 17. árucsoport alá besorolt felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi értékének a 30 %-át 	
ex 09. árucsoport	Kávésző, tea, matétea és fűszerek, kivéve:	Előállítás, amelynek során a 9. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
0901	Kávésző nyersen, pörköltve vagy koffeinmentesen is; kávéhéj és -burok; bármilyen arányban valódi kávé tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
0902	Tea aromásítva is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 0910	Fűszerkeverék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
10. árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, amelynek során a 10. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
ex 11. árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér; kivéve:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gabonafélének, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó, élelmezési célra alkalmas zöldségféléknek, gyökereknek és gumóknak, valamint gyümölcsöknek teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
ex 1106	Liszt, dara és por a 0713 vámtarifaszám alá tartozó szárított, kifejtett hüvelyes zöldségből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése	
12. árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógygyövények, szalma és takarmány	Előállítás, amelynek során a 12. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítotttnak kell lennie	
1301	Sellak; természetes mézga, gyanta, mézgagyanta és oleorezin (például balzsam)	Előállítás, amelynek során a 1301 vámtarifaszámba tartozó bármilyen anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
1302	Növényi nedv és kivonat; pektintartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is: – Növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is – Más	Előállítás nem modifikált (átalakított) nyálkából és dúsítóból Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
14. árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termékek	Előállítás, amelynek során a 14. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
ex 15. árucsoport	Állati vagy növényi zsír és olaj, és ezek bontási termékei; elkészített ételzsír; állati vagy növényi eredetű viasz; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
1501	Sertészsír (zsiradék is) és baromfiszír a 0209 vagy a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: – Zsír csontból vagy hulladékból – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, kivéve a 0203-as, 0206 és 0207 vámtarifaszám alá besoroltakat, illetve a 0506 vámtarifaszám alá besorolt csontot Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy élelmezési célra alkalmas belsegéből, vagy a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfihúsból és élelmezési célra alkalmas belsegéből	
1502	Szarvasmarhafaggyú, birka- vagy kecskefaggyú, a 1503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: – Zsír csontból vagy hulladékból – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csontból Előállítás, amelynek során a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: – Szilárd frakciók – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 1504 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoport alá tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gypjűzsírből	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
1506	Más állati zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: <ul style="list-style-type: none"> – Szilárd frakciók – Más 	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, beleértve a 1506 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is	
1507–1515	Növényi olajok és ezek frakciói <ul style="list-style-type: none"> – Szójabab-, földimogyoró-, pálma-, kókuszdió- (kopra-), pálmamagbél-, babassu-, tung- (kínaifa-) és oiticicaolaj, mirtuszviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciói és olajok műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével – Szilárd frakció, a jojobaolaj szilárd frakcióinak kivételével – Más 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően észterezve, újraészterezve vagy elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a 2. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie; – a felhasznált összes növényi eredetű anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszámok alá besorolt anyagok is felhasználhatók 	
1517	Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakciói étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vámtarifaszám alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a 2. és 4. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie; – a felhasznált összes növényi eredetű anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszámok alá besorolt anyagok is felhasználhatók 	
ex 16. árucsoport	Húsból, halból, vagy rákból, puhatestűből, valamint más gerinctelen víziállatból készült termék; kivéve:	Előállítás a 1. árucsoportba tartozó állatból	
1604 és 1605	Elkészített vagy tartósított hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló; Rákféle, puhatestű és más gerinctelen vízi állat, elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 15 %-át	
ex 17. árucsoport	Cukor és cukoráru; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 1701	Nádcukor vagy répacukor és vegytiszta szacharóz, szilárd halmazállapotú, ízesítve vagy színezve	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
1702	Más cukor, beleértve a vegyiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül; mûméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor: – Vegyiszta malátacukor és gyümölcscukor – Más szilárd állapotú cukor, ízesítve vagy színezve – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, beleértve a 1702 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyagnak már származónak kell lennie	
ex 1703	Cukor kivonása vagy finomítása során nyert melasz, ízesítve vagy színezve	Előállítás, amelynek során a 17. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1704	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is), kakaótartalom nélkül	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
18. árucsoport	Kakaó és kakaókészítmény	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó áruból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz: – Malátakivonat – Más	Előállítás a 10. árucsoportba tartozó gabonafélékből Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
1902	<p>Tészta, főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, caneloni; kuszkus (búzadarakása) elkészítve is:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 20 tömegszázalék vagy kevesebb hússal, belsőséggel, hallal, rákkal, vagy puhatestűvel – 20 tömegszázalékot meghaladó hús-, belsőség-, hal-, rák- vagy puhatestű-tartalommal 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált gabonafélének és azok származékainak (a durum búza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottoknak kell lenniük</p> <p>Előállítás, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált gabonafélének és azok származékainak (a durum búza és származékai kivételével) teljes egészében előállítottoknak kell lenniük; – a 2. és 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottoknak kell lennie 	
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy, átszítált vagy hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, az 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével	
1904	Gabonából vagy gabonatermékből puffasztással vagy piritással előállított, elkészített élelmiszer (például kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és a durva őrlemény kivételével), előfőzve vagy másképp elkészítve	<p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a nem a 1806 vámtarifaszám alá besorolt anyagokból; – amelynek során az összes felhasznált gabonafélének és lisztnek (a durum búza és származékai és a Zea mays kukorica kivételével) teljes egészében előállítottoknak kell lennie ⁽¹⁾; – amelynek során a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át 	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 11. árucsoportba tartozók kivételével	
ex 20. árucsoport	Zöldségfélékből, gyümölcsből, diófélékből vagy más növényrészekből előállított készítmény; kivéve:	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált gyümölcsnek, diófélének vagy zöldségnek teljes egészében előállítottoknak kell lennie	
ex 2001	Yamgyökér, édesburgonya (batáta) és növények hasonló, étkezésre alkalmas részei, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt, dara vagy pehely formájában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
2006	Zöldség, gyümölcs, dióféle, gyümölcshéj és más növényrész, cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, amelyben a 17. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, püré és krém gyümölcsből vagy dióféléből, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás, amelynek során:	
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 2008	– Dióféle, cukor vagy alkohol hozzáadása nélkül	Előállítás, amelynek során a 0801, 0802 és 1202-1207 vámtarifaszámok alá tartozó, felhasznált származó diófélék és olajos magvak értéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60 %-át	
	– Mogyoróvaj; gabonaalapú keverék; pálmafa-csúcsrügy; kukorica	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
	– Más, kivéve más módon főzött, nem gőzölt vagy vízben nem forrázott gyümölcs és dióféle, cukor hozzáadása nélkül, fagyasztva	Előállítás, amelynek során:	
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
2009	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve és hozzáadott alkoholtartalom nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás, amelynek során:	
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	
ex 21. árucsoport	Különféle ehető készítmények; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum és ezen termékeken vagy kávé, teán vagy matétea alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek kivonata, eszenciája, koncentrátuma:	Előállítás, amelynek során:	
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– a felhasznált összes cikóriának teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:		
	– Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonban felhasználható mustárliszt vagy -dara, vagy elkészített mustár	
	– Mustárliszt és -dara, és elkészített mustár	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2002–2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített vagy tartósított zöldség kivételével	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
2106	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át 	
ex 22. árucsoport	Ital, alkoholtartalmú folyadék és ecet; kivéve:	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált szőlőnek vagy szőlőből származó anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie 	
2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve, és más alkoholmentes ital, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglé kivételével	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a 17. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át; – minden felhasznált gyümölcslének (az ananász-, a lime- és a grépfrútlé kivételével) már származónak kell lennie 	
2207	Nem denaturált etil-alkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etil-alkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – a nem a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználásával; – amelynek során bármilyen felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottak kell lennie, vagy – ha minden egyéb felhasznált anyag már származó – a rizspálinka legfeljebb 5 térfogatszázalékban felhasználható 	
2208	Nem denaturált etil-alkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – a nem a 2207 vagy 2208 vámtarifaszám alá besorolt anyagokból; – amelynek során bármilyen felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottak kell lennie, vagy – ha minden egyéb felhasznált anyag már származó – a rizspálinka legfeljebb 5 térfogatszázalékban felhasználható 	
ex 23. árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 2301	Bálnadara, emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdac (pellet) halból vagy rákból és rákfélékből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatokból	Előállítás, amelynek során a 2. és 3. árucsoport alá tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2303	Kukoricakeményítő előállításánál keletkező maradék (kivéve az áztatólé-koncentrátumot), amelynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömegszázalékot	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált kukoricának teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 2306	Olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, 3 %-ot meghaladó olívaolaj-tartalommal	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált olívának teljes egészében előállítottnak kell lennie	
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmény	Előállítás, amelynek során: – a felhasznált összes gabonafélének, cukornak vagy melaszoknak, húsnak vagy tejnek már származónak kell lennie; – a 3. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 24. árucsoport	Dohány és feldolgozott dohánypótló; kivéve:	Előállítás, amelynek során a 24. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
2402	Szivar, mindkét végén levágott végű szivar (manillaszivar), kis alakú szivar (cigarillos) és cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, amelynek során a feldolgozatlan dohánynak vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak legalább 70 tömegszázalékban származónak kell lennie	
ex 2403	Fogyasztási dohány	Előállítás, amelynek során a feldolgozatlan dohánynak vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak legalább 70 tömegszázalékban származónak kell lennie	
ex 25. árucsoport	Só; kén; földek és kövek; gipsz, mész és cement; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 2504	Természetes kristályos grafit, dúsított szénttartalommal, tisztítva és őrlve	A szénttartalom dúsítása, a nyers kristályos grafit tisztítása és őrlése	
ex 2515	Márvány, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy téglalap (beleértve a négyzet) alakú tábla formában, legfeljebb 25 cm vastagságú	A márvány fűrészszeléssel vagy másként legfeljebb 25 cm vastag darabokra vágása (még abban az esetben is, ha az már eleve fűrészelve van)	
ex 2516	Gránit, porfir, bazalt, homokkő és más emlékművi és építőkö, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy négyszögletes (ezen belül négyzetes) formában, legfeljebb 25 cm vastagságú	A kő fűrészszeléssel vagy másként legfeljebb 25 cm vastag darabokra vágása (még abban az esetben is, ha az már eleve fűrészelve van)	
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása	
ex 2519	Zúzott természetes magnézium-karbonát (magnezit), légmentesen lezárt konténerekben, és magnézium-oxid, vegyileg tisztán is, az olvasztott magnézián és a kiégetett (szinterezett) magnézián kívül	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Természetes magnézium-karbonát (magnezit) azonban felhasználható	
ex 2520	Fogászati célra készített kötőanyag	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2524	Természetes azbesztszál	Előállítás azbesztszál-koncentrátumból	
ex 2525	Csillámpor	A csillám vagy csillámhulladék őrlése	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 2530	Földfestékek, kalcinálva vagy por alakban	A földfestékek kalcinálása vagy őrlése	
26. árucsoport	Ércek, salakok és hamu	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 27. árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei, bitumenes anyagok, ásványi viaszok, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 2707	Kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajhoz hasonló olajok, amelyekben az aromás alkotórészek tömege meghaladja a nem aromás alkotórészek tömegét, ha legalább 65 térfogatszázalékuk 250 °C hőmérsékleten átdesztillál (beleértve a benzinkeverékeket és a benzolt is), energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ^(?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolaj	Bitumenes anyagok roncsoló lepárlása	
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelynek ez az olaj lényeges alkotórésze	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ^(?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
2711	Földgáz és gáz-halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás alkalmazása ^(?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
2712	Vazelin; paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás ^(?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Ásványolajkocsz, ásványolaj-bitumen és kőolaj vagy bitumenes ásványból előállított olaj más maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több különleges eljárás alkalmazása (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
2715	Természetes aszfaltot, természetes bitument, ásványolaj-bitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék (pl. bitumenes masztix, lepárlási maradvány)	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 28. árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok; szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfémből, ritkaföldféméből, radioaktív elemekből vagy izotópokból, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2805	Kevert fém („Mischmetall”)	Előállítás elektrolízissel vagy hőkezeléssel, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2811	Kéntrioxid	Előállítás kén-dioxidból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 2840	Nátrium-perborát	Előállítás dinátrium-tetraborát-pentahidrátból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 29. árucsoport	Szerves vegyi anyagok, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének, energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
ex 2902	Ciklánok, ciklének (az azuléneken kivételével), benzol, toluol, xilolok, energetikai vagy fűtőanyagként történő felhasználásra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
ex 2905	Fém-alkoholátok, az ebbe a vámtarifaszám alá tartozó alkoholokból és etanolból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok azonban akkor használhatók fel, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
2915	Telített, aciklikus, egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halidjai, peroxidjai és peroxisavai; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 2932	– Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2909 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
	– Ciklikus acetálok és belső félacetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
2933	Csak nitrogén-heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
2934	Nukleinsavak és sóik; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932, 2933 és 2934 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 30. árucsoport	Gyógyszeripari termékek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3002	<p>Emberi vér; állati vér terápiás, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztők kivételével) és hasonló termékek:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Két vagy több alkotóelemből álló termékek, amelyeket terápiás vagy megelőzési célból keverték össze, vagy ezen célból össze nem kevert termékek, kimért adagokban vagy formában, vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerezésben – Más: <ul style="list-style-type: none"> – ember vért – állati vér terápiás vagy megelőzési célra előkészítve – vérfrakciók ellenszérumok, hemoglobin és szérumglobulin kivételével – hemoglobin, hemoglobulinok és szérumglobulinok – más 	<p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e termékmegnevezés alá tartozó anyagok szintén felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e termékmegnevezés alá tartozó anyagok szintén felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e termékmegnevezés alá tartozó anyagok szintén felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is. Az e termékmegnevezés alá tartozó anyagok szintén felhasználhatók, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p>	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
3003 és 3004	Gyógyszerek (a 3002, 3005 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével): – A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból előállítva – Más	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 3003 és 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha azok összesített értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 3003 és 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha azok összesített értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 31. árucsoport	Trágyázószer; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3105	A nitrogén, foszfor és kálium közül két vagy három trágyázóelemet tartalmazó ásványi vagy vegyi trágyázószer; más trágyázószer; ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, illetve legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban, kivéve: – nátrium-nitrát – kalcium-ciánamid – kálium-szulfát – kálium-magnézium-szulfát	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 32. árucsoport	Cserző- vagy színezőkivonatok; tanninok és származékaik; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek és lakkok; gitt és masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3201	Tanninok és sóik, étereik, észtereik és más származékaik	Előállítás növényi eredetű cserzőkivonatból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3205	Színes lakkfesték; az árucsoporthoz tartozó megjegyzések 3. pontjában (*) meghatározott színes lakkfestékalapú készítmények	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és 3205 vámtarifaszám kivételével. A 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 33. árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- vagy testápoló készítmények, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolaj-koncentrátum zsírban, szilárd olajban, viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítéskor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, beleértve az e vámtarifaszám alatt egy másik „csoportba” (?) besorolt anyagokat is. A termékével azonos „csoportba” tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 34. árucsoport	Szappan, szerves felületaktív anyag, mosószer, kenőanyag, műviasz, elkészített viasz, fényesítő vagy polírozó anyag, gyertya és hasonló termék, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipsz alapú fogászati készítmény; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3403	Kenőanyagok, fő alkotóként 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több specifikus eljárás (?) vagy Más műveletek, amelyek során valamilyen felhasznált anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3404	Műviaszok és elkészített viaszok: – Paraffin alapú, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból nyert viasz, paraffingacs, izzasztott préselt paraffinviasz alapú – Más	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve: – a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz jellegű hidrogénezett olajok; – vegyileg nem meghatározott zsírsavak vagy ipari zsíralkoholok, amelyek hasonlóak a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viaszokhoz; – a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok Ezek az anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 35. árucsoport	Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
3505	Dextrinek és más átalakított keményítők (például előkocsonyásított vagy észterezett keményítő); keményítő-, dextrin- vagy más átalakított keményítő-alapú készített enyvek: – Éterezett vagy észterezett keményítő – Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 3505 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is Előállítás a 1108 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 3507	Másutt nem említett elkészített enzimek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50 %-át	
36. árucsoport	Robbanóanyagok; pirotechnikai termékek; gyufa; piroforos ötvözetek; bizonyos gyúlékony anyagok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 37. árucsoport	Fényképészeti vagy mozgófényképészeti termékek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, papír, karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is: – Azonnal előhívó film színes fényképezéshez, csomagolva – Más	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 3701 és a 3702 vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik A 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 3701 és a 3702 vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik A 3701 és 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban akkor használhatók fel, ha azok összesített értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, bármilyen anyagból papír, karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 3701 és a 3702 vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
3704	Megvilágított, de nem előhívott fényképészeti lemez, film, papír, karton és textil	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 3701–3704 vámtarifaszámtól eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 38. árucsoport	Különféle vegyipari termékek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3801	– Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid grafit; szénmassza elektródokhoz – Legalább 30 tömegszázalékban grafit és ásványolajak keverékéből álló grafit, paszta formában	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás, amelynek során a 3403 vámtarifaszámba tartozó valamennyi anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3805	Tisztított szulfát-terpentinalkohol	A nyers szulfát-terpentinalkohol tisztítása desztillálással vagy finomítással	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3806	Észtergyanta	Előállítás gyantasavból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 3807	Faszurok (fakátrány szurok)	Fakátrány desztillációja	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
3808	Rovarölő, patkányirtó, gombaölő, gyomirtó, csirázásgátló termék és növénynövekedésszabályozó szer, fertőtlenítő és hasonló készítmény, a kiskereskedelemben szokásos formában vagy csomagolásban kiszerve, vagy mint készítmények vagy készáruk (például kénezett szalag, kénezett kanóc, és kénygyertya, légyfogó papír)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3809	Textil-, papír-, bőr- vagy hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartóságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (pl. appetálószer és páncanyagok)	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3810	Fémfelület-marató szerek; folyósítószer és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó- vagy hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztőelektródák vagy -pálcák mag és bevonó anyagai	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
3811	<p>Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, korróziógátló készítmények és egyéb hasonló adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhez valót is) vagy egyéb, hasonló céllal használt folyadékokhoz:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kenőolaj-adalékok kőolaj- vagy bitumenes ásványokból nyert olajtartalommal – Más 	<p>Előállítás, amelynek során a 3811 vámtarifaszámba tartozó valamennyi anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p>	
3812	Elkészített vulkanizálást gyorsítók; másutt nem említett gumi- vagy műanyaglágyítók; antioxidáns készítmények és egyéb gumi- vagy műanyag-stabilizátorok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltógránátok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3814	Másutt nem említett szerves oldószerkeverékek és hígítók; lakk- vagy festékeltávolítók	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3818	Elektronikai célokra kémiai elemekkel átitatott korong, ostya vagy hasonló forma; kémiai vegyületekkel átitatott anyagok elektronikai célokra	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3819	Hidraulikus fékfolyadék és más folyadék hidraulikus hajtóműhöz, amely kőolajat vagy bitumenes ásványokból nyert olajat nem, vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3820	Fagyásgátló és jegesedésgátló készítmények	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vtsz. alá tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
3823	<p>Ipari monokarboxil-zsírsvav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ipari monokarboxil-zsírsvav; finomításból nyert olajsav: – Ipari zsíralkohol 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik</p> <p>Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagból, beleértve a 3823 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is</p>	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
3824	<p>Elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz; másutt nem említett vagy besorolt vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékét is); a vegyipar és a rokon iparágak másutt nem említett vagy besorolt maradványtermékei:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Az e vámtarifaszám alá tartozók közül a következők: <ul style="list-style-type: none"> – Természetes gumi alapú elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz – Nafténsavak, ezek vízben oldhatatlan sói és észterei – Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivételével – Kőolajsulfonátok az alkálifémek, az ammónium vagy az etanol-aminok kőolajsulfonátjai kivételével; bitumenes ásványokból nyert olajok tiofénezett szulfonsavai és ezek sói – Ioncserélők – Getter vákuumcsövekhez – Alkáli-vasoxid gáztisztításhoz – Ammóniákvíz és a gáztisztítás folyamán kimerült oxid – Szulfonafénsavak, ezek vízben oldhatatlan sói és észterei – Kozma- és Dippel-olaj; – Különböző anionokat tartalmazó sókeverékek – Zselatin alapú másolópaszta papír vagy textil alapra is – Más 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p>	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át</p>
3901– 3915	<p>Műanyagok alapanyag formájában, hulladék, forgács és törmelék; kivéve az ex 3907 és 3912 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alább meghatározott szabályok vonatkoznak:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyekben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több mint 99 tömegszázalékát teszi ki – Más 	<p>Előállítás, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át; – a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék ⁽⁶⁾gyártelepi árának 20 %-át <p>Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át ⁽⁶⁾</p>	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át</p>

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> – Polikarbonátból és akrilnitril-butadiénsztirol kopolimerből (ABS) készült kopolimer – Poliészter 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonos vámtarifaszám alá tartozó termékek azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át ⁽⁶⁾</p> <p>Előállítás, amelynek során a 39. árucsoportba tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át és/vagy a előállítás tetrabromo-(biszfenol A)-polikarbonátból történik</p>	
3912	Másutt nem említett cellulóz és kémiai származékai, alapanyag formájában	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
3916–3921	<p>Műanyag félgyártmányok és árucikkek; kivéve az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alább meghatározott szabályok vonatkoznak:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Sík termékek, amelyek feldolgozottsági foka meghaladja a felületi megmunkálást vagy a négyszögletesre vágást (a négyzetet is beleértve); egyéb termékek, amelyek feldolgozottsági foka meghaladja az egyszerű felületkezelést – Más: – – Addíciós homopolimerizációs termékek, amelyekben egyetlen monomer a teljes polimertartalom több mint 99 tömegszázalékát teszi ki – – Más 	<p>Előállítás, amelyben a 39. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át</p> <p>Előállítás, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át; – a 39. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék ⁽⁶⁾gyártelepi árának 20 %-át <p>Előállítás, amelyben a 39. árucsoportba tartozó bármilyen felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék ⁽⁶⁾ gyártelepi árának 20 %-át</p>	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át</p> <p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át</p>
ex 3916 és ex 3917	Profil és cső	<p>Előállítás, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át; – a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3920	– Ionomer lap vagy film – Regenerált cellulóz, poliamid vagy polietilén lap	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakrilsav kopolimere	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú, különösen átlátszó poliészterfóliából (7)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
3922–3926	Műanyagárucikkek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 40. árucsoport	Gumi és ebből készült áru; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 4001	Rétegelt kreppgumi lap lábbelihez	Természetes gumilemez laminálása	
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék alapanyag formában vagy lap, lemez vagy szalag alakban	Előállítás, amelynek során valamennyi felhasznált anyag értéke, a természetes gumi kivételével, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumiabroncs, felcserélhető gumiabroncs-futófelület és gumiabroncs-tömlővédő szalag – Újrafutózott gumi légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumiabroncs – Más	A használt gumiabroncsok újrafutóztatása Előállítás a 4011 vagy 4012 kivételével bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 4017	Keménygumiból készült áruk	Előállítás keménygumiból	
ex 41. árucsoport	Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a gyapjas juh- és báránybőrrel	
4104–4107	Kikészített bőr, szőr és gyapjú nélkül, a 4108 és 4109 vámtarifaszám alá tartozó kikészített bőr kivételével	A cserzett bőr újracserzése vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
4109	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr	4104–4107 vámtarifaszám alá tartozó kikészített bőr akkor használható fel, ha értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
42. árucsoport	Bőráru; nyerges- és szíjgyártó áruk; utazási cikkek, kézi táskák és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 43. árucsoport	Szőrme és műszőrme; ezekből készült áru; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva: <ul style="list-style-type: none"> – Lap, kereszt és hasonló forma – Más 	A nem összeállított cserzett vagy kikészített szőrme fehéritése vagy festése a vágáson és összeállításon felül Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
4303	Ruházati cikk, ruházati tartozék és más szőrme-áru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó, nem összeállított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
ex 44. árucsoport	Fa és faipari termék; faszén; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 4403	Gömbfa, négy oldalán durván faragva	Előállítás gömbfából, kérgезetten is, vagy pusztán durvára faragva	
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa gyalulva, csiszolva vagy fogazott illesztéssel összeállítva	Gyalulás, csiszolás vagy fogazott illesztés	
ex 4408	Furnérlap és rétegelt lemez legfeljebb 6 mm vastagságban, lapolva, és hosszában fűrészelt, vágott vagy hántolt más falemez, legfeljebb 6 mm vastagságban, gyalulva, csiszolva vagy fogazott illesztéssel összeállítva,	Részekből összeragasztás, csiszolás, gyalulás vagy fogazott illesztés	
ex 4409	Fa, bármelyik széle vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy fogazott illesztéssel összeállítva is: <ul style="list-style-type: none"> – Csiszolt vagy fogazott illesztéssel összeállított – Szegélyléc és gyöngyléc 	Csiszolás vagy fogazott illesztés Peremezés vagy mintázás	
ex 4410 to ex 4413	Szegélyléc és gyöngyléc, beleértve a padlószegélylécet és más szegélylemezt is	Peremezés vagy mintázás	
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás nem méretre vágott falemezből	
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és fából készült más kádáripari termék és azok elemei	Előállítás hasított dongákból, a két főfelület fűrészelésén túl nem megmunkálva	
ex 4418	– Ács- és épületasztalos-ipari termék fából <ul style="list-style-type: none"> – Szegélyléc és gyöngyléc 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Üreges fapanel és zsindey azonban felhasználható Peremezés vagy mintázás	
ex 4421	Gyufaszál, cipész faszeg vagy facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó fadrót kivételével	
ex 45. árucsoport	Parafa és parafa áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
4503	Természetes parafából készült áruk	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából	
46. árucsoport	Szalmából, eszpartófüből és más fonásanyagból készült áruk; kosárkötő- és kosárfonóáru	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
47. árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyag; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 48. árucsoport	Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áru; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 4811	Vonalazott, margózott vagy négyzethálós papír és karton	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból	
4816	Karbonpapír, önmásolópapír, és más másoló- vagy átírópapír (a 4809 vámtarifaszám alá tartozók kivételével), sokszorosító stencil- és ofszet nyomólemezpapír, dobozba, kiszerveve is	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból	
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlap papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
ex 4818	Toalett- (WC-) papír	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból	
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
ex 4820	Írótümb	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból	
ex 49. árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdaipari termékek; kézirat, gépirásos szöveg és tervrajz; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
4909	Nyomatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lap személyes üdvözzettel, üzenettel vagy bejelentéssel, illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás a nem a 4909 vagy 4911 vámtarifaszám alá besorolt anyagokból	
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, beleértve a naptárblokkot is: <ul style="list-style-type: none"> – Nem papír vagy karton alapú öröknaptár vagy cserélhető lapos naptár 	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
	– Más	Előállítás a nem a 4909 vagy 4911 vámtarifaszám alá besorolt anyagokból	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 50. árucsoport	Selyem, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 5003	Kártolt vagy fésült selyemhulladék (beleértve a le nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot, a foszlatott anyagot is)	A selyemhulladék kártolása vagy fésülése	
5004– ex 5006	Selyemfonal és selyemhulladékból készült fonal	Előállítás ⁽⁸⁾ : – kártolt, fésült, vagy fonásra másként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – egyéb, nem kártolt, fésült vagy fonásra másként előkészített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, illetve – papíripari rostanyagból	
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrögztetés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
ex 51. árucsoport	Gyapjú, finom és durva állati szőr; Lószőr fonal és szövet; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
5106– 5110	Gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből készült fonal	Előállítás ⁽⁸⁾ : – kártolt, fésült, vagy fonásra másként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, illetve – papíripari rostanyagból	
5111– 5113	Szövet gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrögztetés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
ex 52. árucsoport	Pamut; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
5204–5207	Pamutfonal és cérna	Előállítás ⁽⁸⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – kártolt, fésült, vagy fonásra más-ként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltépéből, illetve – papíripari rostanyagból 	
5208–5212	Pamutszövet:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérités, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyárte-lepi árának 47,5 %-át
ex 53. árucsoport	Más növényi textilszálak; papírfonal és papírfonalból szőtt szövet; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszá-mától eltérő vámtarifaszám alá esik	
5306–5308	Fonal más növényi textilszálakból; papírfonal	Előállítás ⁽⁸⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – kártolt, fésült, vagy fonásra más-ként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltépéből, illetve – papíripari rostanyagból 	
5309–5311	Szövet más növényi textilrostból; szövet papírfonalból:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérités, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyárte-lepi árának 47,5 %-át
5401–5406	Fonal, monofil és cérna végtelen műszálból	Előállítás ⁽⁸⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – kártolt, fésült, vagy fonásra más-ként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltépéből, illetve – papíripari rostanyagból 	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
5407 és 5408	Végtelen műszálból készült szövet	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5501–5507	Vágott műszálak	Előállítás vegyi anyagból vagy textilpépből	
5508–5511	Vágott műszálból készült fonal és varrócérna	Előállítás ⁽⁸⁾ : – kártolt, fésült vagy fonásra másként előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, illetve – papíripari rostanyagból	
5512–5516	Szövet vágott műszálból:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
ex 56. árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinég, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás ⁽⁸⁾ : – kókuszrostfonalból, – természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből, illetve – papíripari rostanyagból	
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is: – tűnemez – egyéb	Előállítás ⁽⁸⁾ : – természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textilpépből Előállítás ⁽⁸⁾ : – természetes szálakból, – vágott műszálakból vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó textilszál, -szalag és hasonlók, gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba bemártva: – gumifonal és -zsineg, textilanyaggal bevonva – egyéb	Előállítás nem textilanyaggal bevont gumifonalból vagy zsinegből Előállítás ⁽⁸⁾ : – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, illetve – papíripari rostanyagból	
5605	Fonal fémszálból, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből, amelyet fémszállal, fémcsikkal, vagy fémporral kombináltak	Előállítás ⁽⁸⁾ : – természetes szálakból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, illetve – papíripari rostanyagból	
5606	Paszományozott fonal, szalag és az 5404 és az 5405 vámtarifaszám alá tartozó hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozó fonal és paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliapehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal	Előállítás ⁽⁸⁾ : – természetes szálakból, – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, – vegyi anyagokból vagy textiltípéből, illetve – papíripari rostanyagból	
57. árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók: – tűnemezből – más nemezből – egyéb	Előállítás ⁽⁸⁾ : – természetes szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textiltípéből Jutaszövetet azonban lehet használni hátoldalként Előállítás ⁽⁸⁾ : – nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített természetes szálakból, vagy – vegyi anyagokból vagy textiltípéből Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ . Jutaszövetet azonban lehet használni hátoldalként	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 58. árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; kivéve:	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl. Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták, valamint tűvarrással (pl. pontöltéssel és keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit, konfekcionálva is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
5810	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
5901	Mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevont szövetek, amelyeket külső könyvborítóként vagy hasonló célokra használnak; pauszvász; elkészített festővász; kalapvász (kanavász) és hasonló, kalapkészítéshez használt, merevített textilszövet	Előállítás fonalból	
5902	Magas szakítószilárdságú nejlon- vagy más poliamid, poliszter vagy viszkóz műselyem fonalból készült kerékköpeny kordszövet:	Előállítás fonalból	
5903	Műanyaggal impregnált, bevont, borított vagy rétegelt szövet, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5904	Linóleum, kiszabva is; padlóborító, amely textilalpra felvitt bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	
5905	Textil falborító:	Előállítás fonalból	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5906	Gumizott szövet, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével:	Előállítás fonalból	
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított textilszövet; festett kanavász színházi vagy stúdió- (műtermi) díszletek, vagy hasonlóak számára	Előállítás fonalból	A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
5908	Textilalapanyagból szőtt, font vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához vagy hasonlóhoz; fehérizzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya-szövet, impregnálva is: – fehérizzású gázharisnya, impregnálva – egyéb	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnya-szövetből Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
5909–5911	Ipari felhasználásra alkalmas textiltermékek: – polírozó korong vagy gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó, nemezből készítek kivételével – az 5911 vámtarifaszám alá tartozó, papír- előállításához vagy más műszaki célra általánosan használt, csőszerű vagy végtelenített egyszeres vagy többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal, vagy lapos szövésű, többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal szőtt textilszövet, nemezelve, impregnálva vagy bevonva is – egyéb	Előállítás fonalból vagy a 6310 vámtarifaszám alá tartozó textilhulladékból vagy rongyból Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ : Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ :	
60. árucsoport	Kötött vagy hurkolt kelmék	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ :	
61. árucsoport	Kötött vagy hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok: – két vagy több, formára kiszabott vagy közvetlenül alakra kötött vagy hurkolt darab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával készítve – egyéb	Előállítás szövetből: Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	
ex 62. árucsoport	Nem kötött vagy hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok; kivéve:	Előállítás szövetből:	
6213 és 6214	Zsebkendő, kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló: – hímzett – egyéb	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ : Előállítás fonalból ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ,	Előállítás nem hímzett szövetből, ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽⁸⁾ A kikészítést nyomás követi, amelyhez legalább két előkészítő vagy két befejező művelet társul (pl. mosás, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, kikészítés, avatás, impregnálás, kivarrás és a csomók eltávolítása), amennyiben a 6213 és a 6214 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált nem nyomott áruk értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
6217	Más konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei, a 6212 vámtarifaszám alá tartozók kivételével: <ul style="list-style-type: none"> – hímzett – tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészterfóliával borított szövetből – közbélés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva 	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	Előállítás nem hímzett szövetből, ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽⁸⁾
		Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	Előállítás nem bevont szövetből, ha a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ⁽⁸⁾
		Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik, – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át, 	
ex 63. árucsoport	Más készáru textilanyagból; garnitúrák; használt ruha és használt textiláru; rongyok; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
6301–6304	Takaró, úti takaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextíliák: <ul style="list-style-type: none"> – nemezből, nem szőtt textíliából – egyéb: <ul style="list-style-type: none"> – hímzett – egyéb 	Előállítás ⁽⁸⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – szálakból vagy – vegyi anyagokból vagy textilpépből 	Előállítás nem hímzett szövetből (amely nem kötött vagy hurkolt), ha a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolására	Előállítás fonalból ⁽⁸⁾	
6306	Ponyvák, vászontetők és napellenzők; sátor; Csónakvitorla, szörfvitorla vagy szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikkek:	Előállítás szövetből	
6307	Más készáru, beleértve a szabásmintákat is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló textiltermékek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos kiserelésben	A készletben levő termékek mindegyikének ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. A nem származó árucikkek azonban beépíthetők, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 25 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 64. árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 6406 vámtarifaszám alá tartozó, a talpbéléshez vagy más talprészhez erősített felsőrész-összeállítások kivételével	
6406	Lábbeli részek (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló áru; lábszárvédők, bokavédők és hasonló cikkek, valamint ezek részei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 65. árucsoport	Kalapok és más fejfedők, valamint ezek részei, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
6503	Kalap és más fejfedő nemezsből, a 6501 vámtarifaszám alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, béleelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból (*)	
6505	Kalap és más fejfedő kötött vagy hurkolt kelméből vagy csipkéből, nemezsből vagy más textilanyagból (de nem szalagból) előállítva, béleelve vagy díszítve is; hajháló bármilyen anyagból, béleelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból (*)	
ex 66. árucsoport	Esernyők, napernyők, sétabotok, botszékek, ostorok, lovaglókorbácsok és ezek részei; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
6601	Esernyők, napernyők (beleértve a boternyőket, kerti és hasonló napernyőket is)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
67. árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, emberhajból készült áruk	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 68. árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palából készült áru	Előállítás megmunkált palakőből	
ex 6812	Azbesztből készült áru; azbesztalapú vagy azbeszt- és magnézium-karbonát alapú keverékekből készült áru	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 6814	Csillámból készült áru, beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is, papírból, kartonból vagy más anyagból készült alátétet	Előállítás megmunkált csillámból (az agglomerált és rekonstruált csillámot is beleértve)	
69. árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 70. árucsoport	Üveg és üvegarúk, kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 7003 ex 7004 és ex 7005	Üveg fényvisszaverődést gátló réteggel	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vámtarifaszám alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, fényezve vagy zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve		
	– dielektromos vékony filmmel bevont üveglap szubsztrátum, félvezetői minőségben, a SEMII-szabványokkal összhangban ⁽¹⁾	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumokból	
	– egyéb	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7007	Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy rétegelt üvegből	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7008	Többrétegű szigetelőüveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7009	Üvegtükrök keretезve is, beleértve a visszapillantó tükröket,	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7010	Üvegballonok (fonatos is), üvegpalackok, flaskák, lombikok, konzervüvegek, üvegedények, fiolák, ampullák és más hasonló üvegtartályok áru szállítására vagy csomagolására; befőző üvegek; dugaszok, fedők és más lezárók üvegből	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik vagy Üvegáru metszése, feltéve, hogy a nem metszett üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáruk, a 7010 és a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik, vagy üvegáru metszése, feltéve, hogy a nem metszett üvegáru értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át vagy kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitanyomás kivételével), feltéve, hogy a kézi készítésű fúvott üveg értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 7019	Üvegrostból készült áru (a fonal kivételével)	Előállítás: – színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, illetve – üvegyapotból	
ex 71. árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngyök, drágakövek vagy féldrágakövek, nemesfémek, nemesfémmel plattírozott fémek és ezekből készült áruk; ékszerutánszatok, érmék; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztályozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzve	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 7102, ex 7103 és ex 7104	Megmunkált drágakő vagy féldrágakő (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből vagy féldrágakőből	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
7106, 7108 és 7110	Nemesfém: – megmunkálatlan	A nem a 7106, 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból történő előállítás vagy A 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, termikus vagy vegyi szétválasztása vagy A 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek ötvözése egymással vagy nem nemesfémekkel	
ex 7107, ex 7109 és ex 7111	– félgyártmány vagy por alakjában Nemesfémekkel plattírozott nem nemesfém, félgyártmány	Előállítás megmunkálatlan nemesfémről Előállítás nemesfémekkel plattírozott nem nemesfémről, megmunkálatlanul	
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyökből, drágakőből vagy féldrágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7117	Ékszerutánzatok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik vagy Előállítás nemesfémekkel nem plattírozott vagy bevont nem nemesfém részekből, feltéve, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 72. árucsoport	Vas és acél; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
7207	Félkész termék vasból vagy ötvözetlen acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7208– 7216	Síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy ötvözetlen acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7217	Vasból vagy ötvözetlen acélból készült huzal	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész termékből	
ex 7218, 7219– 7222	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7223	Rozsdamentes acélból készült huzal	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész termékből	
ex 7224, 7225– 7228	Félkész termék, síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercsben; szögvas, idomvas és szelvény más ötvözött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvözött vagy ötvözetlen acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotokból vagy más elsődleges formákból	
7229	Más ötvözött acélból készült huzal	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész termékből	
ex 73. árucsoport	Vas- vagy acélárúk; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
7302	Vasból vagy acélból készült vasúti vagy villamosvasúti pályaépítő anyag, úgymint: sín, terelősín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztelés, váltóállító rúd és más keresztelési darab, sínaljzat (kereszt-kengyel), csatlakozólemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7304, 7305 és 7306	Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
ex 7307	Több részből álló csőszelvény rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)	Kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsözése, menetvágása, lesorjázása és homokfúvása, melyek értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35 %-át	
7308	Szerkezet (a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épületek kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó és ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemezek, rudak, szögvasak, idomvasak, szelvények, csövek és hasonló termékek vasból vagy acélból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik A 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvasakat, idomvasakat és szelvényeket azonban nem lehet felhasználni	
ex 7315	Hóláncc	Előállítás, amelynek során a 7315 vámtarifaszámába tartozó valamennyi anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 74. árucsoport	Réz és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során:	
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át,	
7401	Rezes kéneskő; cementréz (kicsapott réz)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
7402	Finomítatlan réz; rézanód elektrolízises finomításhoz	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
7403	Megmunkálatlan finomított réz és rézötövet:		
	– finomított réz	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
	– rézötövet és más elemeket is tartalmazó finomított réz	Előállítás megmunkálatlan finomított rézből vagy rézhulladékból és -törmelékéből	
7404	Rézhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
7405	Segédötövet (mesterötövet)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 75. árucsoport	Nikkel és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során:	
7501– 7503	Nyers nikkel (szulfid-fémkeverék), zsugorított nikkel-oxid és a nikkelkohászat más közbeeső terméke; megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	<ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
ex 76. árucsoport	Alumínium és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során:	
7601	Megmunkálatlan alumínium	<ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át <p>Előállítás, amelynek során:</p> <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; továbbá – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át <p>vagy</p> <p>Ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolízissel történő előállítás</p>	
7602	Alumíniumhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 7616	Alumíniumgyártmányok, kivéve: alumíniumhuzalból készült háló, drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyagok (a végtelen szalagot is beleértve), valamint terpesztett alumínium	Előállítás, amelynek során:	
77. árucsoport	A HR-ben történő esetleges későbbi felhasználásra fenntartva	<ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Azonban az alumíniumhuzalból és a terpesztett alumíniumhálóból készített drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, betonháló és hasonló anyag (a végtelenített szalagot is beleértve) felhasználható; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
ex 78. árucsoport	Ólom és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során:	
		<ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
7801	Megmunkálatlan ólom: – finomított ólom – egyéb	Előállítás „kohóólomból” vagy „finomítatlan ólomból” Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	
7802	Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 79. árucsoport	Cink és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
7901	Megmunkálatlan cink	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 80. árucsoport	Ón és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
8001	Megmunkálatlan ón	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket azonban nem lehet felhasználni	
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék, más, ónból készült áru	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
81. árucsoport	Más nem nemesfém; cermet; ezekből készült áruk: – más megmunkált nem nemes fém; és az ezekből készült áruk – egyéb	Előállítás, amelynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 82. árucsoport	Nem nemesfémből készült szerszámok, eszközök, evőeszközök, kanál és villa; mindezek nem nemesfémből készült részei; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8206	A 8202–8205 vámtarifaszám közül két vagy több vámtarifaszám alá tartozó szerszámok, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelt készletben	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 8202–8205 vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 8202–8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat azonban be lehet foglalni a készletbe, ha az összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámhoz vagy szerszámgéphez (például sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfúró, menetvágó, fúró, furatmegmunkáló, üregező, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való súllyesztéket és a sziklafúráshoz vagy talajfúráshoz való szerszámot is	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át 	
8208	Kések és vágópengék gépekhez vagy mechanikus készülékekhez	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át 	
ex 8211	Sima vagy fogazott pengéjű kés (beleértve a kérészkést is), a 8208 vámtarifaszám alá tartozó kés kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Nem nemesfémből készült késpenge és -nyél azonban felhasználható	
8214	Másutt nem említett késművesáru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- vagy pedikűr-készlet és felszerelés (körömrészelő is)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható	
8215	Kanalak, villák, merőkanalak, szűrőkanalak, tortalapátok, halkések, vajkések, cukorfogók és hasonló konyhai vagy asztali eszközök	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. Nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható	
ex 83. árucsoport	Másutt nem említett különféle áruk nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló áru épülethez, valamint automatikus ajtócsukó	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 8302 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át	
ex 8306	Nem nemesfémből készült kis szobor és más dísz tárgy	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A 8306 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban akkor használhatók fel, ha értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 84. árucsoport	Atomreaktor, kazán, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei, kivéve:	Előállítás, amelynek során:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
ex 8401	Nukleáris fűtőanyagelem	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik ⁽¹²⁾	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a késztermék gyártelevi árának 30 %-át
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazánok (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvízkazánok kivételével); túlhevítéses vízkazánok	Előállítás, amelynek során:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8403 és ex 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazánok, a 8402 vámtarifaszám alá tartozó kazánok kivételével, és központi fűtés céljára szolgáló kazánok segédberendezései	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a 8403–8404 vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
8406	Vízgőzturbinák és egyéb gőzturbinák	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8407	Szikragyújtású, belső égésű, vagy belső égésű dugattyús motorok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motorok (dízel vagy féldízel motorok)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy 8408 vámtarifaszám alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8411	Sugárhajtású gázturbina, légcsaváros gázturbina és más gázturbina	Előállítás, amelynek során:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8412	Egyéb erőgépek és motorok	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
ex 8413	Forgódugattyús térfogat-kiszorításos szivattyú	Előállítás, amelynek során:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
		– az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik;	
		– az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8414	Ipari ventilátor és hasonló ventilátorok	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, valamint hőmérséklet- és nedvesség-szabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és más hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú, a 8415 vámtarifaszám alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 8419	Fa-, papíripari rostanyag-, papír és kartonipari gépek	Előállítás: – amely során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a termék vámtarifaszámával azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 25 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8420	Kalander vagy más hengerlőgép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a termék vámtarifaszámával azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 25 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8423	Mérleg, ideértve a vizsgáló és ellenőrző mérleget is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységű mérleg kivételével); mindenféle típusú mérőműlyok	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8425–8428	Emelő, mozgató, be- vagy kirakó gép	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8431 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8429	Önjáró buldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajgyengető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger: – úthenger – egyéb	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8431 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fúrására szolgáló egyéb gépek; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8431 vámtarifaszám alá besorolt anyagok értékét csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban az úthengerekhez készült alkatrészek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8439	Cellulóz rostpép készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gépek	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a termék vámtarifaszámával azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 25 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló egyéb gépek, beleértve a bármilyen fajta papír- vagy kartonvágó gépeket is	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a termék vámtarifaszámával azonos vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 25 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8444– 8477	E vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 8448	A 8444 és 8445 vámtarifaszám alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8452	Varrógép, a 8440 vámtarifaszám alá tartozó könyvkötőgép (fűzőgép) kivételével, varrógépek beépítésére alkalmas bútorok, állványok és speciálisan varrógéphez kialakított burkolatok; varrógéptű: – varrógép (csak zártöltésű) motor nélkül legfeljebb 16 kg tömegű fejjel, vagy motorral legfeljebb 17 kg tömegű fejjel – egyéb	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a (motor nélküli) fej összeállítására felhasznált nem származó anyagok összértéke nem haladja meg a felhasznált származó anyagok értékét; – a felhasznált szálfeszítő, hurkoló és cikcakk szerkezet már származó	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
8456– 8466	A 8456–8466 vámtarifaszám alá tartozó szerzőgépek és gépek, valamint alkatrészeik és tartozékaik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8469– 8472	Irodai gépek (pl. írógépek, számológépek, automatikus adatfeldolgozó gépek, sokszorosítógépek, fűzőgépek)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8480	Öntődei formázószerkezetek; öntőformafedőlapok; öntőminták; öntőforma (a kokillák kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8482	Golyós- vagy görgős csapágyak	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8484	Két vagy több fém, illetve más anyagból rétegelt tömítés és hasonló kötőelem; különböző anyagokból készült tömítések és hasonló kötőelemek, készletben kiszerveve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelemek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8485	Ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépalkatrészek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
ex 85. árucsoport	Elektromos gépek és felszerelések, valamint ezek alkatrészei; hangfelvevő és -lejátszó, televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó készülékek, valamint ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8501	Elektromotor és elektromos generátor (az áramfejlesztő egység (aggregát) kivételével)	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8503 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8502	Elektromos áramfejlesztő egységek és forgó áramátalakítók	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8501 vagy 8503 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat együttesen csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8504	Tápegység az automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszórók, dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítők; elektromos hangerősítő egységek	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8519	Lemezjátszók, erősítő nélkül is, kazettás magnetofonok és más hanglejátszó készülék, felvevő egység nélkül	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8520	Magnetofonok és más hangfelvevő készülékek, lejátszó szerkezettel vagy anélkül is	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8521	Videofelvevő vagy -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8522	Kizárólag vagy elsősorban a 8519–8521 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei és tartozékai	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
8523	Hang vagy egyéb jelenségek felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó hordozók, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8524	<p>Lemez, szalag és más anyagok, amelyen hangot vagy más jelenséget rögzítettek, beleértve a lemez készítésére szolgáló matricákat és a mesterlemezeket is, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével:</p> <ul style="list-style-type: none"> – lemezkészítéshez használt matricák és mesterlemezek – egyéb 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át</p> <p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8523 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelevi árának 10 %-ig használják fel 	<p>Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át</p>
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- vagy televízióműsor-adókészülékek, vevőkészülékek, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékekkel egybeépítve is; televíziós kamerák; állóképes videokamera és más videokamera-felvevők	<p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
8526	Radarkészülékek, rádió navigációs segédkészülékek és rádió- távirányító készülékek	<p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékekkel vagy órával kombinálva is, közös házban	<p>Előállítás:</p> <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8528	Televíziós adás vételére alkalmas készülék, beépített rádióműsor-vevőkészülékkel, hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készülékkel, vagy anélkül; videomonitor és videovetítő-készülék	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525–8528 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei: – kizárólag vagy elsősorban képfelvevő vagy -lejátszó készülékkel való használatra alkalmas – egyéb	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
8535 és 8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló készülékek	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8538 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), -asztal, -doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vámtarifaszám alá tartozó készülékből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amelybe a 90. árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket és numerikus vezérlésű (a 8517 vámtarifaszám alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével) készüléket építettek	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8538 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz; a csipekre még nem vágott (egyben levő) félvezető szelet kivételével	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet	Előállítás: <ul style="list-style-type: none"> – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 8541–8542 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat együttesen csak a termék gyártelevi árának 10 %-ig használják fel 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25 %-át
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték, csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt szálakból álló optikai kábelek, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8545	Szénelektrodák, szénkefék, ívlámpa- szénzálak, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült cikkek, fém-mel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelők	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8547	Szigetelőszerelvény elektromos géphez, készülékhez vagy berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrésztől (pl. belsőmenetes foglalat), amelyeket az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfém-ből készült elektromos szigetelőcsövek és ezek csatlakozódarabjai	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor valamint ezek hulladéka; kimerült primer cellák, kimerült primer elemek és kimerült elektromos akkumulátorok; gépek és készülékek ebben az árucsoportban máshol nem meghatározott vagy feltüntetett elektromos alkatrészei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
ex 86. árucsoport	Vasúti mozdonyok vagy villamos-motorkocsik, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti vagy villamosvágány-tartozékok és -felszerelések, valamint alkatrészeik; mindenféle mechanikus közlekedési jelzőberendezés (beleértve az elektromechanikusokat is); kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
8608	Vasúti és villamosvasúti vágánytartozékok és felszerelések; vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára készült mechanikus (beleértve az elektromechanikusokat is) ellenőrző, jelző- vagy biztonsági berendezés; mindezek alkatrészei	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
ex 87. árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8709	Rakodó- vagy emelőszerkezettel nem felszerelt önjáró üzemi targoncák, gyárban, áruházban, kikötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállításra; vasúti pályaudvar peronján használt vontatók; az idetartozó járművek alkatrészei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8710	Harcokcsi és más páncélozott harci jármű motorral, fegyverzettel vagy anélkül, valamint az ilyen jármű alkatrészei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
8711	Motorkerékpárok (beleértve a robogókat is), segédmotoros kerékpárok, oldalkocsival is; oldalkocsi: – dugattyús, belső égésű motorral, amelynek hengerűrtartalma	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
	– nem haladja meg az 50 cm ³ -t	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át
	– meghaladja az 50 cm ³ -t	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
ex 8712	– egyéb Golyóscsapágy nélküli kerékpár	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 8712	Golyóscsapágy nélküli kerékpár	Előállítás a nem a 8714 vámtarifaszám alá besorolt anyagokból	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
8715	Gyermekkocsik és ezek alkatrészei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
8716	Pótkocsik (utánfutók) és félpótkocsik; egyéb gépi hajtás nélküli járművek; ezek alkatrészei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
ex 88. árucsoport	Légi járművek, űrhajók és ezek részei; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 8804 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
8805	Légijármű-indító szerkezetek; fedélzeti leszállásfékező készülék vagy hasonló fékezőszerkezet; repülő kiképző földi berendezések; mindezek alkatrészei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
89. árucsoport	Hajók, csónakok és más úszószerkezetek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik A 8906 vámtarifaszám alá tartozó hajótesteket azonban nem lehet felhasználni	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át
ex 90. árucsoport	Optikai, fényképezési, mozgófényképezési, mérő-, ellenőrző-, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30 %-át
9001	Optikai szálak és optikai szálakból álló nyalábok; optikai szálból készült kábel, a 8544 vámtarifaszám alá tartozó kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencsék (kontaktlencsék is), prizmák, tükrök és más optikai elemek nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elemek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
9002	Bármilyen anyagból készült lencsék, prizmák, tükrök és más optikai elemek, beszerelve, amelyek a műszer vagy készülék alkatrészei vagy szerelvényei, az optikailag nem megmunkált üvegből készült ilyen elemek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	
9004	Szemüveg, védőszemüveg és hasonló, látásjavító, védő- vagy más szemüveg	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalatja; a prizmás csillagászati távcsövek és ezek foglalatja kivételével	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 9006	Fényképezőgép (a mozgófényképezési kamera kivételével); fényképezési villanófény-készülék és villanókörté, az elektromos gyújtású villanókörté kivételével	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9007	Mozgóképfelvevő (kamera) és -vetítő, hangfelvevő vagy hanglejátszó készülékkel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9011	Összetett optikai mikroszkópok, beleértve a mikrofényképezési, mikro-mozgófényképezési mikroszkópokat vagy mikroképvetítőket is	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
9015	Földmérő (beleértve a fotogrammetriai földmérőt is), hidrográfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszerek és készülékek, az iránytűk kivételével; távmérők	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9016	50 mg vagy ennél nagyobb érzékenyséű mérleg, súllyal együtt is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9017	Rajzoló-, jelölő-, vagy matematikai számológép és eszközök (pl. rajzológépek, pantográfok, szögmérők, rajzolókészletek, logarlécek, logartárcsák); ebben az árucsoportban más vámtarifaszám alá nem besorolható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrúd és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati vagy állatorvosi műszer és készülék, szcintigráf készülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék: <ul style="list-style-type: none"> – fogorvosi székek műszerrel vagy fogorvosi kópócsészével felszerelve – egyéb 	Előállítás bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, beleértve a 9018 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
		Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át.
9019	Mechanikus gyógyászati készülékek; masszírozó készülékek; pszichológiai képességvizsgáló készülékek; ózon-, oxigén- és aeroszolterápiai készülékek, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülékek	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9020	Más légzőkészülék és gázálarc, sem mechanikus részekkel, sem cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarc kivételével	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át 	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25 %-át
9024	Keményesség-, szakító-, nyomásszilárdság-, rugalmasságvizsgáló gép és készülék vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9025	Fajsúlymérő és hasonló, folyadékban úszó mérőműszer; hőmérő, pirométer, barométer, higrométer és pszichrométer, regisztrálóval is, és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszközök, műszerek és készülékek (pl. áramlásmérők, szintjelzők, manométerek, hőmennyiségmérők), a 9014, 9015, 9028 vagy a 9032 vámtarifaszám alá tartozó műszerek és készülékek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülékek és műszerek (pl. polariméterek, refraktométerek, spektrométer, füst- vagy gázanalizátorok); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágítási-időmérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9028	Gáz-, folyadék- és áram fogyasztásának vagy előállításának mérésére szolgáló készülék, beleértve az ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszközt is – Alkatrészek és tartozékok – egyéb	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9029	Fordulatszámoló, termék számláló, taxióra, kilométerszámláló, lépésszámláló és hasonló készülék; nem a 9014 vagy a 9015 vámtarifaszám alá tartozó sebességmérő és tachométer; stroboszkóp	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9030	Oscilloszkóp, spektumanalizátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék, a 9028 vámtarifaszám alá tartozó mérőműszerek kivételével, alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9031	Ebben az árucsoportban máshol meg nem határozott vagy fel nem tüntetett, más vámtarifaszám alá be nem sorolható mérő- vagy ellenőrző műszerek, készülékek és gépek; profilvetítők	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9032	Automata szabályozó vagy ellenőrző műszerek és készülékek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9033	A 90. árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 91. árucsoport	Órák és kisórák, valamint ezek alkatrészei; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
9105	Egyéb órák	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9109	Teljes és összeszerelt óraszerkezetek	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9110	Komplett kisóraszerkezet vagy óraszerkezet, nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes kisóraszerkezet vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers kisóraszerkezet vagy óraszerkezet	Előállítás: – amely során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át; – amely során a fenti határon belül a 9114 vámtarifaszám alá besorolt anyagokat csak a termék gyártelepi árának 10 %-ig használják fel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9111	Kisóraszerkezet tokja és ennek részei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9112	Óratok és az ebbe az árucsoportba tartozó más áruk tokja és annak részei	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
9113	Szív, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze: – nem nemesfémből, arannyal vagy ezüsttel lemezelve is vagy nemesfémmel plattírozott fémből is – egyéb	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
92. árucsoport	Hangszerek; ezek alkatrészei és tartozékai	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át	
93. árucsoport	Fegyverek és lőszer; ezek alkatrészei és tartozékai	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 94. árucsoport	Bútorok; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol meg nem határozott vagy fel nem tüntetett lámpák és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	Előállítás, amelynek során a felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 9401 és ex 9403	Nem nemesfémből készült, nem párnázott, legfeljebb 300 g/m ² tömegű pamutszövetet tartalmazó bútor	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik vagy Előállítás a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá tartozó, felhasználásra kész pamutszövetből, feltéve hogy: – összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának a 25 %-át; – az összes egyéb felhasznált anyag származó, és nem a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá tartozik	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a keresőlámpát és spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, cégtáblák és hasonló, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrészei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9406	Előre gyártott épületek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
ex 95. árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle kirakójátékok (puzzle)	Előállítás, amelynek során: – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	

HR-vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4) vagy
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik. A golfütőfejek készítéséhez azonban durván megmunkált tömbök felhasználhatók.	
ex 96. árucsoport	Különböző áruk; kivéve:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik.	
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült áru	Előállítás az ugyanazon vámtarifaszám alá tartozó „megmunkált”, faragásra alkalmas anyagból	
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyest- és a mókusszörből készült seprűk és hasonlók, valamint kefék kivételével), kézi működtetésű, mechanikus padlóseprű motor nélkül, szobafestőpárna és -henger, gumibetétes törlő és nyeles felmosó	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át	
9605	Testápoló, varró, cipő- vagy ruhatisztító készlet utazáshoz	A készletben levő termékek mindegyikének ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. A nem származó árucikkek azonban beépíthetők, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át	
9606	Gomb, franciakapocs, patentkapocs és patent, gombtest és ezek más részei; nyers gombok	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	
9608	Golyóstoll; filc- és más, szivacsvégű toll és jelző; töltőtollak, tintakuli rendszerű töltőtollak és egyéb tollak; másoló töltőtollak (átírótollak); töltőceruzák vagy csúszóbetétes ceruzák; tollszárak, ceruzahosszabbítók és hasonló termékek; mindezek alkatrészei (beleértve a kupakokat és a klip-szeket is), a 9609 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik Az ugyanazon vámtarifaszám alá besorolt tollhegyek vagy tollhegycsúcsok azonban felhasználhatók	
9612	Írógép- és hasonló szalagok, tintával vagy más anyaggal – lenyomat készítésre – átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárnák, dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás, amelynek során: <ul style="list-style-type: none"> – az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik; – az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át 	

HR-vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9613	Öngyújtó, piezoelektromos gyújtóval	Előállítás, amelynek során a 9613 vámtarifaszamba tartozó valamennyi anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelési árának 30 %-át	vagy
ex 9614	Pipa és pipafej	Előállítás durván megmunkált tömbből	
97. árucsoport	Műtárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag a termék vámtarifaszámától eltérő vámtarifaszám alá esik	

(1) A Zea mays kukoricát érintő kivételt 2002. december 31-ig kell alkalmazni.

(2) A „specifikus eljárások” különleges feltételeit illetően lásd a 7.1. és a 7.3. bevezető megjegyzéseket.

(3) A „specifikus eljárások” különleges feltételeit illetően lásd a 7.2. bevezető megjegyzést.

(4) A 32. árucsoporthoz tartozó 3. megjegyzés értelmében ezek az anyagok színezéséhez használatos vagy a színező készítmények előállítására adalékként használt készítmények, kivéve, ha már be vannak sorolva a 32. árucsoport egy másik vámtarifaszáma alá.

(5) „Csoportnak” kell tekinteni a vámtarifaszám bármely részét, amelyet pontosvessző választ el a többi résztől.

(6) Az egyfelől a 3901–3906 vámtarifaszám alá, másfelől a 3907–3911 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból álló termékek esetében ez a korlátozás csak arra az anyagcsoportra érvényes, amely tömege folytán a termék meghatározó eleme.

(7) A következő fóliákat kell különösen átlátszónak (víztisztának) tekinteni: amelyeknek optikai tömptése a Gardner Hazemeter ASTM-D 1003-16 módszerrel (azaz Hazefactor) kevesebb, mint 2 %.

(8) A kevert textil alapanyagokból előállított termékekkel kapcsolatos különleges feltételek az 5. bevezető megjegyzésben találhatók.

(9) Lásd a 6. bevezető megjegyzést.

(10) A kötött vagy hurkolt kelméből (formára kiszabott vagy közvetlenül alakra kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával készített nem rugalmas vagy nem gumizott kötött vagy hurkolt árucikkek esetében lásd a 6. magyarázó megjegyzést.

(11) SEMI - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated

(12) Ezt a szabályt 2005. december 31-ig kell alkalmazni.

2A. függelék

Az előállított termék e melléklet 4. cikke szerinti származó helyzetének elérése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások felsorolásától való eltérések

Előfordulhat, hogy a rendelet nem terjed ki a felsorolásban szereplő valamennyi termékre. Ezért a rendelet más részeit is figyelembe kell venni.

Közös rendelkezések

1. A lenti táblázatban megnevezett termékek esetében a 2. függelékben foglalt szabályok helyett a következő szabályokat is lehet alkalmazni.
2. Az e függeléknek megfelelően kiállított vagy kiadott származási igazoláson a következő megjegyzésnek kell szerepelnie angol nyelven: „Derogation – APPENDIX 2A to Annex II of Council Regulation (EC) 1528/2007 – Materials of HS heading No ... originating from ... used.” Ezeket a megjegyzéseket fel kell tüntetni a ... 1528/2007/EK tanácsi rendelet II. mellékletének 17. cikkében említett EUR.1 szállítási bizonyítvány 7. rovatában, vagy mellékelni kell őket a 1528/2007/EK tanácsi rendelet II. mellékletének 14. és 19. cikkében említett számlanyilatkozat mellé.
3. Az AKCS-államok és a tagállamok meghozzák az e függelék végrehajtásához részükről szükséges intézkedéseket.

HR- vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez
ex 4. árucsoport	Tejtermékek – legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	Előállítás, amelyben a 4. árucsoport alá tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében előállított
6. árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítőlombozat	Előállítás, amelyben a 6. árucsoport alá tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében előállított
ex 8. árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és diófélék; citrus- vagy dinnyefélék héja, – legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	Előállítás, amelyben a 8. árucsoport alá tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében előállított
1101	Búzaliszt vagy kétszeres liszt	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
12. árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények, szalma és takarmány	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
1301	Sellak; természetes mézga, gyanta, mézgyanta és oleorezin (például balzsam)	Előállítás, amelynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 60 %-át
ex 1302	Növényi nedv és kivonat; pektintartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is: – a növényi anyagból nyert modifikált (átalakított) nyálka és dúsító kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 60 %-át
ex 1506	Más állati zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: – a szilárd frakciók kivételével	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 1507–1515	Növényi olajok és ezek frakciói – Szójabab-, földimogyoró-, pálma-, kókuszdió- (kopra-), pálmamagbél-, babassu-, tung- (kínai-fa-) és oiticicaolaj, mirtuszviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciói és olajok műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével – a 1509 és 1510 vámtarifaszám alá tartozó olívaolaj kivételével	Előállítás a termékétől eltérő bármely alszám alá tartozó anyagból
ex 1516	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően észterezve, újraészterezve vagy elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve: – zsír és olaj, valamint hidrogénezett ricinusolaj, ún. „opálviasz” frakcióik	Előállítás a termékétől eltérő vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 18. árucsoport	Kakaó és kakaókészítmény – legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 1901	lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőtől vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely a teljesen zsírtalanított anyagra számítva legfeljebb 40 tömegszázalékban tartalmaz kakaót; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely a teljesen zsírtalanított anyagra számítva legfeljebb 5 tömegszázalékban tartalmaz kakaót – legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból

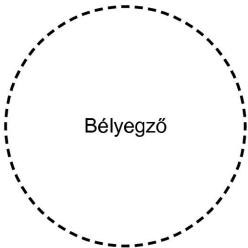
HR- vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végrehajtott olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amely származó minősítést eredményez
1902	Tészta, főzve vagy töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint pl. spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz (búzadarakása) elkészítve is	
	– legfeljebb 20 tömegszázalék hússal, belseéggel, hallal, rákkal vagy puhatestűvel	Előállítás, amelyben a 11. árucsoport alá tartozó összes felhasznált termék származó
	– 20 tömegszázaléket meghaladó hússal, belseéggel, hallal, rákkal vagy puhatestűvel	Előállítás, amelynek során: – a 11. árucsoport alá tartozó összes felhasznált termék származó, – a 2. és 3. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében előállított
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy, átszítált vagy hasonló formában	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
	– legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 1108 13. vámtarifaszám (burgonyakeményítő) alá tartozik	
1904	Gabonából vagy gabonatermékből puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (például kukoricapehely); másutt nem említett gabona (a kukorica kivételével) szem formában vagy pehely vagy más megmunkált szem formában (a liszt, a dara és a durva őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve	Előállítás: – a 1806 vámtarifaszám alá besorolt anyagok kivételével bármely vámtarifaszám alá besorolt anyagokból, – amelyben a 11. árucsoport alá tartozó összes felhasznált termék származó
	– legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás, amelyben a 11. árucsoport alá tartozó összes felhasznált termék származó
ex 20. árucsoport	Zöldségféléből, gyümölcsből, diófélékből vagy más növényrészekből előállított készítmények	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 60 %-át
	– nem a 0711.51 alszám alá tartozó anyagokból	
	– nem a 2002, 2003, 2008 és 2009 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
	– legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 17. árucsoportba tartozik	
ex 21. árucsoport	Különféle ehető készítmények	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 60 %-át
	– legfeljebb 20 tömegszázalék olyan anyagtartalommal, amely a 4. és 17. árucsoportba tartozik	
ex 23. árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 60 %-át
	– legfeljebb 20 tömegszázalék kukorica- vagy olyan anyagtartalommal, amely a 2., 4. és 17. árucsoportba tartozik	

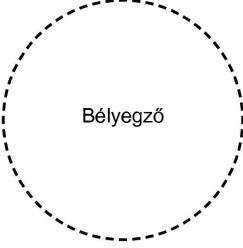
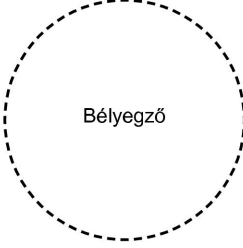
3. függelék

A szállítási bizonyítvány formanyomtatványa

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványokat az e függelék mintája szerinti formanyomtatványon kell kiállítani. A formanyomtatványokat azon az egy vagy több nyelven kell kinyomtatni, amelyeken ez a rendelet készült. A bizonyítványokat ezek közül egy vagy több nyelven kell kiállítani az exportáló ország hazai joga rendelkezéseinek megfelelően; kézi kitöltés esetén annak tintával és nyomtatott nagybetűvel kell történnie.
2. Az egyes formanyomtatványok mérete 210 × 297 mm; hosszirányban legfeljebb +8 mm, illetve –5 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely mechanikus rostanyagot nem tartalmaz, és tömege legalább 25g/m². Nyomtatott zöld guilloche-mintázatú háttérrel kell rendelkeznie, amely bármilyen mechanikai vagy vegyi eszközzel végzett hamisítást szemmel láthatóvá tesz.
3. Az exportáló államok fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák, vagy engedélyezett nyomdákkal állíttassák elő. Ez utóbbi esetben a formanyomtatványokon fel kell tüntetni az ilyen engedélyre történő utalást. Minden egyes formanyomtatványon szerepelnie kell a nyomda nevének és címének, vagy az azonosítására szolgáló jelnek. A formanyomtatványt ezenkívül az azonosítására szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal kell ellátni.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	<p>EUR.1 No A 000.000</p>	
	<p>(Kitöltés előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!)</p>	
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (nem kötelező)	<p>2. Preferenciális kereskedelemben használt bizonyítvány</p> <p>és között</p> <p align="center"><i>(Írja be a megfelelő ország, országcsoportok vagy területek nevét)</i></p>	
	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület
6. Szállítási adatok (nem kötelező)	7. Megjegyzések	
8. Sorszám; jelek és számok; a csomagok száma és fajtája (°); megnevezés	9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (nem kötelező)
<p>11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA</p> <p>A nyilatkozat igazolása</p> <p>Kiviteli okmány (°)</p> <p>nyomtatvány szám</p> <p> Vámhivatal</p> <p> Kibocsátó ország vagy terület:</p> <p> </p> <p> Kelt</p> <p align="center"><i>(alíírás)</i></p>	 <p>Bélyegző</p>	<p>12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA</p> <p>Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek a jelen bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek.</p> <p align="right">Hely és keltezés</p> <p align="right">.....</p> <p align="right"><i>(alíírás)</i></p>
<p>(°) Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.</p> <p>(°) Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai ezt megkövetelik.</p>		

<p>13. Ellenőrzés kérése:</p>	<p>14. Az ellenőrzés eredménye</p> <p>Az ellenőrzés szerint (*)</p> <p><input type="checkbox"/> A bizonyítványt a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak</p> <p><input type="checkbox"/> A bizonyítvány nem felel meg a hitelesség és pontosság követelményeinek (lásd a csatolt megjegyzéseket).</p>
<p>Kérjük e bizonyítvány hitelességének és pontosságának ellenőrzését</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><i>(hely és keltezés)</i></p> <div style="text-align: center;">  <p>Bélyegző</p> </div> <p style="text-align: center;"><i>(aláírás)</i></p>	<hr/> <p style="text-align: center;"><i>(hely és keltezés)</i></p> <div style="text-align: center;">  <p>Bélyegző</p> </div> <p style="text-align: center;"><i>(aláírás)</i></p>
<p>(*) Írjon x-et a megfelelő négyzetbe.</p>	

MEGJEGYZÉSEK

1. A bizonyítványban nem lehet szavakat törölni vagy felülírni. A javításokat a helytelen bejegyzések áthúzásával és a szükséges helyes adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat a bizonyítványt kiállító személynek kell kézzel írással ellátnia, és azt a kiadó ország vagy terület vámhatóságainak láttatnia kell.
2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezés elé sorszámot kell írni. Közvetlenül a legutolsó bejegyzés alá egy vízszintes vonalat kell húzni. Az üresen maradt helyet egy átlós vonallal kell áthúzni oly módon, hogy az lehetetlenné tegyen bármilyen további bejegyzést.
3. Az árukat a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell feltüntetni, az azonosításukat lehetővé tevő megfelelő részletességgel.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM

1. Exportőr <i>(név, teljes cím, ország)</i>	EUR.1 No A 000.000	
	Kitöltés előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!	
	2. Preferenciális kereskedelemben használt bizonyítvány iránti kérelem	
3. Címzett <i>(név, teljes cím, ország) (nem kötelező)</i>	és között	
	<i>(Írja be a megfelelő ország, országcsoportok vagy területek nevét)</i>	
	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület
6. Szállítási adatok <i>(nem kötelező)</i>	7. Megjegyzések	
8. Sorszám; jelek és számok; a csomagok száma és fajtája ⁽¹⁾ ; megnevezés	9. Bruttó tömeg (kg) vagy más mértékegység (liter, m ³ , stb.)	10. Számlák <i>(Választható)</i>
⁽¹⁾ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.		

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, a hátoldalon felsorolt áruk exportőre,

KIJELENTEM, hogy a hátoldalon feltüntetett áruk megfelelnek a mellékelt bizonyítvány kiadási követelményeinek;

MEGHATÁROZOM az alábbiakban azon körülményeket, melyek alapján az áruk a fenti feltételeknek megfelelnek:

.....
.....
.....

BEMUTATOM az alábbi igazoló okmányokat (¹):

.....
.....
.....

VÁLLALOM, hogy az eljárásra jogosult hatóság kérése alapján rendelkezésre bocsátom azon okmányokat, amelyek a mellékelt bizonyítvány kiállításához szükségesek, és vállalom, hogy szükség esetén az említett eljárásra jogosult hatóság betekinthez könyvelésembe és ellenőrizheti a fenti áruk előállításí műveleteit;

KÉREM az árukra vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

(hely és keltezés)

(aláírás)

¹) Behozatali okmányok, szállítási bizonyítványok, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek az előállítás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kiszállított árukra vonatkoznak.

4. függelék

Számlanyilatkozat

Az alább megadott szövegű számlanyilatkozatot a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A lábjegyzeteket azonban nem kell lemásolni.

Bolgár változat

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾

Spanyol változat

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Cseh változat

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Dán változat

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Német változat

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Észt változat

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Görög változat

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Ha a számlanyilatkozatot az e melléklet 22. cikke szerinti elfogadott exportőr állítja ki, e helyen fel kell tüntetni az elfogadott exportőr vámengedélyszámát. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójeles kifejezést el kell hagyni vagy a helyet kitöltetlenül kell hagyni.

⁽²⁾ A termékek származását fel kell tüntetni. Ha a számlanyilatkozat részben vagy egészben Ceuta és Melillából származó termékekre vonatkozik a melléklet 41. cikke értelmében, az exportőr a nyilatkozatot tartalmazó dokumentumon a „CM” jelzéssel köteles ezt világosan fel tüntetni.

Olasz változat

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Lett változat

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļaujapilnvara Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla priekšrocību izcelsme no ... ⁽²⁾.

Litván változat

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip aiškiai nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekėspreferencinės kilmės prekės.

Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Máltai változat

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana Nru ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Holland változat

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijk andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Lengyel változat

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugál változat

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Román változat

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Szlovén változat

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

⁽¹⁾ Ha a számlanyilatkozatot az e melléklet 22. cikke szerinti elfogadott exportőr állítja ki, e helyen fel kell tüntetni az elfogadott exportőr vámengedélyszámát. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójeles kifejezést el kell hagyni vagy a helyet kitöltetlenül kell hagyni.

⁽²⁾ A termékek származását fel kell tüntetni. Ha a számlanyilatkozat részben vagy egészben Ceuta és Melillából származó termékekre vonatkozik a melléklet 41. cikke értelmében, az exportőr a nyilatkozatot tartalmazó dokumentumon a „CM” jelzéssel köteles ezt világosan fel tüntetni.

Szlovák változat

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Finn változat

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa N:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Svéd változat

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

... ⁽³⁾

(hely és keltezés)

... ⁽⁴⁾

(Az exportőr aláírása; az okmányt aláíró személy nevét nyomtatott betűkkel is fel kell tünteni)

—

⁽¹⁾ Ha a számlanyilatkozatot az e melléklet 22. cikke szerinti elfogadott exportőr állítja ki, e helyen fel kell tüntetni az elfogadott exportőr vámengedélyszámát. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójeles kifejezést el kell hagyni vagy a helyet kitöltetlenül kell hagyni.

⁽²⁾ A termékek származását fel kell tüntetni. Ha a számlanyilatkozat részben vagy egészben Ceuta és Melillából származó termékekre vonatkozik a melléklet 41. cikke értelmében, az exportőr a nyilatkozatot tartalmazó dokumentumon a „CM” jelzéssel köteles ezt világosan feltüntetni.

⁽³⁾ Feltüntetésük elmaradhat, ha az információ szerepel magán az okmányon.

⁽⁴⁾ Lásd e melléklet 19. cikkének (5) bekezdését. Amennyiben az exportőrnek nem kötelessége aláírni, az aláírás alól való mentesség egyúttal az aláíró nevének feltüntetésétől való mentességet is jelenti.

5A. függelék

Szállítói nyilatkozat a preferenciális származási helyzetű termékekről

Alulírott kijelentem, hogy az e számlán ⁽¹⁾ feltüntetett áruk

előállítási helye ⁽²⁾, és azok eleget tesznek az AKCS-államok és a Közösség közötti preferenciális kereskedelemre vonatkozó származási szabályoknak.

Vállalom, hogy kérésre a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom az e nyilatkozatot alátámasztó bizonyítékokat.

..... ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

..... ⁽⁵⁾

Megjegyzés

A fenti szöveg értelemszerűen és az alábbi lábjegyzeteknek megfelelően kitöltve alkotja a szállítói nyilatkozatot. A lábjegyzeteket nem kell megismételni.

(1) — Ha csak néhány, a számlán szereplő áru érintett, azokat egyértelműen meg kell jelölni, és a megjelölést az alábbiak szerint kell a nyilatkozatra rávezetni: „az e számlán felsorolt és jelzéssel ellátott előállítási helye”.

— Ha a számlától vagy számlamelléklettel eltérő okmányt használnak (lásd a 26. cikk (3) bekezdését), a „számlán” szó helyett az érintett okmány nevét tüntetik fel.

(2) A Közösség, a tagállamok, az AKCS-államok vagy a TOT-ok. Amennyiben AKCS-államot vagy TOT-ot adnak meg, utalni kell az egy vagy több érintett EUR.1-et birtokló közösségi vámhivatalra is, megadva a bizonyítvány(ok) számát is, és – ha lehetséges – az érintett vonatkozó vámbejegyzés számát.

(3) Hely és dátum.

(4) Név és beosztás.

(5) Aláírás.

5B. függelék

Szállítói nyilatkozat a nem preferenciális származási helyzetű termékekről

Alulírott kijelentem, hogy az e számlán⁽¹⁾ feltüntetett áruk előállítási helye⁽²⁾, és az alábbi összetevőket vagy anyagokat tartalmazzák, amelyek nem AKCS, TOT vagy közösségi származásúak a preferenciális kereskedelem szempontjából:

.....⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾.

.....

.....⁽⁶⁾.

Vállalom, hogy kérésre a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom az e nyilatkozatot alátámasztó bizonyítékokat.

.....⁽⁷⁾⁽⁸⁾.

.....⁽⁹⁾.

Megjegyzés

A fenti szöveg értelemszerűen és az alábbi lábjegyzeteknek megfelelően kitöltve alkotja a szállítói nyilatkozatot. A lábjegyzeteket nem kell megismételni.

⁽¹⁾ – Ha csak néhány, a számlán szereplő áru érintett, azokat egyértelműen meg kell jelölni, és a megjelölést az alábbiak szerint kell a nyilatkozatra rávezetni: „az e számlán felsorolt és jelzéssel ellátott előállítási helye”
– Ha a számlától vagy számlamelléklettől eltérő okmányt használnak (lásd a 26. cikk (3) bekezdését), a „számlán” szó helyett az érintett okmány nevét tüntetik fel.

⁽²⁾ A Közösség, a tagállam, AKCS-állam, TOT vagy Dél-Afrika.

⁽³⁾ A megnevezést minden esetben meg kell adni. A megnevezésnek helytállóknak és kellően részletesnek kell lennie, hogy lehetővé tegye az érintett áruk tarifális besorolásának meghatározását.

⁽⁴⁾ A vámértéket csak kérésre kell megadni.

⁽⁵⁾ A származási országot csak kérésre kell megadni. A megadott származásnak preferenciálisnak kell lennie, minden egyéb származást „harmadik országgént” kell megadni.

⁽⁶⁾ „és az alábbi feldolgozáson estek át a [Közösségben] [tagállamban] [AKCS-államban] [TOT-on] [Dél-Afrikában]:” szöveggel és az elvégzett feldolgozás megnevezésével kell kiegészíteni, ha ezt az információt kéri.

⁽⁷⁾ Hely és dátum.

⁽⁸⁾ Név és beosztás.

⁽⁹⁾ Aláírás.

*6. függelék***Adatlap**

1. Az adatlapot az e függelék mintája szerinti formanyomtatványon kell kiállítani azon az egy vagy több hivatalos nyelven, amely(ke)n ez a rendelet is készült, és az exportáló ország hazai jogszabályainak megfelelően. Az adatlapot e nyelvek valamelyikén kell kitölteni; kézi kitöltés esetén annak tintával és nyomtatott nagybetűvel kell történnie. A formanyomtatványokat az azonosításukra szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal kell ellátni.
2. Az egyes formanyomtatványok mérete 210 × 297 mm; hosszirányban legfeljebb + 8 mm, illetve – 5 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely mechanikus rostanyagot nem tartalmaz, és tömege legalább 25 g/m².
3. A nemzeti igazgatási szervek fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák, vagy az általuk engedélyezett nyomdáknak állítsák elő. Ez utóbbi esetben a bizonyítványokon fel kell tüntetni az ilyen engedélyre történő utalást. Minden egyes formanyomtatványon szerepelnie kell a nyomda nevének és címének vagy az azonosítására szolgáló jelnek.

Európai Közösségek

<p>1. Szállító (*)</p>	<p align="center">ADATLAP</p> <p align="center">az közötti preferenciális kereskedelem</p> <p align="center">SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNYA</p> <p align="center">kiadásának megkönnyítésére</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 20px; text-align: center; margin: 20px auto; width: 80%;"> <p>EURÓPAI KÖZÖSSÉG</p> <p>és</p> <p>az AKCS-államok</p> </div>			
<p>2. Címzett (*)</p>	<p>4. Az az állam, ahol a megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték</p>			
<p>3. Feldolgozó (*)</p>	<p>5. Hivatalos használatra fenntartva</p>			
<p>6. A behozatali vámhivatal (*)</p> <p>7. Behozatali okmány (*)</p> <p>nyomtatvány: szám:</p> <p>sorozat</p> <p>Kelt <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table></p>				
A RENDELTETÉSI TAGÁLLAMOKBA SZÁLLÍTOTT ÁRUK				
<p>8. Jelek és számok; a csomagok száma és fajtája</p>	<p>9. A Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer vámtarifaszáma/ alszáma (HR-kód)</p>	<p>10. Mennyiség (*)</p>		
		<p>11. Érték (*)</p>		

A FELHASZNÁLT IMPORTÁLT ÁRUK

12. A Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer vámtarifaszáma/alszáma (HR-kód)	13. Származási ország	14. Mennyiség ⁽¹⁾	15. Érték ⁽²⁾ ⁽³⁾
---------------------------------------------------------------------------	-----------------------	------------------------------	-----------------------------------------

16. Az elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás jellege

17. Megjegyzések

18. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA

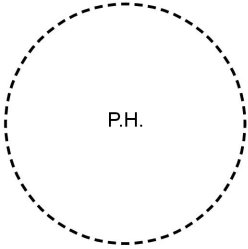
A nyilatkozat igazolása:

Okmány
 nyomtatvány szám:

Vámhivatal

Dátum

--	--	--



P.H.

.....
 (aláírás)

19. AZ FELDOLGOZÓ NYILATKOZATA

Alulírott kijelentem, hogy az ezen az adatlapon feltüntetett adatok pontosak.

.....

--	--	--

Hely: dátum:

.....
 (aláírás)

⁽¹⁾ A személy vagy vállalkozás neve és teljes címe.

⁽²⁾ Nem kötelező információ.

⁽³⁾ Kg, hl, m³ vagy más mértékegység.

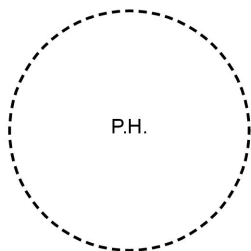
⁽⁴⁾ A csomagolást úgy kell tekinteni, hogy a benne levő áruval egységet alkot. E rendelkezés azonban nem vonatkozik a becsomagolt áru szokásostól eltérő és olyan csomagolására, amely a csomagolási funkció kívüli saját tartós használati értékkel rendelkezik.

⁽⁵⁾ Az értéket a származási szabályokra vonatkozó rendelkezésekkel összhangban kell feltüntetni.

ELLENŐRZÉS KÉRÉSE

Az alulírott vámtisztviselő kéri az adatlap hitelességének és pontosságának ellenőrzését.

(hely és dátum)



(vámtisztviselő aláírása)

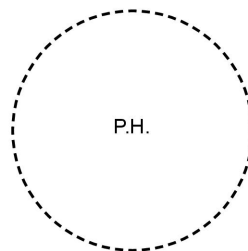
AZ ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE

Az alulírott vámtisztviselő által elvégzett ellenőrzés szerint:

- a) az adatlapot a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak (*)

- b) az adatlap nem felel meg a hitelesség és pontosság követelményeinek (lásd a csatolt megjegyzéseket) (*)

(hely és dátum)



(vámtisztviselő aláírása)

(*) A nem kívánt törlendő.

7. függelék

Termékek, amelyekre a 6. cikk (5) bekezdése nem alkalmazható

Ipari termékek (1)

KN-kód 96

Gépkocsi és más gépjármű

87031010
87031090
87032110
87032190
87032211
87032219
87032290
87032311
87032319
87032390
87032410
87032490
87033110
87033190
87033211
87033219
87033290
87033311
87033319
87033390
87039010
87039090

Alváza motorral felszerelve

87060011
87060019
87060091
87060099

Gépjármű karosszériája (vezetőfülke is)

87071010
87071090
87079010
87079090

Gépjármű alkatrésze és tartozéka

87081010
87081090
87082110
87082190
87082910
87082990
87083110
87083191
87083199
87083910

87083990
87084010
87084090
87085010
87085090
87086010
87086091
87086099
87087010
87087050
87087091
87087099
87088010
87088090
87089110
87089190
87089210
87089290
87089310
87089390
87089410
87089490
87089910
87089930
87089950
87089992
87089998

Ipari termékek (2)

Megmunkálatlan alumínium

76011000
76012010
76012091
76012099

Alumíniumszemcse és -pehely

76031000
76032000

Mezőgazdasági termékek (1)

Élő ló, szamár, lószvér (muli) és szamáröszvér

01012010

Tej és tejszín nem sűrítve

04011010
04011090
04012011
04012019
04012091
04012099
04013011
04013019
04013031
04013039
04013091
04013099

Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir

04031011
04031013
04031019
04031031
04031033
04031039

Burgonya frissen vagy hűtve

07019051

Hüvelyes zöldség, hüvelyben vagy kifejtve, frissen vagy hűtve

07081020
07081095

Más zöldség frissen vagy hűtve

07095190
07096010

Zöldség (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva)

07108095

Zöldségfélék ideiglenesen tartósítva

07111000
07113000
07119060
07119070

Datolya, füge, ananász, avokádó, guajava, mangó

08042090
08043000
08044020
08044090
08044095

Szőlő frissen vagy szárítva

08061029 (3) (12)
08062011
08062012
08062018

Dinnye (beleértve a görögdinnyét is) és papaya

08071100
08071900

Kajszibarack, cseresznye, őszibarack (beleértve a nektarint is)

08093011 (5) (12)
08093051 (6) (12)

Másféle gyümölcs frissen

08109040
08109085

Gyümölcs és dió ideiglenesen tartósítva

08121000
08122000
08129050
08129060
08129070
08129095

Szárított gyümölcs

08134010
08135015
08135019
08135039
08135091
08135099

Bors (a Piper nemzetségből); szárítva vagy őrölve

09042010

Szójababolaj és frakciói

15071010
15071090
15079010
15079090

Napraforgómag-, porsáfránymag- és gyapotmagolaj

15121110
15121191
15121199
15121910
15121991
15121999
15122110
15122190
15122910
15122990

Repce- és mustárolaj és ezek frakciói

15141010
15141090
15149010
15149090

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20081959

Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is)

20092099
20094099
20098099

Feldolgozatlan dohány; dohányhulladék

24011010
24011020

24011041
24011049
24011060
24012010
24012020
24012041
24012060
24012070

Mezőgazdasági termékek (2)

Vágott virág és bimbó

06031055
06031061
06031069 (11)

Vöröshagyma, gyöngyhagyma, fokhagyma, póréhagyma

07031011
07031019
07031090
07039000

Káposzta, karfiol, karalábé, kelkáposzta és hasonló káposztafélé

07041005
07041010
07041080
07042000
07049010
07049090

Saláta (Lactuca sativa) és cikória

07051105
07051110
07051180
07051900
07052100
07052900

Sárgarépa, fehérrépa, salátának való cékla, bakszakáll, gumós zeller

07061000
07069005
07069011
07069017
07069030
07069090

Hüvelyes zöldség, hüvelyben vagy kifejtve, frissen vagy hűtve

07081090
07082020
07082090
07082095
07089000

Más zöldség frissen vagy hűtve

07091030 (12)
07093000
07094000
07095110
07095150
07097000
07099010
07099020
07099040
07099050
07099090

Zöldség (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva)

07101000
07102100
07102200
07102900
07103000
07108010
07108051
07108061
07108069
07108070
07108080
07108085
07109000

Ideiglenesen tartósított zöldség

07112010
07114000
07119040
07119090

Szárított zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve

07122000
07123000
07129030
07129050
07129090

Manióka, nyílgyökér, szálepgyökér, csicsóka

07149011
07149019

Más dióféle frissen vagy szárítva, héjastul is

08021190
08022100
08022200
08024000

Banán, beleértve a plantain fajtát is, frissen vagy szárítva

08030011
08030090

Datolya, füge, ananász, avokádó, guajava, mangó

08042010

Citrusfélék frissen vagy szárítva

08052021 (1) (12)

08052023 (1) (12)

08052025 (1) (12)

08052027 (1) (12)

08052029 (1) (12)

08053090

08059000

Szőlő frissen vagy szárítva

08061095

08061097

Alma, körte és birs frissen

08081010 (12)

08082010 (12)

08082090

Kajszibarack, cseresznye, őszibarack (beleértve a nektarint is)

08091010 (12)

08091050 (12)

08092019 (12)

08092029 (12)

08093011 (7) (12)

08093019 (12)

08093051 (8) (12)

08093059 (12)

08094040 (12)

Más gyümölcs frissen

08101005

08102090

08103010

08103030

08103090

08104090

08105000

Gyümölcs és dió, nyersen, gőzöléssel főzve is

08112011

08112031

08112039

08112059

08119011

08119019

08119039

08119075

08119080

08119095

Gyümölcs és dió ideiglenesen tartósítva

08129010

08129020

Szárított gyümölcs

08132000

Búza és kétszeres

10019010

Hajdina, köles és kanárimag; más gabonaféle

10081000

10082000

10089090

Liszt, dara, por, pehely, granulátum és labdac (pellet)

11051000

11052000

Liszt és dara szárított hüvelyes zöldségből

11061000

11063010

11063090

Halból nyert zsír, olaj és ezek frakciói

15043011

Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belseg

16022011

16022019

16023111

16023119

16023130

16023190

16023219

16023230

16023290

16023929

16023940

16023980

16024190

16024290

16029031

16029072

16029076

Zöldség, gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20011000

20012000

20019050

20019065

20019096

Ehető gomba és szarvasgomba, elkészítve vagy tartósítva

20031020

20031030

20031080

20032000

Más zöldség másképpen elkészítve vagy tartósítva

20041010
20041099
20049050
20049091
20049098

Más zöldség másképpen elkészítve vagy tartósítva

20051000
20052020
20052080
20054000
20055100
20055900

Zöldség gyümölcs, dió, gyümölcshéj

20060031
20060035
20060038
20060099

Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcslé, gyümölcs- és diópüré

20071091
20079993

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20081194
20081198
20081919
20081995
20081999
20082051
20082059
20082071
20082079
20082091
20082099
20083011
20083039
20083051
20083059
20084011
20084021
20084029
20084039
20086011
20086031
20086039
20086059
20086069
20086079
20086099
20087011
20087031
20087039
20087059
20088011
20088031

20088039
20088050
20088070
20088091
20088099
20089923
20089925
20089926
20089928
20089936
20089945
20089946
20089949
20089953
20089955
20089961
20089962
20089968
20089972
20089974
20089979
20089999

Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is)

20091119
20091191
20091919
20091991
20091999
20092019
20092091
20093019
20093031
20093039
20093051
20093055
20093091
20093095
20093099
20094019
20094091
20098019
20098050
20098061
20098063
20098073
20098079
20098083
20098084
20098086
20098097
20099019
20099029
20099039
20099041
20099051
20099059
20099073
20099079
20099092

20099094
20099095
20099096
20099097
20099098

Más erjesztett ital (pl. almabor)

22060010

Borseprő; nyers borkő

23070019

Növényi anyag és növényi hulladék

23089019

Mezőgazdasági termékek (3)

Élő sertés

01039110
01039211
01039219

Élő juh és kecske

01041030
01041080
01042090

Élő baromfi, a Gallus domesticus fajba tartozó szárnyas

01051111
01051119
01051191
01051199
01051200
01051920
01051990
01059200
01059300
01059910
01059920
01059930
01059950

Sertéshús, frissen, hűtve vagy fagyasztva

02031110
02031211
02031219
02031911
02031913
02031915
02031955
02031959
02032110
02032211
02032219
02032911
02032913

02032915
02032955
02032959

Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyaszttva

02041000
02042100
02042210
02042230
02042250
02042290
02042300
02043000
02044100
02044210
02044230
02044250
02044290
02044310
02044390
02045011
02045013
02045015
02045019
02045031
02045039
02045051
02045053
02045055
02045059
02045071
02045079

Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség

02071110
02071130
02071190
02071210
02071290
02071310
02071320
02071330
02071340
02071350
02071360
02071370
02071399
02071410
02071420
02071430
02071440
02071450
02071460
02071470
02071499
02072410
02072490
02072510
02072590
02072610

02072620
02072630
02072640
02072650
02072660
02072670
02072680
02072699
02072710
02072720
02072730
02072740
02072750
02072760
02072770
02072780
02072799
02073211
02073215
02073219
02073251
02073259
02073290
02073311
02073319
02073351
02073359
02073390
02073511
02073515
02073521
02073523
02073525
02073531
02073541
02073551
02073553
02073561
02073563
02073571
02073579
02073599
02073611
02073615
02073621
02073623
02073625
02073631
02073641
02073651
02073653
02073661
02073663
02073671
02073679
02073690

Sovány húsrétegeket nem tartalmazó sertézsiradék és baromfisziradék

02090011
02090019

02090030
02090090

Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség, sózva, sós lében

02101111
02101119
02101131
02101139
02101190
02101211
02101219
02101290
02101910
02101920
02101930
02101940
02101951
02101959
02101960
02101970
02101981
02101989
02101990
02109011
02109019
02109021
02109029
02109031
02109039

Tej és tejszín sűrítve

04029111
04029119
04029131
04029139
04029151
04029159
04029191
04029199
04029911
04029919
04029931
04029939
04029991
04029999

Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir

04039051
04039053
04039059
04039061
04039063
04039069

Tejsavó sűrítve is

04041048
04041052
04041054
04041056

04041058
04041062
04041072
04041074
04041076
04041078
04041082
04041084

Sajt és túró

04061020 (11)
04061080 (11)
04062090 (11)
04063010 (11)
04063031 (11)
04063039 (11)
04063090 (11)
04064090 (11)
04069001 (11)
04069021 (11)
04069050 (11)
04069069 (11)
04069078 (11)
04069086 (11)
04069087 (11)
04069088 (11)
04069093 (11)
04069099 (11)

Madártojás héjában, frissen, tartósítva vagy főzve

04070011
04070019
04070030

Madártojás héj nélkül és tojássárgája frissen

04081180
04081981
04081989
04089180
04089980

Természetes méz

04090000

Paradicsom frissen vagy hűtve

07020015 (12)
07020020 (12)
07020025 (12)
07020030 (12)
07020035 (12)
07020040 (12)
07020045 (12)
07020050 (12)

Uborka és apró uborka frissen vagy hűtve

07070010 (12)
07070015 (12)

07070020 (12)
07070025 (12)
07070030 (12)
07070035 (12)
07070040 (12)
07070090

Más zöldség frissen vagy hűtve

07091010 (12)
07091020 (12)
07092000
07099039
07099075 (12)
07099077 (12)
07099079 (12)

Ideiglenesen tartósított zöldség

07112090

Szárított zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve

07129019

Manióka, nyílgyökér, szálepgyökér, csicsóka

07141010
07141091
07141099
07142090

Citrusfélék frissen vagy szárítva

08051037 (2) (12)
08051038 (2) (12)
08051039 (2) (12)
08051042 (2) (12)
08051046 (2) (12)
08051082
08051084
08051086
08052011 (12)
08052013 (12)
08052015 (12)
08052017 (12)
08052019 (12)
08052021 (10) (12)
08052023 (10) (12)
08052025 (10) (12)
08052027 (10) (12)
08052029 (10) (12)
08052031 (12)
08052033 (12)
08052035 (12)
08052037 (12)
08052039 (12)

Szőlő frissen vagy szárítva

08061021 (12)
08061029 (4) (12)
08061030 (12)

08061050 (12)
08061061 (12)
08061069 (12)
08061093

Kajszibarack, cseresznye, őszibarack (beleértve a nektarint is)

08091020 (12)
08091030 (12)
08091040 (12)
08092011 (12)
08092021 (12)
08092031 (12)
08092039 (12)
08092041 (12)
08092049 (12)
08092051 (12)
08092059 (12)
08092061 (12)
08092069 (12)
08092071 (12)
08092079 (12)
08093021 (12)
08093029 (12)
08093031 (12)
08093039 (12)
08093041 (12)
08093049 (12)
08094020 (12)
08094030 (12)

Más gyümölcs frissen

08101010
08101080
08102010

Gyümölcs és dió, nyersen, gőzöléssel főzve is

08111011
08111019

Búza és kétszeres

10011000
10019091
10019099

Rozs

10020000

Árpa

10030010
10030090

Zab

10040000

Hajdina, köles és kanárimag; más gabonaféle

10089010

Búzaliszt vagy kétszeres liszt

11010011
11010015
11010090

Gabonaliszt, a búza- vagy a kétszeres liszt kivételével

11021000
11029010
11029030
11029090

Durva őrlemény, dara és labdacs (pellet) gabonából

11031110
11031190
11031200
11031910
11031930
11031990
11032100
11032910
11032920
11032930
11032990

Másképpen megmunkált gabonaféle

11041110
11041190
11041210
11041290
11041910
11041930
11041999
11042110
11042130
11042150
11042190
11042199
11042220
11042230
11042250
11042290
11042292
11042299
11042911
11042915
11042919
11042931
11042935
11042939
11042951
11042955
11042959
11042981
11042985
11042989
11043010

Liszt és dara szárított hüvelyes zöldségből

11062010
11062090

Maláta, pörkölte is

11071011
11071019
11071091
11071099
11072000

Szentjánoskenyér, tengeri moszat és egyéb alga, cukorrépa

12129120
12129180

Sertészsír (zsiradék is) és baromfiszír

15010019

Olívaolaj és frakciói, finomítva is

15091010
15091090
15099000

Másféle olaj és frakciói

15100010
15100090

Degras

15220031
15220039

Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből

16010091
16010099

Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség

16021000
16022090
16023211
16023921
16024110
16024210
16024911
16024913
16024915
16024919
16024930
16024950
16024990
16025031
16025039
16025080
16029010
16029041
16029051
16029069

16029074
16029078
16029098

Más cukor, beleértve a vegyítiszta tejcukrot

17021100
17021900

Tészta, főzve és töltve is

19022030

Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- és diópiré

20071099
20079190
20079991
20079998

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20082011
20082031
20083019
20083031
20083079
20083091
20083099
20084019
20084031
20085011
20085019
20085031
20085039
20085051
20085059
20086019
20086051
20086061
20086071
20086091
20087019
20087051
20088019
20089216
20089218
20089921
20089932
20089933
20089934
20089937
20089943

Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is)

20091111
20091911
20092011
20093011
20093059
20094011
20095010

20095090
20098011
20098032
20098033
20098035
20099011
20099021
20099031

Másutt nem említett élelmiszer-készítmény

21069051

Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort

22041019 (11)
22041099 (11)
22042110
22042181
22042182
22042198
22042199
22042910
22042958
22042975
22042998
22042999
22043010
22043092 (12)
22043094 (12)
22043096 (12)
22043098 (12)

Nem denaturált etilalkohol

22082040

Korpa, korpás liszt és más maradék

23023010
23023090
23024010
23024090

Olajpogácsa és más szilárd maradék

23069019

Állatok etetésére szolgáló készítmény

23091013
23091015
23091019
23091033
23091039
23091051
23091053
23091059
23091070
23099033
23099035
23099039
23099043

23099049
23099051
23099053
23099059
23099070

Albuminok

35021190
35021990
35022091
35022099

Mezőgazdasági termékek (4)

Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir

04031051
04031053
04031059
04031091
04031093
04031099
04039071
04039073
04039079
04039091
04039093
04039099

Vaj és tejből nyert más zsír és olaj

04052010
04052030

Növényi nedv és kivonat; pektintartalmú anyag

13022010
13022090

Margarin

15171010
15179010

Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot

17025000
17029010

Cukorkáru (beleértve a fehér csokoládét is)

17041011
17041019
17041091
17041099
17049010
17049030
17049051
17049055
17049061
17049065
17049071

17049075
17049081
17049099

Csokoládé- és más élelmiszer-készítmény

18061015
18061020
18061030
18061090
18062010
18062030
18062050
18062070
18062080
18062095
18063100
18063210
18063290
18069011
18069019
18069031
18069039
18069050
18069060
18069070
18069090

Malátakivonat; lisztből, darából előállított élelmiszer-készítmény

19011000
19012000
19019011
19019019
19019099

Tészta, főzve és töltve is

19021100
19021910
19021990
19022091
19022099
19023010
19023090
19024010
19024090

Tápióka és tápiókapótló

19030000

Elkészített élelmiszer

19041010
19041030
19041090
19042010
19042091
19042095
19042099
19049010
19049090

Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit

19051000
19052010
19052030
19052090
19053011
19053019
19053030
19053051
19053059
19053091
19053099
19054010
19054090
19059010
19059020
19059030
19059040
19059045
19059055
19059060
19059090

Zöldség, gyümölcs, dió

20019040

Más zöldség

20041091

Más zöldség

20052010

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20089985
20089991

Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is)

20098069

Kávékivonat, -eszencia és -koncentrátum

21011111
21011119
21011292
21011298
21012098
21013011
21013019
21013091
21013099

Élesztő (aktív vagy nem aktív)

21021010
21021031
21021039
21021090
21022011

Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék

21032000

Fagylalt és más ehettő jégkrém

21050010

21050091

21050099

Másutt nem említett élelmiszer-készítmény

21061020

21061080

21069010

21069020

21069098

Víz, beleértve az ásványvizet és szénsavas vizet is

22029091

22029095

22029099

Ecetsavból nyert ecet és ecetpótló

22090011

22090019

22090091

22090099

Aciklikus alkoholok és ezek halogénszármazékai

29054300

29054411

29054419

29054491

29054499

29054500

Illatanyag-keverékek és keverékek

33021010

33021021

33021029

Végkészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, szintartóságot növelő anyagok

38091010

38091030

38091050

38091090

Elkészített kötőanyagok öntődei formához vagy maghoz

38246011

38246019

38246091

38246099

Mezőgazdasági termékek (5)

Vágott virág és bimbó

06031015 (11)

06031029 (11)

06031051 (11)

06031065 (11)

06039000 (11)

Gyümölcs és dió, nyersen, gőzöléssel főzve is

08111090 (11)

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20084051 (11)

20084059 (11)

20084071 (11)

20084079 (11)

20084091 (11)

20084099 (11)

20085061 (11)

20085069 (11)

20085071 (11)

20085079 (11)

20085092 (11)

20085094 (11)

20085099 (11)

20087061 (11)

20087069 (11)

20087071 (11)

20087079 (11)

20087092 (11)

20087094 (11)

20087099 (11)

20089259 (11)

20089272 (11)

20089274 (11)

20089278 (11)

20089298 (11)

Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is)

20091199 (11)

20094030 (11)

20097011 (11)

20097019 (11)

20097030 (11)

20097091 (11)

20097093 (11)

20097099 (11)

Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort

22042179 (11)

22042180 (11)

22042183 (11)

22042184 (11)

Mezőgazdasági termékek (6)

Élő szarvasmarhafélék

01029005
01029021
01029029
01029041
01029049
01029051
01029059
01029061
01029069
01029071
01029079

Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve

02011000
02012020
02012030
02012050
02012090
02013000

Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva

02021000
02022010
02022030
02022050
02022090
02023010
02023050
02023090

Szarvasmarhafélék, sertés, juh, kecske élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belseőség

02061095
02062991
02062999

Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belseőség, sózva, sós lében

02102010
02102090
02109041
02109049
02109090

Tej és tejszín sűrítve

04021011
04021019
04021091
04021099
04022111
04022117
04022119
04022191
04022199
04022911
04022915

04022919
04022991
04022999

Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir

04039011
04039013
04039019
04039031
04039033
04039039

Tejsavó sűrítve is

04041002
04041004
04041006
04041012
04041014
04041016
04041026
04041028
04041032
04041034
04041036
04041038
04049021
04049023
04049029
04049081
04049083
04049089

Vaj és tejből nyert más zsír és olaj

04051011
04051030
04051050
04051090
04052090
04059010
04059090

Vágott virág és bimbó

06031011
06031013
06031021
06031025
06031053

Más zöldség frissen vagy hűtve

07099060

Zöldség (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva)

07104000

Ideiglenesen tartósított zöldség

07119030

Banán, beleértve a plantain fajtát is, frissen vagy szárítva

08030019

Citrusfélék frissen vagy szárítva

08051001 (12)
08051005 (12)
08051009 (12)
08051011 (12)
08051015 (2)
08051019 (2)
08051021 (2)
08051025 (12)
08051029 (12)
08051031 (12)
08051033 (12)
08051035 (12)
08051037 (9) (12)
08051038 (9) (12)
08051039 (9) (12)
08051042 (9) (12)
08051044 (12)
08051046 (9) (12)
08051051 (2)
08051055 (2)
08051059 (2)
08051061 (2)
08051065 (2)
08051069 (2)
08053020 (2)
08053030 (2)
08053040 (2)

Szőlő frissen vagy szárítva

08061040 (12)

Alma, körte és birs frissen

08081051 (12)
08081053 (12)
08081059 (12)
08081061 (12)
08081063 (12)
08081069 (12)
08081071 (12)
08081073 (12)
08081079 (12)
08081092 (12)
08081094 (12)
08081098 (12)
08082031 (12)
08082037 (12)
08082041 (12)
08082047 (12)
08082051 (12)
08082057 (12)
08082067 (12)

Kukorica

10051090
10059000

Rizs

10061010
10061021
10061023
10061025
10061027
10061092
10061094
10061096
10061098
10062011
10062013
10062015
10062017
10062092
10062094
10062096
10062098
10063021
10063023
10063025
10063027
10063042
10063044
10063046
10063048
10063061
10063063
10063065
10063067
10063092
10063094
10063096
10063098
10064000

Cirokmag

10070010
10070090

Gabonaliszt, a búza- vagy a kétszeres liszt kivételével

11022010
11022090
11023000

Durva őrlemény, dara és labdacs (pellet) gabonából

11031310
11031390
11031400
11032940
11032950

Másképpen megmunkált gabonaféle

11041950
11041991
11042310
11042330
11042390
11042399
11043090

Keményítő, inulin

11081100
11081200
11081300
11081400
11081910
11081990
11082000

Búzasikér, szárítva is

11090000

Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség

16025010
16029061

Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz

17011110
17011190
17011210
17011290
17019100
17019910
17019990

Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot

17022010
17022090
17023010
17023051
17023059
17023091
17023099
17024010
17024090
17026010
17026090
17029030
17029050
17029060
17029071
17029075
17029079
17029080
17029099

Zöldség, gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20019030

Paradicsom elkészítve vagy tartósítva

20021010
20021090
20029011
20029019
20029031
20029039
20029091
20029099

Más zöldség, elkészítve vagy tartósítva

20049010

Más zöldség, elkészítve vagy tartósítva

20056000
20058000

Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- és diópüré

20071010
20079110
20079130
20079910
20079920
20079931
20079933
20079935
20079939
20079951
20079955
20079958

Gyümölcs, dió és más ehető növényrész

20083055
20083075
20089251
20089276
20089292
20089293
20089294
20089296
20089297

Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is)

20094093
20096011 (12)
20096019 (12)
20096051 (12)
20096059 (12)
20096071 (12)
20096079 (12)
20096090 (12)
20098071
20099049
20099071

Másutt nem említett élelmiszer-készítmény

21069030
21069055
21069059

Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort

22042194
22042962
22042964
22042965
22042983
22042984
22042994

Vermut és friss szőlőből készült más bor

22051010
22051090
22059010
22059090

Nem denaturált etil-alkohol

22071000
22072000

Nem denaturált etil-alkohol

22084010
22084090
22089091
22089099

Korpa, korpás liszt és más maradék

23021010
23021090
23022010
23022090

Keményítő gyártásánál keletkező maradék és hasonló hulladék

23031011

Dextrin és más átalakított keményítő

35051010
35051090
35052010
35052030
35052050
35052090

*Mezőgazdasági termékek (7)**Sajt és túró*

04062010
04064010
04064050
04069002
04069003

04069004
04069005
04069006
04069007
04069008
04069009
04069012
04069014
04069016
04069018
04069019
04069023
04069025
04069027
04069029
04069031
04069033
04069035
04069037
04069039
04069061
04069063
04069073
04069075
04069076
04069079
04069081
04069082
04069084
04069085

Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort

22041011
22041091
22042111
22042112
22042113
22042117
22042118
22042119
22042122
22042124
22042126
22042127
22042128
22042132
22042134
22042136
22042137
22042138
22042142
22042143
22042144
22042146
22042147
22042148
22042162
22042166
22042167
22042168

22042169
22042171
22042174
22042176
22042177
22042178
22042187
22042188
22042189
22042191
22042192
22042193
22042195
22042196
22042197
22042912
22042913
22042917
22042918
22042942
22042943
22042944
22042946
22042947
22042948
22042971
22042972
22042981
22042982
22042987
22042988
22042989
22042991
22042992
22042993
22042995
22042996
22042997

Nem denaturált etil-alkohol

22082012
22082014
22082026
22082027
22082062
22082064
22082086
22082087
22083011
22083019
22083032
22083038
22083052
22083058
22083072
22083078
22089041
22089045
22089052

Lábjegyzetek

- (1) (16/5–15/9)
 - (2) (1/6–15/10)
 - (3) (1/1–31/5) az Emperor változat kivételével
 - (4) Emperor változat vagy (1/6–31/12)
 - (5) (1/1–31/3)
 - (6) (1/10–31/12)
 - (7) (1/4–31/12)
 - (8) (1/1–30/9)
 - (9) (16/10–31/5)
 - (10) (16/9–15/5)
 - (11) Az Európai Közösség és a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás alapján az éves növekedési tényezőt (agf-et) évente alkalmazzák a vonatkozó alpmennyiségekre.
 - (12) Az Európai Közösség és a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás alapján a teljes specifikus vám akkor fizetendő, ha a megfelelő belépési árat nem érik el.
-

8. függelék

Halászati termékek, amelyekre a 6. cikk (5) bekezdése ideiglenesen nem alkalmazható

Halászati termékek (1)

KN-kód 96

Élő hal

03011090

03019200

03019911

Hal frissen vagy hűtve a filézett halhús kivételével

03021200

03023110

03023210

03023310

03023911

03023919

03026600

03026921

Fagyasztott hal, a filézett halhús kivételével

03031000

03032200

03034111

03034113

03034119

03034212

03034218

03034232

03034238

03034252

03034258

03034311

03034313

03034319

03034921

03034923

03034929

03034941

03034943

03034949

03037600

03037921

03037923

03037929

Halfilé és más halhús

03041013

03042013

Tészta, főzve és töltve is

19022010

Halászati termékek (2)

Élő hal

03019110

03019300

03019919

Hal frissen vagy hűtve a filézett halhús kivételével

03021110

03021900

03022110

03022130

03022200

03026200

03026300

03026520

03026550

03026590

03026911

03026919

03026931

03026933

03026941

03026945

03026951

03026985

03026986

03026992

03026999

03027000

Fagyasztott hal, a filézett halhús kivételével

03032110

03032900

03033110

03033130

03033300

03033910

03037200

03037300

03037520

03037550

03037590

03037911

03037919

03037935

03037937

03037945

03037951

03037960

03037962

03037983

03037985

03037987

03037992
03037993
03037994
03037996
03038000

Halfilé és más halhús

03041019
03041091
03042019
03042021
03042029
03042031
03042033
03042035
03042037
03042041
03042043
03042061
03042069
03042071
03042073
03042087
03042091
03049010
03049031
03049039
03049041
03049045
03049057
03049059
03049097

Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt hal

03054200
03055950
03055970
03056300
03056930
03056950
03056990

Rák és rákféle héjában is, élve, frissen

03061110
03061190
03061210
03061290
03061310
03061390
03061410
03061430
03061490
03061910
03061990
03062100
03062210
03062291
03062299

03062310
03062390
03062410
03062430
03062490
03062910
03062990

Puhatestű állat kagylóban is, élve, frissen

03071090
03072100
03072910
03072990
03073110
03073190
03073910
03073990
03074110
03074191
03074199
03074901
03074911
03074918
03074931
03074933
03074935
03074938
03074951
03074959
03074971
03074991
03074999
03075100
03075910
03075990
03079100
03079911
03079913
03079915
03079918
03079990

Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és kaviárpótló

16041100
16041390
16041511
16041519
16041590
16041910
16041950
16041991
16041992
16041993
16041994
16041995
16041998
16042005
16042010
16042030

16043010
16043090

Rákfélé, puhatestű és más gerinctelen víziállat

16051000
16052010
16052091
16052099
16053000
16054000
16059011
16059019
16059030
16059090

Halászati termékek (3)

Élő hal:

03019190

Hal frissen vagy hűtve a filézett halhús kivételével

03021190

Fagyasztott hal, a filézett halhús kivételével

03032190

Halfilé és más halhús

03041011
03042011
03042057
03042059
03049047
03049049

Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és kaviárpótló

16041311

Halászati termékek (4)

Élő hal

03019990

Hal frissen vagy hűtve a filézett halhús kivételével

03022190
03022300
03022910
03022990
03023190
03023290
03023390
03023991

03023999
03024005
03024098
03025010
03025090
03026110
03026130
03026190
03026198
03026405
03026498
03026925
03026935
03026955
03026961
03026975
03026987
03026991
03026993
03026994
03026995

Fagyasztott hal, a filézett halhús kivételével

03033190
03033200
03033920
03033930
03033980
03034190
03034290
03034390
03034990
03035005
03035098
03036011
03036019
03036090
03037110
03037130
03037190
03037198
03037410
03037420
03037490
03037700
03037931
03037941
03037955
03037965
03037971
03037975
03037991
03037995

Halfilé és más halhús

03041031
03041033
03041035
03041038

03041094
03041096
03041098
03042045
03042051
03042053
03042075
03042079
03042081
03042085
03042096
03049005
03049020
03049027
03049035
03049038
03049051
03049055
03049061
03049065

Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt hal

03051000
03052000
03053011
03053019
03053030
03053050
03053090
03054100
03054910
03054920
03054930
03054945
03054950
03054980
03055110
03055190
03055911
03055919
03055930
03055960
03055990
03056100
03056200
03056910
03056920

Rák és rákféle héjában is, élve, frissen

03061330
03061930
03062331
03062339
03062930

Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és kaviárpótló

16041210
16041291

16041299
16041412
16041414
16041416
16041418
16041490
16041931
16041939
16042070

Halászati termékek (5)

Hal frissen vagy hűtve, a filézett halhús kivételével

03026965
03026981

Fagyasztott hal, a filézett halhús kivételével

03037810
03037890
03037981

Halfilé és más halhús

03042083

Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és kaviárpótló

16041319
16041600
16042040
16042050
16042090

*9. függelék***Szomszédos fejlődő országok**

E melléklet 6. cikkének (13) bekezdése végrehajtásában az „összefüggő földrajzi egységhez tartozó szomszédos fejlődő országok” kifejezés a következő országokra utal:

Afrika: Algéria, Egyiptom, Líbia, Marokkó, Tunézia;

Karib-térség: Kolumbia, Costa Rica, Kuba, Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Venezuela;

10. függelék

Termékek, amelyekre a 2. cikk (2) bekezdésében valamint a 6. cikk (1) és (2) bekezdésében említett rendelkezések 2015. október 1. után alkalmazandók, és amelyekre a 6. cikk (5), (9) és (12) bekezdése nem alkalmazható

KN-kód	Árumegnevezés
1701	Nádcukor vagy répacukor és vegytiszta szacharóz, szilárd halmazállapotú.
1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül; mesterséges méz, természetes mézzel keverve vagy anélkül; karamella
1704 90 99	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül: – Egyéb: -- Egyéb: --- Egyéb: ---- Egyéb: ----- Egyéb:
1806 10 30	Csokoládé- és más kakaótartalmú élelmiszer-készítmény: – hozzáadott cukrot vagy egyéb édesítőszert tartalmazó kakaópor: -- legalább 65 tömegszázalék, de legfeljebb 80 tömegszázalék szacharózt (beleértve a szacharózban kifejezett invertcukrot) vagy szacharózban kifejezett izoglükózt tartalmazó kakaópor
1806 10 90	Csokoládé- és más kakaótartalmú élelmiszer-készítmény: – hozzáadott cukrot vagy egyéb édesítőszert tartalmazó kakaópor: -- legalább 80 tömegszázalék szacharóztartalmú (beleértve az invertcukrot szacharózban kifejezve is) vagy szacharózban kifejezett invertcukor-tartalmú kakaópor
1806 20 95	Csokoládé- és más kakaótartalmú élelmiszer-készítmény: – más készítmény tömb, tábla vagy rúd formában, vagy folyadék, massa, por, szemcse vagy más ömlesztett alakban, tartályban vagy más közvetlen csomagolásban, 2 kg-nál nagyobb tömegben -- Egyéb: --- Egyéb:
1901 90 99	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401–0404 vámtarifaszám alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz: – Egyéb: -- Egyéb: --- Egyéb:
2101 12 98	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum, valamint az ezeken a termékeken, illetve kávé, teán vagy matéteán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek kivonata, eszenciája és koncentrátuma: – kávé-kivonatok, -eszenciák és -koncentrátumok, valamint az ezeken a kivonatokon, eszenciákon vagy koncentrátumokon vagy kávé alapuló készítmények: -- Kávékivonat, -eszencia vagy -koncentrátum alapú készítmények --- Egyéb:
2101 20 98	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum, valamint az ezeken a termékeken, illetve kávé, teán vagy matéteán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek kivonata, eszenciája és koncentrátuma: – tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és koncentrátum, valamint az ezeken a termékeken, illetve teán vagy matéteán alapuló készítmények: -- készítmények: --- Egyéb:

KN-kód	Árumegnevezés
2106 90 59	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény: – Egyéb: -- ízesített vagy színezett cukorszirup: --- Egyéb: ---- Egyéb
2106 90 98	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény: – Egyéb: -- Egyéb: --- Egyéb:
3302 10 29	Illatanyag-keverékek, valamint az iparban nyersanyagként használt keverékek, amelyek egy vagy több ilyen anyagon alapulnak (beleértve az alkoholos oldatokat is); más illatanyag-készítmények italgyártáshoz: – élelmiszer- és italgyártáshoz használt fajták: -- az italgyártásban használt fajták: --- az egy italra jellemző összes ízesítőanyagot tartalmazó készítmények: ---- Egyéb: ----- Egyéb

11. függelék

Termékek, amelyekre a 2. cikk (2) bekezdésében valamint a 6. cikk (1) és (2) bekezdésében említett rendelkezések 2010. január 1. után alkalmazandók, és amelyekre a 6. cikk (5), (9) és (12) bekezdése nem alkalmazható

KN-kód	Árumegnevezés
ex 1006	Rizs, a 1006 10 10 kód alá tartozó rizs kivételével

12. függelék

A tengerentúli országok és területek

E melléklet értelmében a „tengerentúli országok és területek” az Európai Közösséget létrehozó szerződés negyedik részében említett országokat és területeket jelenti az alábbi felsorolás szerint:

(E lista nem ítéli meg előre ezen országok és területek jogállását vagy a jogállásuk jövőbeni változását.)

1. A Dán Királysággal különleges kapcsolatban álló ország:

- Grönland.

2. A Francia Köztársaság tengerentúli területei:

- Új-Kaledónia és területei,
- Francia Polinézia,
- A Francia Déli és Antarktisi Területek,
- Wallis- és Futuna-szigetek.

3. A Francia Köztársaság felségterületi közösségei:

- Mayotte,
- Saint-Pierre és Miquelon.

4. A Holland Királyság tengerentúli országai:

- Aruba,
- Holland Antillák:
 - Bonaire,
 - Curaçao,
 - Saba,
 - Sint Eustatius,
 - Sint Maarten.

5. Brit tengerentúli országok és területek:

- Anguilla,
 - Kajmán-szigetek,
 - Falkland-szigetek,
 - Dél-Georgia és a Déli-Sandwich-szigetek,
 - Montserrat,
 - Pitcairn,
 - Szent Ilona, Ascension, Tristan da Cunha-szigetek,
 - Brit Antarktisi Terület,
 - Brit Indiai-óceáni Terület,
 - Turks- és Caicos-szigetek,
 - Brit Virgin-szigetek.
-

A BIZOTTSÁG 1529/2007/EK RENDELETE

(2007. december 21.)

a CARIFORUM-térséghez tartozó afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS-államok), illetve a tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó rizsre vonatkozó 2008. és 2009. évi behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségek és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak III. melléklete 6. cikke (5) bekezdésének hetedik albekezdésére,

tekintettel a gazdasági partnerségi megállapodásokat létrehozó vagy az azok létrehozásához vezető megállapodásokban meghatározott, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának bizonyos tagjaiból származó árukra vonatkozó szabályozás alkalmazásáról szóló, 2007. december 20-i 1528/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 6. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel a rizs piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1785/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésére és 13. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1528/2007/EK rendelet végrehajtja az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (AKCS-államok) csoportjának bizonyos tagjaiból származó áruk tekintetében a gazdasági partnerségi megállapodásokban vagy azok létrehozásához vezető megállapodásokban szereplő kereskedelmi szabályokat. Az említett rendelet 6. cikkének értelmében a 2008-as és 2009-es év folyamán a CARIFORUM-térség részét képező, és ugyanazon rendelet I. mellékletében feltüntetett államokból származó, a 1006 vámtarifaszám alá tartozó rizstermékek számára nulla vámtételű vámkontingensek nyílnak meg, kivéve a 1006 10 10 vámtarifa kód alá tartozó termékeket, amelyek behozatala 2008. január 1-jétől teljesen vámentes.
- (2) A 2001/822/EK határozat III. mellékletének 6. cikke értelmében az AKCS/TOT-származású halmazott mennyiséget a 1006 vámtarifakód alá tartozó termékek esetében évente összesen 160 000 tonna, hántoltrisz-egyenértékben kifejezett mennyiségre kell engedélyezni. Ebből a teljes mennyiségből a tengerentúli országokból és területekről (a továbbiakban: TOT) származó rizsre kezdetben évente 35 000 tonna mennyiségben adnak ki behozatali engedélyt, amely mennyiségben belül a legkevesebbé fejlett TOT-okból származó behozatal számára 10 000 tonnára adnak

ki behozatali engedélyt. Az összes többi behozatali engedélyt a Holland Antillákról és Arubáról származó behozatal részére adják ki. E mennyiségek növelhetők, ha az AKCS-országok nem használnák ki ténylegesen a Cotonoui Megállapodásban megállapított 125 000 tonna vámkontingens keretében biztosított közvetlen kiviteli lehetőségüket.

- (3) Tekintettel arra, hogy 2008. január 1-jétől a Cotonoui Megállapodás kereskedelmi rendelkezései már nincsenek hatályban, és hogy az említett megállapodásban a rizsre megállapított vámkontingenseket az 1528/2007/EK rendelet 6. cikkében előírt preferenciális rendszer váltja fel, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a TOT részére fentartott 35 000 tonna vámkontingenszt növelni lehet abban az esetben, ha az 1528/2007/EK rendelet 6. cikkében előírt preferenciális rendszer alapján a Közösségbe behozott rizs mennyisége nem éri el a 125 000 tonnát.
- (4) Az 1528/2007/EK rendelet és a 2001/822/EK határozat által előírt rizsbehozatali rendszer kezelésének biztosítása érdekében szükséges a 2008-as és 2009-es évre egységes szövegben megállapítani a CARIFORUM- és a TOT-államokból származó rizs behozatali engedélyeinek kiadására vonatkozó részletes végrehajtási szabályokat. Helyénvaló tehát hatályon kívül helyezni az afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS-államok), illetve a tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó rizsre vonatkozó behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2006. december 22-i 2021/2006/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾.
- (5) Tekintettel kell lenni a horizontális, illetve az ágazati rendeletekben foglalt előírásokra is – az általuk szabályozott behozatali rendszerek igazgatására jellemző sajátos eltérések és kiegészítő feltételek sérelme nélkül –, nevezetesen a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról szóló, 2000. június 9-i 1291/2000/EK bizottsági rendeletre ⁽⁵⁾, a gabonafélék és a rizs behozatali és kiviteli engedélyei rendszerének alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályok megállapításáról szóló, 2003. július 28-i 1342/2003/EK bizottsági rendeletre ⁽⁶⁾ és az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ HL L 314., 2001.11.30., 1. o. A legutóbb az 1528/2007/EK rendelettel (lásd e Hivatalos Lap 1. oldalát) módosított határozat.

⁽²⁾ Lásd e Hivatalos Lap 1. oldalát.

⁽³⁾ HL L 270., 2003.10.21., 96. o. A legutóbb a 797/2006/EK rendelettel (HL L 144., 2006.5.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 384., 2006.12.29., 61. o.

⁽⁵⁾ HL L 152., 2000.6.24., 1. o. A legutóbb az 1423/2007/EK rendelettel (HL L 317., 2007.12.5., 36. o.) módosított rendelet.

⁽⁶⁾ HL L 189., 2003.7.29., 12. o. A legutóbb az 1996/2006/EK rendelettel (HL L 398., 2006.12.30., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁷⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

- (6) A piac kiegyensúlyozott irányítása érdekében a fent említett behozatali kontingensekre vonatkozó behozatali engedélyek kiadását az év folyamán több meghatározott alidőszak között kell megosztani, és meg kell állapítani az engedélyek érvényességi idejét.
- (7) Az előhántolt feldolgozottsági szinttől eltérő rizs mennyiségeit a 467/67/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 1. cikkében megállapított arányokkal kell átszámítani. Rendelkezni kell a törmelékrizs mennyiségeinek átszámításáról is.
- (8) Az 1528/2007/EK rendeletben és a 2001/822/EK határozatban előírt kontingensek megfelelő kezelésének biztosítása érdekében helyénvaló előírni, hogy a behozatali engedély iránti kérelemmel együtt letétbe kell helyezni a kockázatnak megfelelő nagyságú biztosítékot.
- (9) A TOT-ból származó behozatalnak a TOT-ok által felhatalmazott szervek által kiállított kiviteli engedély alapján kiállított behozatali engedéllyel kell történnie.
- (10) A legkevésbé fejlett TOT-ok által fel nem használt engedélyeket a Holland Antillákról és Arubáról származó rizs behozatalához kell rendelkezésre bocsátani, ugyanakkor fent kell tartani annak lehetőségét, hogy a különböző alidőszakok között a mennyiségeket át lehessen csoportosítani.
- (11) Mivel a gazdasági partnerségi megállapodások, illetve a gazdasági partnerségi megállapodásokhoz vezető megállapodások 2008. január 1-jétől kezdődően lépnek hatályba, ezért az e rendeletben előírt intézkedéseket is ugyanezen időponttól kezdve kell alkalmazni.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gabonai Irányítóbizottság véleményével.
- (2) A 2001/822/EK határozat III. mellékletének 6. cikke, (5) bekezdése második albekezdésének megfelelően a TOT-ból, vagy az AKCS-államokból és a TOT-ból származó 35 000 tonna mennyiségű rizsre nulla vámtételű, a 1006 KN-kód alá tartozó termékekre alkalmazott éves behozatali vámkontingensek nyílnak meg 2008. és 2009. január 1-jén a következő hivatkozási számok alatt:
- a) a Holland Antillák és Aruba számára 09.4189 tételszámmal 25 000 tonna mennyiség;
- b) a 2001/822/EK határozat I.B. mellékletében említett legkevésbé fejlett TOT-ok számára 09.4190 tételszámmal 10 000 tonna mennyiség.
- (3) Az (1) és (2) bekezdésben említett behozatali vámkontingensek alidőszakokra oszlanak az I. mellékletnek megfelelően.
- (4) A (2) bekezdésben említett vámkontingenseket a 10. cikk (1) és (2) bekezdésében előírt feltételek szerint és korlátozásokkal lehet növelni.
- (5) Ha e rendelet másként nem rendelkezik, a jelölt mennyiségek hántoltrizs-egyenértékben értendők.
- Az előhántolt feldolgozottsági szinttől eltérő rizs mennyiségeit a 467/67/EGK rendelet 1. cikkében megállapított arányokkal kell átszámítani.
- E rendelet alkalmazásában a törmelékrizs-mennyiségek terméktömeg szerint hántoltrizs-mennyiséggé vannak átszámítva.
- (6) Ha e rendelet másképp nem rendelkezik, az 1291/2000/EK, az 1342/2003/EK és az 1301/2006/EK rendelet alkalmazandó.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

II. FEJEZET

RÉSZLETES KÖZÖS SZABÁLYOK

I. FEJEZET

TÁRGY

2. cikk

1. cikk

(1) Az 1528/2007/EK rendelet I. mellékletben említett, a CARIFORUM-régió részét képező államokból származó, a 1006 KN-kód alá tartozó termékek számára – a 1006 10 10 KN kód kivételével – január 1-jén nulla vámtételű éves behozatali vámkontingensek nyílnak meg a következő hivatkozási számok alatt:

- a) 2008-ban 09.4219 tételszámmal 187 000 tonna mennyiség;
- b) 2009-ben 09.4220 tételszámmal 250 000 tonna mennyiség.

(1) Az 1785/2003/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint előírt behozatali engedélyek iránti kérelmeket a tagállamok illetékes hatóságaihoz kell benyújtani az egyes alidőszakok első hét napjában.

(2) Az egyes alidőszakokra és az egyes vámkontingens-tételszámokra vonatkozó kérelmekben szereplő mennyiségek nem haladhatják meg az 5 000 tonnát. Mindazonáltal az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett vámkontingenst illetően az egyes alidőszakokban kérelmezett mennyiség nem haladhatja meg a 3 333 tonnát.

Az engedélykérelmekben a mennyiséget kilogrammban, tizedesjegyek nélkül kell feltüntetni.

⁽¹⁾ HL 204., 1967.8.24., 1. o.

3. cikk

(1) A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 7. és 8. rovatában fel kell tüntetni a feladási országot és a származási országot, és az „Igen” szót kell bejelölni.

Az engedélykizárólag a 8. rovatban feltüntetett országokból származó termékek esetében érvényesek.

(2) A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 20. rovatában a következő bejegyzések valamelyikét kell feltüntetni:

- CARIFORUM [az 1529/2007/EK rendelet 1. cikkének (1) bekezdése]
- TOT [az 1529/2007/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdése]

(3) A behozatali engedélykizárólag a II. mellékletben szereplő megjegyzések valamelyike szerepel.

4. cikk

(1) A Bizottság a 6. cikk a) pontjában említett közlési határidőtől számított tíz napon belül a 10. cikkben foglalt rendelkezések figyelembevételével megállapítja a következő alidőszakra rendelkezésre álló mennyiségeket.

(2) Ha szükséges, a Bizottság az e cikk első bekezdésében említett határidőn belül megállapítja az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése szerinti odaítélési együtthatót.

Ha az engedélyt 20 tonnánál kisebb mennyiségre kellene kiállítani, miközben a kérelem ennél nagyobb mennyiségre vonatkozik, a gazdasági szereplő az elosztási együtthatót meghatározó rendelet hatálybalépésének időpontjától számított két munkanapon belül visszavonhatja az engedélykérelmet.

(3) A behozatali engedélyket a Bizottság határozatának kihirdetésétől számított három napon belül kell kiadni.

5. cikk

Az 1342/2003/EK rendelet 12. cikkétől eltérve a behozatali engedély iránti kérelem benyújtásakor megkövetelt biztosíték összege tonnánként 46 EUR.

6. cikk

A tagállamok elektronikus úton közlik a Bizottsággal:

- a) legkésőbb az engedélykérelmek benyújtásának határidejét követő második munkanapon és brüsszeli idő szerint 18 óráig a behozatali engedélykizárólag a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett információkat, feltüntetve a kért behozatali engedély számát, a nyolc számjegyű KN-kódot, a származási országot és az engedélykérelmekben foglalt (terméksúlyban kifejezett) mennyiségeket valamint, amennyiben szükséges, a kiviteli engedély számát;

- b) legkésőbb a behozatali engedélykizárólag a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett információkat, feltüntetve a nyolc számjegyű KN-kódokat, a származási országot és a kiadott behozatali engedélykizárólag a 4. cikk (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban visszavonták az engedélykérelmeket – valamint a behozatali engedély számát;

- c) legkésőbb minden hónap utolsó napján a hónapot kettővel megelőző hónap folyamán az e kontingens keretében ténylegesen szabad forgalomba bocsátott (terméksúlyban kifejezett) teljes mennyiséget, nyolc számjegyű KN-kódok szerinti bontásban. Ha az adott időszak folyamán nem volt szabad forgalomba bocsátott mennyiség, „nulla” mennyiségről kell értesítést küldeni.

III. FEJEZET

A CARIFORUM-TÉRSÉGHEZ TARTOZÓ ÁLLAMOKBÓL SZÁRMAZÓ RIZS BEHOZATALA

7. cikk

Az 1342/2003/EK rendelet 6. cikkének (1) bekezdésétől eltérve az e rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében említett kontingensek alapján kiadott behozatali engedélykizárólag a 23. cikkének (2) bekezdése értelmében vett tényleges kiállításuk napjától a kiállítást követő negyedik hónap végéig érvényesek, de semmi esetre sem érvényesek a kiállítás évének utolsó napja után.

8. cikk

Az e rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében említett kontingensek keretében csak akkor lehet árut szabad forgalomba bocsátani, ha a kérdéses egységgel kapcsolatban az 1528/2007/EK rendelet II. mellékletének 14. cikkében előírt dokumentumot bemutatták.

IV. FEJEZET

RIZS BEHOZATALA AZ AKCS/TOT-SZÁRMAZÁS HALMOZÁSÁVAL

9. cikk

A behozatali engedély iránti kérelmekhez csatolni kell az EUR.1 bizonyítványok kiállításáért felelős szervek által az III. mellékletben szereplő mintának megfelelően kiállított kiviteli engedély eredeti példányát.

10. cikk

(1) Ha az 1. cikk (1) bekezdésében említett kontingensek alapján kiadott behozatali engedélykizárólag a 125 000 tonnánál kevesebb, a szóban forgó mennyiség és a 125 000 tonna közötti különbözetet – a Holland Antillák, illetve a legkevesebbe fejlett TOT-ok számára fentartott mennyiségek arányában megosztva – hozzá kell adni az 1. cikk (2) bekezdésében említett októberi alidőszakhoz.

(2) Ha az októberi alidőszakot illetően az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett kontingens alapján benyújtott behozatali engedélyek iránti kérelmekben feltüntetett mennyiség a rendelkezésre álló mennyiség alatt marad, az egyenleget fel lehet használni a Holland Antillákról, illetve az Arubáról származó termékek behozatalára.

11. cikk

Az 1342/2003/EK rendelet 6. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, a hántolt, a félig és teljesen hántolt rizsre, valamint a törmelék-rizsre vonatkozó behozatali engedélyek az 1291/2000/EK rendelet 23. cikkének (2) bekezdése értelmében vett tényleges kiállításuk napjától a kiállítás évének december 31-ig érvényesek.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 21-én.

V. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

12. cikk

A 2021/2006/EK rendelet hatályát veszti.

13. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. január 1-jétől kell alkalmazni.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Az 1. cikkben előírt kontingensek és alidőszakok

- (1) a) Az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerint a 2008-as évre előírt, 187 000 tonna – a 1006 10 10 KN-kód kivételével – a 1006 KN-kód alá tartozó, hántoltrizs-egyenértékben kifejezett rizsbehozatali vámkontingens:

Származási hely	Hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség	Tételszám	Alidőszakok (hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség)		
			január	május	szeptember
CARIFORUM-állam	187 000	09.4219	62 333	62 334	62 333

- (1) b) Az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerint a 2009-as évre előírt, 250 000 tonna – a 1006 10 10 KN-kód kivételével – a 1006 KN-kód alá tartozó, hántoltrizs-egyenértékben kifejezett rizsbehozatali vámkontingens:

Származási hely	Hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség	Tételszám	Alidőszakok (hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség)		
			január	május	szeptember
CARIFORUM-állam	250 000	09.4220	83 333	83 334	83 333

- (2) Az 1. cikk (2) bekezdésében előírt összesen 35 000 tonna a 1006 KN-kód alá tartozó hántoltrizs-egyenértékben kifejezett rizsbehozatali vámkontingens:

Származási hely	Hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség	Tételszám	Alidőszakok (hántoltrizs-egyenértékben kifejezett mennyiség)			
			január	május	szeptember	október ⁽¹⁾
Holland Antillák és Aruba	25 000	09.4189	8 333	8 334	8 333	—
Legkevésbé fejlett TOT-ok	10 000	09.4190	3 333	3 334	3 333	—

⁽¹⁾ A 2008-as és 2009-es évek esetében a 10. cikk (1) bekezdésével összhangban esetlegesen megnövelt mennyiségek.

II. MELLÉKLET

A 3. cikk (3) bekezdésében említett megjegyzések:

- *bolgárul:* Освободено от мито до максимално количество, посочено в графи 17 и 18 от настоящата лицензия (Регламент (ЕО) № 1529/2007)
- *spanyolul:* Exención del derecho de aduana hasta la cantidad indicada en las casillas 17 y 18 del presente certificado (Reglamento (CE) n° 1529/2007)
- *csehül:* Osvobozeno od cla až do množství uvedeného v kolonkách 17 a 18 této licence (nařízení (ES) č. 1529/2007)
- *dánul:* Toldfri op til den mængde, der er angivet i rubrik 17 og 18 i denne licens (forordning (EF) nr. 1529/2007)
- *németül:* Zollfrei bis zu der in den Feldern 17 und 18 dieser Lizenz angegebenen Menge (Verordnung (EG) Nr. 1529/2007)
- *észtiül:* Tollmaksuvabastus kuni käesoleva litsentsi lahtrites 17 ja 18 osutatud koguseni (Määrus (EÜ) nr 1529/2007)
- *görögül:* Ατελώς μέχρι την ποσότητα που ορίζεται στα τετραγώνια 17 και 18 του παρόντος πιστοποιητικού (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1529/2007)
- *angolul:* Exemption from customs duty up to the quantity indicated in sections 17 and 18 of this licence (Regulation (EC) No 1529/2007)
- *franciául:* Exemption du droit de douane jusqu'à la quantité indiquée dans les cases 17 et 18 du présent certificat (Règlement (CE) n° 1529/2007)
- *olaszul:* Esenzione del dazio doganale limitatamente alla quantità indicata nelle caselle 17 e 18 del presente titolo (Regolamento (CE) n. 1529/2007)
- *lettül:* Atbrīvojums no muitas nodokļa līdz daudzumam, kas norādīts šīs licences 17. un 18. iedaļā (Regula (EK) Nr. 1529/2007)
- *litvánul:* Muitas netaikomas mažesniems kiekiams nei nurodyta šios licenzijos 17 ir 18 skirsniuose
- *magyarul:* Vámmentesség az ezen engedély 17. és 18. rovatában megjelölt mennyiségig (1529/2007/EK rendelet)
- *máltaiul:* Eżenzjoni mid-dwana sal-kwantità murija fit-Taqsimiet 17 u 18 ta' din il-licenzja (Regolament (KE) Nru 1529/2007)
- *hollandul:* Vrijgesteld van douanerecht voor ten hoogste de in de vakken 17 en 18 van dit certificaat vermelde hoeveelheid (Verordening (EG) nr. 1529/2007)
- *lengyelül:* Zwolnienie z opłat celnych dla ilości nieprzekraczającej ilości podanej w sekcji 17 i 18 niniejszego pozwolenia (rozporządzenie (WE) nr 1529/2007)
- *portugálul:* Isenção de direito aduaneiro até à quantidade indicada nas casas 17 e 18 do presente certificado (Regulamento (CE) n.º 1529/2007)
- *románul:* Scutit de drepturi vamale până la concurența cantității menționate în căsuțele 17 și 18 din prezenta licență (Regulamentul (CE) nr. 1529/2007)
- *szlovákul:* Oslobodenie od cla do množstva uvedeného v oddieloch 17 a 18 tejto licencie (nariadenie (ES) č. 1529/2007)
- *szlovénül:* Oprostitev carin do količine, navedene v oddelkih 17 in 18 tega dovoljenja (Uredba (ES) št. 1529/2007)
- *finnül:* Tullivapaa tämän todistuksen kohdissa 17 ja 18 esitettyyn määrään asti (asetus (EY) N:o 1529/2007)
- *svédül:* Tullfri upp till den mängd som anges i fält 17 och 18 i denna licens (förordning (EG) nr 1529/2007)

III. MELLÉKLET

Az 1529/2007/EK rendelet 9. cikkében említett exportengedély mintája

1. Exportőr <i>(név, teljes cím, ország)</i>	EREDETI		2. Szám
4. Importőr <i>(név, teljes cím, ország)</i> <i>(nem kötelező)</i>	RIZSRE VONATKOZÓ KIVITELI ENGEDÉLY		
5. Berakodás helye és ideje – Szállítás módja <i>(nem kötelező)</i>	6. Származási ország	7. Célország	
9. Az áru megnevezése	10. KN-kód <i>(8 számjegy)</i>		11. Mennyiség (tonna) <i>(nettó tömeg)</i>
12.	13. AZ ILLETÉKES HATÓSÁG IGAZOLÁSA Alulírott igazolom, hogy a 14. rovatban említett ország esetében, az 1529/2007/EK rendelet alapján a 3. rovatban megjelölt évre kibocsátott kiviteli engedélyekben szereplő mennyiségek összege – beleértve az e kiviteli engedélyben szereplő mennyiséget is – alacsonyabb a 2001/822/EK határozat III. melléklete 6. cikkének (5) bekezdésében engedélyezett maximális mennyiségnél.		
14. Illetékes hatóság <i>(név, teljes cím, ország)</i>	Kelt-án/-én <i>(aláírás) (pecsét)</i>		